Használati- és felszerelési útmutató



HU **EREDETI ÜZEMELTETÉSI ÚTMUTATÓ**

LIEBHERR

Tartalomjegyzék

1 Általános biztonsági utasítások..... 3
1.1 Rendeltetésszerű használat..... 3
1.2 Előre látható hibás használat..... 3
1.3 Felhasználócsoport..... 4
1.4 Figyelmeztető megjegyzések - a felhasználót fenyegető veszélyek..... 4
1.5 Üzemzavarok, sérülések és javítások..... 4
1.6 Hulladékkezelési tudnivalók..... 4
1.7 Megfelelőségi nyilatkozat..... 5
1.8 Klímaosztályok..... 5
1.9 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok..... 5
1.10 EPREL adatbázis..... 5
1.11 Open Source licencek..... 5
1.12 Pótalkatrészek..... 5
1.13 Figyelmeztetési fokozatok..... 5

2 A készülék áttekintése..... 5
2.1 A szállítmány tartalma..... 5
2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

3 Felállítás és csatlakoztatás..... 6
3.1 Felállítási feltételek..... 6
3.2 A készülék méretei..... 7
3.3 Fülkeméretek..... 7
3.4 Szekrények előlapjának súlya..... 8
3.5 Víz csatlakoztatása..... 8
3.6 A készülék szállítása..... 8
3.7 A készülék kicsomagolása..... 8
3.8 A szállítási biztosító eltávolítása..... 9
3.9 Az alkalmazott ikonok magyarázata..... 9
3.10 Ajtó nyitási irányának cseréje..... 9
3.11 A készülék csatlakoztatása az ivóvíz-hálózatra..... 12
3.12 Több készülék felállítása..... 12
3.13 Beszerelés a fülkébe..... 13
3.14 A készülék beépítése 30” méretű fülkébe..... 22
3.15 Ajtó nyitási szögének korlátozása..... 24
3.16 Előlapok..... 25
3.17 A beépítés után..... 26
3.18 A készülék csatlakoztatása az áramellátáshoz..... 27
3.19 Csomagolóanyag kezelése hulladékként..... 27

4 A Touch & Swipe-kijelző működési módja..... 27
4.1 Navigáció és az ikonok magyarázata..... 27
4.2 Menük..... 28
4.3 Nyugalmi üzemmód..... 28

5 Üzembe helyezés..... 28
5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés). 28
5.2 Az IceMaker üzembe helyezése..... 29

6 Tárolás..... 29
6.1 A tárolásra vonatkozó utasítások..... 29
6.2 Hűtőrész..... 29
6.3 BioFresh..... 30
6.4 Fagyasztórész..... 30
6.5 Tárolási időtartamok..... 31

7 Takarékoskodás az energiával..... 31

8 Kezelés..... 32
8.1 Kezelő- és kijelzőelemek..... 32
8.1.1 Állapotjelző..... 32
8.1.2 A kijelző ikonjai..... 32
8.2 A készülék funkciói..... 32
8.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz..... 32
Készülék ki- és bekapcsolása..... 32
Hőmérsékleti zóna ki- és bekapcsolása..... 33
Hőmérséklet..... 33
BioFresh B-Value..... 33
D-Value..... 34
SuperCool..... 34
VarioTemp..... 34
SuperFrost..... 35
PartyMode..... 36
HolidayMode..... 36
SabbathMode..... 37
EnergySaver..... 37
IceMaker / MaxIce..... 38
IceMaker-vízellátás..... 39
TubeClean..... 40
CleaningMode..... 40
Bevitel zárolása..... 40
Emlékeztető..... 41
Nyelv..... 41
Hőmérséklet mértékegysége..... 41
Kijelző fényereje..... 42
WLAN..... 42
Készülékinformáció..... 43
Szoftver..... 43
Leolvasztási ciklus indítása..... 43
Ajtóriasztás..... 43
Bemutató üzemmód..... 44
Gyári beállítások visszaállítása..... 45
8.3 Üzenetek..... 45
8.3.1 A figyelmeztetések áttekintése..... 45
8.3.2 Figyelmeztetések befejezése..... 46
8.3.3 Az emlékeztetők áttekintése..... 46
8.3.4 Emlékeztetők befejezése..... 47

9 Felszereltség..... 47
9.1 Ajtópolc..... 47
9.2 Tárolólapok..... 49
9.3 VarioSafe..... 51

9.4 Variálható palacktároló ... 53
9.5 Fiókok ... 54
9.6 Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél ... 55
9.7 Üveglapok ... 55
9.8 IceMaker ... 56
9.9 VarioSpace ... 56
9.10 Vajtartó ... 56
9.11 Tojástartó ... 57
9.12 Palacktartó ... 57

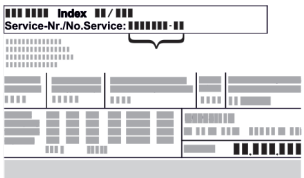
10 Karbantartás ... 57
10.1 FreshAir aktívszén-szűrő ... 57
10.2 Az ajtópolc szétszedése ... 57
10.3 Az ajtópolc összeszerelése ... 58
10.4 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése 58
10.5 A variálható palackfektető polc kivétele / behelyezése ... 59
10.6 Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél ... 59
10.7 A készülék leolvasztása ... 59
10.8 Berendezés tisztítása ... 60

11 Vevőinformációk ... 60
11.1 Műszaki adatok ... 60
11.2 Üzemi zajok ... 61
11.3 Műszaki üzemzavar ... 61
11.4 Vevőszolgálat ... 63
11.5 Típustábla ... 63

12 Üzemen kívül helyezés ... 63

13 Hulladékkezelés ... 63
13.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre ... 63
13.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon ... 64

A gyártó folyamatosan dolgozik az egyes típusok és modellek továbbfejlesztésén. Kérjük megértését azért, hogy a formai, műszaki és a felszerelést illető változtatás jogát fenntartjuk.

Ikon	Magyarázat
	**Olvassa el az útmutatót** Olvassa át figyelmesen az útmutatóban foglalt tudnivalókat, hogy új készülékének összes előnyét megismerhesse.
	**További információk az interneten** A digitális útmutató kiegészítő információkkal és további nyelvi változatokban megtalálható az interneten az útmutató első oldalán található QR-kód segítségével vagy a szervizszám megadásával a **home.liebherr.com/fridge-manuals** oldalon. A szervizszám a típustáblán olvasható:  *Fig.* Példaként szolgáló ábrázolás
	**Ellenőrizze a készüléket** Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal.

Ikon	Magyarázat
	**Eltérések** Ez az útmutató több típusra érvényes, ezért eltérések előfordulhatnak. Csillaggal (*) jelöltük meg azokat a bekezdéseket, amelyek csak bizonyos készülékekre érvényesek.
	**Kezelési útmutatások és a kezelések eredményei** A kezelési útmutatásokat ▶ jelöli. A kezelések eredményeit ▷ jelöli.
	**Videók** A készülékekről a Liebherr-Hausgeräte YouTube-csatornán érhetők el videófilmek.

Open Source licencek:

A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ez a fogyasztói tájékoztató a következő készülékekre érvényes:

ICBN..i	76..

Megjegyzés
Ha a készülék nevében N betű látható, akkor NoFrost készülékről van szó.

1 Általános biztonsági utasítások

Őrizze meg gondosan ezt a felhasználói tájékoztatót, hogy bármikor kéznél legyen, ha szükség van rá.

Ha továbbadja a készüléket, adja tovább a fogyasztói tájékoztatót is a készülék következő tulajdonosának.

A készülék szabályszerű és biztonságos használata érdekében olvassa végig alaposan ezt a felhasználói tájékoztatót, mielőtt telepíti és használatba veszi a készüléket. Mindig tartsa be a benne foglalt útmutatásokat, biztonsági utasításokat és figyelmeztető megjegyzéseket. Ezek a tudnivalók fontosak a készülék biztonságos és kifogástalan telepítéséhez és üzemeltetéséhez.

1.1 Rendeltetésszerű használat

- Ez a készülék a háztartásban és hasonló területeken való használatra készült, így pl.:
  - Személyzeti konyhai területen üzletekben, irodákban és egyéb munkahelyi környezetben
  - a mezőgazdaságban és vendégek által szállodákban, motelekben és más szálláshelyeken
  - reggelit szolgáltató panziók
  - helyszíni kiszállásos vendéglátói szolgáltatások területén, és hasonló nagykereskedelmi szolgáltatásnál.
- További alkalmazási lehetőségek:
  - Minden más alkalmazási mód tilos.

1.2 Előre látható hibás használat

Az alábbi alkalmazások kifejezetten tilosak:

- A következők tárolása és hűtése:
  - vegyileg instabil, gyúlékony vagy maró anyagok

  - robbanásveszélyes anyagok, például gyúlékony hajtógázt tartalmazó aeroszolos flakon
  - gyógyszerek, vérplazma, laboratóriumi készítmények vagy hasonló, a 2007/47/EK gyógyszertermékekkel kapcsolatos irányelv hatálya alá tartozó anyagok és termékek
- Használat robbanásveszélyes területeken

A készülék szakszerűtlen használata a tárolt élelmiszer károsodásához vagy megromlásához vezethet.

1.3 Felhasználócsoport

- Ez a készülék nem olyan személyek használatára készült, akiknek korlátozottak a testi, érzékelési vagy mentális képességei vagy akik nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és ismeretekkel (beleértve a gyermekeket), kivéve akkor, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli a tevékenységüket, vagy ismerteti velük a készülék használatát. A gyermekeket felügyelni kell, biztosítandó, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
- A 3 és 8 éves kor közötti gyermekek be- és kipakolhatják a hűtő/fagyasztókészüléket.

1.4 Figyelmeztető megjegyzések - a felhasználót fenyegető veszélyek

- FIGYELMEZTETÉS: Tartsa szabadon a készülék házán, illetve a beépített szekrényen kialakított szellőzőnyílásokat.
- FIGYELMEZTETÉS: A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon a gyártó által ajánlottaktól eltérő mechanikus berendezést vagy egyéb eszközt.
- FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön.
- FIGYELMEZTETÉS: A hűtő-/fagyasztórekeszben ne üzemeltessen olyan elektromos eszközt, amely nem felel meg a gyártó által ajánlott kivitelnek.
- FIGYELMEZTETÉS: A készülék felállításakor győződjön meg arról, hogy nem szorul be és nem sérül meg a hálózati csatlakozóvezeték.
- FIGYELMEZTETÉS: Hordozható, többcsatlakozós dugaszolóaljzatokat vagy tápegységeket ne helyezzen el a készülék hátoldalán.

Miután megtörtént a készülék beépítése, továbbra is lehetséges kell legyen a készülék leválasztása a hálózatról.

- Hozzáférhető hálózati csatlakozódugó (a készülék fölött, alatt vagy mellett)
- Az épületben telepített biztosíték kioldása - a telepítést a létesítési rendelkezéseknek megfelelően kell végezni.



FIGYELMEZTETÉS: Tűzveszély/tűzveszélyes anyagok.

A jelzés a kompresszoron található, és a készüléken több helyen is látható lehet. A tűzveszélyes anyagok veszélyére figyelmeztet. Ne távolítsa el a matricát.

- Minél több hűtőközeg van a készülékben, annál nagyobbnak kell lennie a helyiségnek, amelyben a készüléket felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén gyúlékony gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m^3 térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a készülék belső terében lévő típustáblán találhatók.
- Azokat a felületeket, melyek rendszeresen érintkezésbe kerülhetnek az élelmiszerrel és a hozzáférhető lefolyórendszerekkel, rendszeresen meg kell tisztítani.
- Nyers húst vagy nyers halat tiszta, zárt edényekbe csomagoljon. Ezzel megakadályozza, hogy a hús vagy a hal más élelmiszerekkel érintkezzen vagy azokra rácsepegjen.
- Ha a hűtő-/fagyasztókészülék sokáig üresen áll, kapcsolja ki, olvassza le, tisztítsa meg, szárítsa ki, és hagyja nyitva az ajtaját, hogy ne penészedjen be.
- Kerülje, hogy a bőre hosszabb ideig a hideg felületekkel vagy a hűtendő áruval érintkezzen. Védelemként használjon pl. kesztyűt.
- Alkoholos italokat vagy alkoholt tartalmazó egyéb termékeket csak jól lezárva tároljon. Az esetleg kilépő alkoholt begyújthatják az elektromos alkatrészek.
- Az ajtót csak rövid időre nyissa ki. Így megakadályozza, hogy a hőmérséklet a készülék belsejében emelkedjen.
- Az ajtó nyitásakor és zárásakor ne nyúljon az ajtó és a készülék közé. Beszorulhatnak az ujjai.
- A készülék ajtajának kifogástalan záródását biztosítandó ne helyezzen semmilyen tárgyat a legalsó üveglap elülső részére. (lásd 6.2 Hűtőrész) (lásd 9.1 Ajtópolc)
- FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket a használati utasításban megadottak szerint kell rögzíteni, kizárandó az elégtelen stabilitás okozta veszélyeket.
- Tartsa be a beépítésre, a rögzítésre, a szükséges méretekre és a csatlakozásokra vonatkozó utasításokat. (lásd 3 Felállítás és csatlakoztatás)

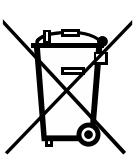
Rögzített vízcsatlakozással ellátott készülékek:

- FIGYELMEZTETÉS: Csak az ivóvíz-ellátásra csatlakoztassa.
- Vegye figyelembe a vízellátás csatlakozási értékeit. (lásd 3 Felállítás és csatlakoztatás)
- A készüléket kizárólag új tömlőkészlettel csatlakoztassa az ivóvíz-ellátásra. A régi tömlőkészletet ne használja újra, hanem kezelje hulladékként.
  A készülékhez új tömlőkészlet van mellékelve.
- Ha több mint 5 napig nem vételezett vizet, utána öblítse át a vízrendszert.

1.5 Üzemzavarok, sérülések és javítások

- Hálózati csatlakozás hálózati csatlakozókábellel:
  Ha megsérül a készülék hálózati csatlakozóvezetéke, speciális csatlakozóvezetékre kell lecserélni, amely a gyártótól vagy annak ügyfélszolgálatától szerezhető be. A cserét maga az ügyfél is elvégezheti.
- A készüléken csak az ügyfélszolgálattal vagy megfelelő képzettségű szakemberrel végeztessen javítást vagy bármilyen beavatkozást.
- Működési zavar és készülékhiba esetén húzza ki a hálózati csatlakozót vagy kapcsolja le a biztosítékot. Amikor a kihúzza a hálózati csatlakozót, mindig a csatlakozódugót fogja meg. Ne a kábelnél fogva húzza.

1.6 Hulladékkezelési tudnivalók



Az áthúzott kuka szimbóluma arra utal, hogy a készüléket nem szabad a vegyes kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani, és gondoskodni kell a szelektív ártalmatlanításról. Értékes nyersanyagokat tartalmaz, melyek többnyire újrahasznosíthatóak.



A jelzés a kompresszoron lehet elhelyezve. A kompresszorban található olajra vonatozik, és a következő veszélyre utal: **lenyelve vagy a légutakba jutva halált okozhat.** A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Normál üzemeltetés során semmilyen veszély nem áll fenn.



A készülék hátoldalán ilyen vagy ehhez hasonló matrica található. Arra utal, hogy az ajtóban és/vagy a házban vákuumos szigetelőpanelek (VIP) vagy perlitpanelek találhatók. A megjegyzés csak az újrahasznosítás szempontjából lényeges. Ne távolítsa el a matricát.

- A kiselejtezendő készülékek ártalmatlanítását ezért hozzáértő és szakszerű módon, a helyben érvényes előírások és törvények szerint kell végezni. Elszállításkor a kiselejtezett készülék hűtőkörét ne rongálja meg, hogy a benne lévő hűtőközeg (a rá vonatkozó adatokat lásd a típustáblán) és az olaj ne tudjon ellenőrizetlenül eltávozni.
- Kérjük, vegye figyelembe, hogy a készülékben esetleg tárolt személyes adatok törlése az ügyfél feladata.
- Németországban: A készülék a helyben megtalálható újrahasznosító telepeken / hulladékudvarokban díjtalanul ártalmatlanítható az 1. osztályba tartozó gyűjtőkonténerben. Ha olyan kereskedésben vásárol új hűtő- / fagyasztóberendezést, melynek ügyféltere > 400 m^2, akkor a kereskedő köteles díjtalanul visszavenni régi készülékét.
- EU: Kérjük, régi készülékek ártalmatlanítási lehetőségeiről tájékozódjon a helyben illetékes hatóságoknál.

1.7 Megfelelőségi nyilatkozat

A hűtőkör átesett a tömörségi vizsgálaton. A készülék beépített állapotban megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő irányelveknek.

Az EU közös piacán:	A készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
A GB piacán:	A készülék megfelel a Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206 előírásainak.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: www.Liebherr.com

A BioFresh fiók teljesíti a DIN EN 62552:2020 szabvány sokkoló hűtőtérre vonatkozó követelményeit.

1.8 Klímaosztályok

A készülék az adott klímaosztály szerinti, korlátozott környezeti hőmérsékleten való üzemeltetésre készült. Az Ön készülékére vonatkozó klímaosztályt a típustáblán találja.

Megjegyzés

▶ A zavartalan üzemeltetés biztosításához tartsa be a megadott környezeti hőmérsékleteket.

Klímaosztály	az alábbi környezeti hőmérsékleteken
SN	10 °C – 32 °C
N	16 °C – 32 °C
ST	16 °C – 38 °C
T	16 °C – 43 °C
SN-ST	10 °C – 38 °C
SN-T	10 °C – 43 °C

1.9 A REACH-rendelet szerinti SVHC anyagok

- A következő linken ellenőrizheti, hogy az Ön készüléke tartalmaz-e a REACH-rendelet szerinti SVHC anyagokat: https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 EPREL adatbázis

- 2021. március 1-jétől az energiafogyasztási címkézéssel és a környezettudatos tervezéssel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatók. A termékadatbázis a következő címen érhető el: https://eprel.ec.europa.eu/. Az oldal megkéri, hogy adja meg modelljének jelölését. A modell jelölését a típustáblán találja.

1.11 Open Source licencek

- A készülék olyan szoftveres alkotóelemeket tartalmaz, melyek nyílt forráskódú Open Source licenceket használnak. A felhasznált Open Source licencekre vonatkozó információk a következő címen olvashatók: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Pótalkatrészek

- Funkcionális és a raktározható alkatrészekhez a pótalkatrészek elérhetőségének időtartama 15 év.

1.13 Figyelmeztetési fokozatok

VESZÉLY	Egy közvetlenül fenyegető veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérüléseket okoz, ha nem kerüli el.
FIGYELMEZTETÉS	Egy veszélyes helyzetet jelez, ami halált vagy súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerüli el.
VIGYÁZAT	Egy veszélyes helyzetet jelez, ami könnyű vagy közepesen súlyos testi sérülést okozhat, ha nem kerüli el.
FIGYELEM	Egy veszélyes helyzetet jelez, ami anyagi károkat okozhat, ha nem kerüli el.
Megjegyzés	Hasznos tanácsokat és tippeket jelöl.

2 A készülék áttekintése

2.1 A szállítmány tartalma

Az összes alkatrészt ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg szállítás közben. Ha panasza van, vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy az ügyfélszolgálattal. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

A szállítmány a következőket tartalmazza:

- Beépíthető készülék
- Felszereltség (típustól függő)
- Szerelési segédanyag (típustól függő)
- „Quick Start Guide”
- „Installation Guide”*
- Szerviz prospektus

2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése

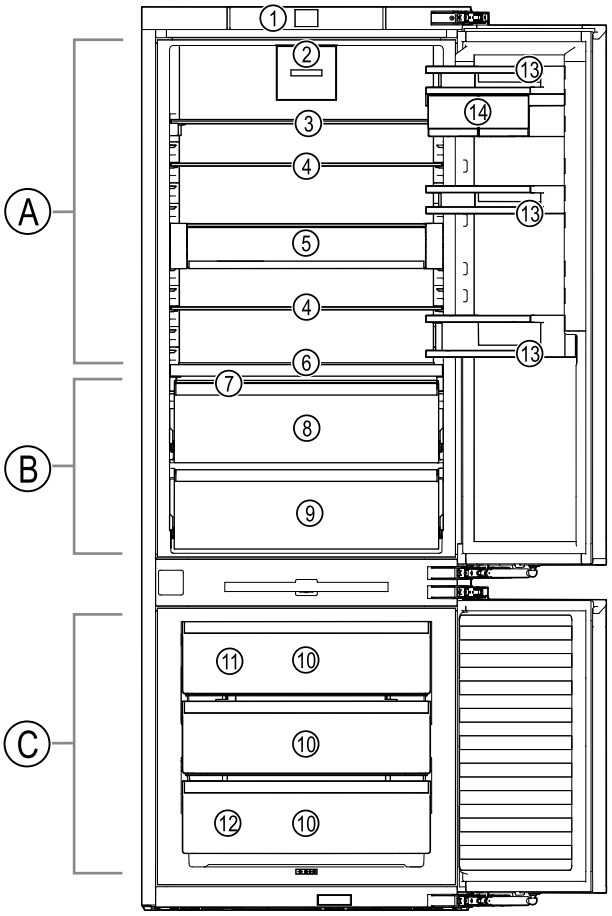


Fig. 1 Példaként szolgáló ábrázolás

Hőmérséklet-tartomány

(A) Hűtőrész
(B) BioFresh
(C) Fagyasztórész

Felszereltség

(1) Kezelőelemek
(2) Ventilátor FreshAir aktívszenes szűrővel
(3) Osztható tárolólap
(4) Tárolólap
(5) VarioSafe
(6) Variálható palackfektető polc
(7) Fruit & Vegetable-Safe rekesz fedele
(8) Fruit & Vegetable-Safe
(9) Meat & Dairy-Safe
(10) Fiók
(11) IceMaker
(12) Típustábla
(13) Ajtópolc
(14) VarioBoxok

2.3 SmartDevice

A SmartDevice a hűtő-fagyasztó kombinált készülék hálózatba kötésére szolgáló megoldás.

Ha készüléke SmartDevice-képes, vagy elő van rá készítve, akkor készülékét gyorsan és egyszerűen bekötheti a hálózatba a WLAN révén. A SmartDevice alkalmazással készülékét mobil végfelhasználói készülékkel kezelheti. A SmartDevice alkalmazásban további, kiegészítő funkciók és beállítási lehetőségek állnak rendelkezésére.

SmartDevice-képes készülék:	Az Ön készüléke SmartDevice-képes. Ahhoz, hogy készülékét csatlakoztassa a WLAN-hálózathoz, le kell töltenie a SmartDevice alkalmazást.
További információk a SmartDevice használatáról:	**smartdevice.liebherr.com**
Töltse le a SmartDevice alkalmazást:	

Miután elvégezte a SmartDevice alkalmazás telepítését és konfigurálását, készülékét a SmartDevice alkalmazás segítségével és a készülék WLAN-funkciójával (lásd WLAN) csatlakoztassa.

Megjegyzés
A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

3 Felállítás és csatlakoztatás

3.1 Felállítási feltételek

A felállítási feltételek döntő jelentőséggel bírnak annak biztosításához, hogy készüléke biztonságosan, hatékonyan és zavarmentesen üzemelhessen.

- Vegye figyelembe az összes biztonsági utasítást.
- Vegye figyelembe a felállítás helyét, valamint a helyiségen belüli elhelyezkedést.

FIGYELMEZTETÉS
A szakszerűtlen felállítás tűzveszélyt okozhat!
Ha egy hálózati kábel vagy csatlakozódugó a készülék hátoldalához ér, akkor a készülék rezgései miatt annyira megsérülhet a hálózati kábel vagy a csatlakozódugó, hogy rövidzárlatra kerül sor.
▶ Ügyeljen arra, hogy a készülék felállításakor a hálózati kábel ne szoruljon be a készülék alá.
▶ A készüléket úgy állítsa fel, hogy ne érjen hozzá semmilyen csatlakozódugó vagy hálózati kábel.
▶ A készülék hátoldalának közelében lévő csatlakozóaljzatokba egyetlen készüléket se csatlakoztasson.
▶ A készülék hátoldalánál **nem** szabad többrészes csatlakozóaljzatot vagy elosztót és más elektronikus eszközt (például halogén transzformátorokat) elhelyezni és működtetni.

FIGYELMEZTETÉS
A nedvesség tűzveszélyt okozhat!
Ha áramot vezető alkatrészek vagy hálózati vezetékek nedvesednek, az rövidzárat okozhat.
▶ A készüléket belsőtéri felhasználásra terveztük. A készüléket ne használja szabadban vagy olyan helyen, ahol nedvesség és fröccsenő víz van.

FIGYELMEZTETÉS
A kilépő hűtőközeg és olaj tűzveszélyt jelent!
A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony. A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.
▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetékeit.

3.1.1 A felállítás helye

- A készülék csak zárt helyiségekben állítható fel és használható.
- A készüléket csak beszerelt állapotban üzemeltesse.
- Ha a készüléket nagyon nedves környezetben állítja fel, a külsejére víz csapódhat le.
  A felállítás helyén mindig ügyeljen a szellőzésre és a légtelenítésre.
- Minél több hűtőközeg van a készülékben, annál nagyobbnak kell lennie a helyiségnek, amelyben a készüléket felállítja. Ha a helyiség túl kicsi, akkor szivárgás esetén éghető gáz-levegő elegy jöhet létre. A felállítás helyén 8 g hűtőközegre legalább 1 m^3 térnek kell jutnia. Az alkalmazott hűtőközegre vonatkozó adatok a készülék belső terében lévő típustáblán találhatók.
- A felállítás helyén a padlónak vízszintesnek és síknak kell lennie.

3.1.2 Elhelyezés a helyiségben

- A készüléket ne állítsa fel sem közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, sem tűzhely vagy hasonló berendezés közelében.
- A készülék közvetlenül egy tűzhely mellett is felállítható.
- A készüléket közvetlenül egy tűzhely mellé szerelik be, akkor az energiafogyasztása ennek megfelelően megnőhet. Ez függ a tűzhelyhasználat időtartamától és a használat intenzitásától.
- A készüléket csak biztosan álló bútorba építse be.
- Robbanásveszélyes területeken való alkalmazás nem megengedett.

3.2 A készülék méretei

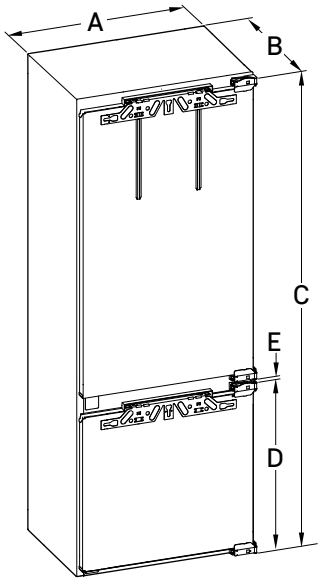


Fig. 2

IC(B)N..(i) 76..3	
A (mm)	709
B (mm)	546
C (mm)	1938
D (mm)	695
E (mm)	15

3.3 Fülkeméretek

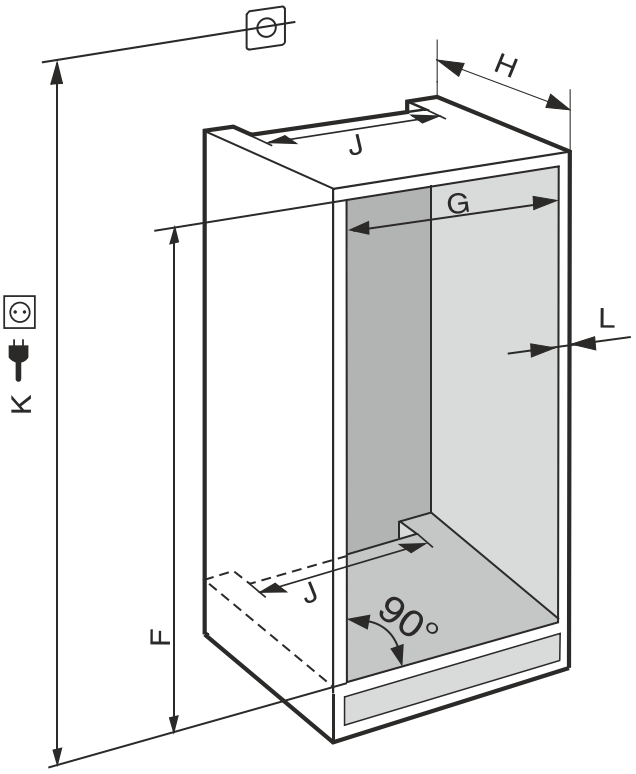


Fig. 3 ***(K):*** *max. 2100 mm*

Állandó vízcsatlakozással rendelkező készülékek esetén vegye figyelembe a következő információkat:

- Víz csatlakoztatása (lásd 3.5 Víz csatlakoztatása)
- A készülék csatlakoztatása a vízhálózatra (lásd 3.11 A készülék csatlakoztatása az ivóvíz-hálózatra)

ICN(S)..76.. / IC(B)N(S)..(i) 76..	
F (mm)	1940–1950
G (mm)	710–720
H (mm)	min. 560
J (mm)	min. 500
L (mm)	max. 19

A megadott energiafogyasztás 560 mm mélységű konyhabútorra vonatkozik.

▶ Ellenőrizze a szomszédos szekrények falvastagságát: min. 16 mm vastagnak kell lenniük.
▶ A készüléket csak stabil, biztosan álló konyhabútorba építse be. Biztosítsa a bútort felborulás ellen.
▶ Állítsa be a konyhabútort egy vízmérték és egy ács szögmérő segítségével, és szükség esetén alátétekkel egyenlítse ki.
▶ Győződjön meg arról, hogy a padló és a bútor oldalfalai derékszöget zárnak be egymással.

3.3.1 Szellőzési igények

FIGYELEM
A szellőzőnyílások elfedése!
Károsodások. A készülék túlmelegedhet, ami csökkenti a készülék egyes alkotóelemeinek várható élettartamát, és működési zavarokhoz vezethet.

▶ Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra.
▶ Mindig tartsa szabadon a készülékházon és a konyhabútoron lévő szellőzőnyílásokat (ha a készülék be van építve).
▶ Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.

Mindenképpen tartsa be a szellőztető nyílások méretét:

- A szellőzőrés a szekrény hátoldalán legalább 38 mm méretű kell legyen.
- A szekrény lábazatában és a beépített szekrény felső részén kialakított szellőző- és elszívónyílások keresztmetszetének szükséges mérete 200 cm^2.
- Alapelv, hogy: Minél nagyobb a szellőzőjárat keresztmetszete, annál energiatakarékosabban működik a készülék.

A készülék működtetéséhez megfelelő mértékű szellőzés és elszívás szükséges. A gyárilag tervezett szellőzőrácsok megfelelő szellőző keresztmetszetet biztosítanak a készüléknek, melynek mérete 200 cm^2. Ha a szellőzőrácsot takarópanelre cseréli, akkor annak a gyártó szellőzőrácsával megegyező méretű vagy annál nagyobb szellőzőnyílással kell rendelkeznie.

3.4 Szekrények előlapjának súlya

FIGYELEM
A túl nehéz előlap sérülésveszélyt jelent!
Ha a szekrény előlapja túl nehéz, kár eshet a zsanérokban, ami működési problémákat okozhat.

▶ A szekrény előlapjának felszerelése előtt ellenőrizz a megengedett súlyt, és ne lépje túl.

Fülke magassága (mm)	Szekrény előlapjának maximális súlya (kg)	
	Hűtőrész ajtaja	Fagyasztórész ajtaja
1940	21	16

Kombinációk 700 mm szélesség

3.5 Víz csatlakoztatása

Ha a készülék rendelkezik rögzített vízcsatlakozással, akkor a készülékhez megfelelő tömlő van mellékelve.

Megjegyzés
Eltérő hosszúságú tömlő tartozékként szerezhet be.

A víz csatlakoztatására szolgáló méretek áttekintése:	(lásd 3.5 Víz csatlakoztatása)
A víznyomással szembeni követelmények:	(lásd 3.5 Víz csatlakoztatása)
Víz csatlakoztatásának létrehozása:	(lásd 3.11 A készülék csatlakoztatása az ivóvíz-hálózatra)

3.5.1 A víz csatlakoztatására szolgáló méretek

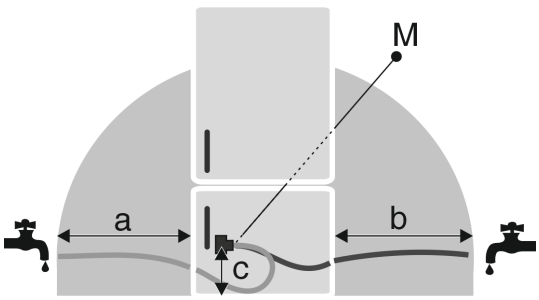


Fig. 4

(a) Maximálisan elérhető tömlőhossz
(b) Maximálisan elérhető tömlőhossz
(c) Mágnesszelep távolsága a padlótól
(M) Mágnesszelep

3.5.2 Víznyomás

A készülék csatlakozó vízvezetéke és bemeneti mágnesszelepe legfeljebb 1 MPa (10 bar) víznyomáshoz alkalmas.

A kifogástalan működés érdekében (átfolyási mennyiség, jégkocka mérete, zajszint) tartsa be az alábbi víznyomást:

Víznyomás:	
bar	MPa
1,5 – 6,2	0,15 – 0,62

Ha a nyomás nagyobb, mint 6,2 bar:

▶ Kapcsoljon nyomáscsökkentőt a rendszerbe.
▶ Hozza létre a víz csatlakoztatását. (lásd 3.11 A készülék csatlakoztatása az ivóvíz-hálózatra)

3.6 A készülék szállítása

3.6.1 A készülék szállítása az első üzembe helyezéshez

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A készülék be van csomagolva.
❑ A készülék egyenesen áll.

▶ A készüléket két személy segítségével szállítsa.
▶ Csomagolja ki a készüléket. (lásd 3.7 A készülék kicsomagolása)

3.6.2 A készülék szállítása az első üzembe helyezés után

Ha a készüléket az első üzembe helyezést követően ismét szállítani szeretné, vagy el szeretné tolni, vegye figyelembe az alábbi utasításokat.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A készülék üres.
❑ A készülék egyenesen áll.
❑ Készülék ajtóval (ajtókkal): Az ajtó biztosítva van véletlen kinyílás ellen.
❑ Készülék kihúzható kocsival: A kihúzható kocsi biztosítva van véletlen kinyílás ellen.
❑ A készülék ki van szerelve.

▶ A készüléket két személy segítségével szállítsa.

3.7 A készülék kicsomagolása

FIGYELEM
A készülék mozgása miatt fennáll a károsodás veszélye!
Ha védelem nélkül tolja a készüléket a padlón, kárt tehet vele a padlóban.

▶ Mielőtt eltávolítja a készülék csomagolását, kellő mértékben takarja le a padlót.

▶ Ellenőrizze a készüléket és a csomagolást: Ha fennáll a gyanú, hogy a készülék sérülést szenvedett a szállítás során, forduljon a szállítóhoz, mielőtt csatlakoztatná a készüléket.

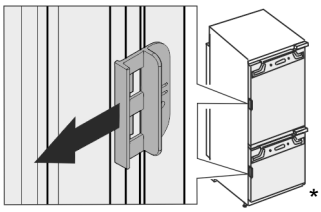
FIGYELEM
A hegyes vagy éles tárgyak anyagi károkat okozhatnak!
Ha a csomagolóanyag eltávolításához hegyes vagy éles tárgyat használ, azzal kárt tehet a készülékben.

▶ A csomagolóanyag eltávolításához ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.

▶ Távolítsa el a csomagolóanyagokat.

3.8 A szállítási biztosító eltávolítása

▶ Húzza le a szállítási biztosítást a készülék ajtajáról.



3.9 Az alkalmazott ikonok magyarázata

	Ennél a műveletnél sérülésveszély áll fenn! Vegye figyelembe a biztonsági utasításokat!
	Az útmutató több típusra is érvényes. Ezt a lépést csak akkor hajtsa végre, ha az Ön készülékére vonatkozik.
	Szerelés során vegye figyelembe az útmutató szöveges részében foglalt részletes leírásokat.
	A szakasz vagy egyajtós, vagy kétajtós készülékre érvényes.
	Válasszon a lehetőségek közül: jobbos nyitási irányú készülék vagy balos nyitási irányú készülék.
	Ez a szerelési lépés az IceMaker és / vagy InfinitySpring funkciók esetén szükséges.
	Csak lazítsa meg a csavarokat, vagy gyengén húzza meg őket.
	Húzza meg szorosan a csavarokat.
	Ellenőrizze, hogy a munka következő lépése szükséges-e az Ön modelljéhez.
	Ellenőrizze a felhasznált alkotóelemek megfelelő felszerelését / elhelyezkedését.
	Mérje le a megadott méretet, és helyesbítse, ha szükséges.
	A szereléshez szükséges szerszám: Colstok
 	A szereléshez szükséges szerszám: akkumulátoros csavarbehajtó bitfejjel A csavarok jobb elérhetősége érdekében hosszabb bit használata javasolt.
	A szereléshez szükséges szerszám: vízmérték
	A szereléshez szükséges szerszám: 7 mm-es és 10 mm-es kulcsnyílású villáskulcs
	Ehhez a munkalépéshez két személyre van szükség.
	Ezt a munkalépést a készüléken megjelölt helyen kell végrehajtani.
	A szereléshez szükséges segédeszköz: madzag
	A szereléshez szükséges segédeszköz: derékszög
	A szereléshez szükséges segédeszköz: csavarhúzó
	A szereléshez szükséges segédeszköz: olló
	A szereléshez szükséges segédeszköz: filctoll, letörölhető
	Tartozékcsomag: vegye ki az alkotóelemeket
	A feleslegessé vált alkotóelemeket ártalmatlanítsa szakszerűen.

3.10 Ajtó nyitási irányának cseréje

Szerszám



Fig. 5

FIGYELEM
Feszültség alatt álló alkatrészek!
Elektromos alkatrészek károsodása.
▶ Mielőtt végrehajtaná az ajtó nyitási irányának módosítását, húzza ki a hálózati csatlakozót.

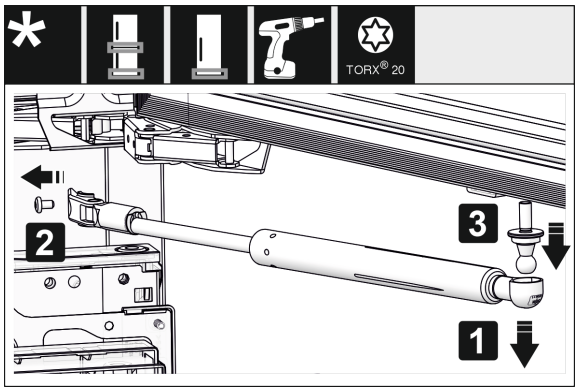


Fig. 6

▶ Vegye le a záráscsillapítót: Húzza le a záráscsillapítót az (1) golyóscsapról, és csavarozza le a (2) tartót. Csavarhúzó segítségével csavarozza le a (3) golyóscsapot.

Megjegyzés
Ha a záráscsillapító nem sokkal a padló fölött helyezkedik el, akkor a golyós rögzítőcsapot csak akkor tudja leszerelni, ha le van szerelve az ajtó.

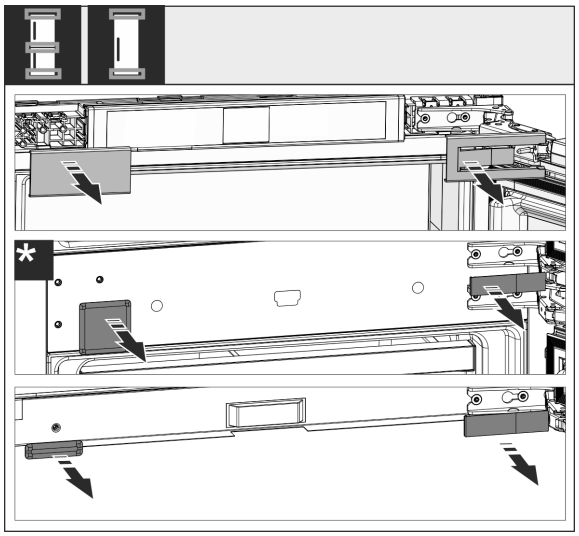


Fig. 7

▶ Vegye le a burkolatokat.

Megjegyzés
A fedelek levétele során ügyeljen arra, hogy ne karcolja össze a felületet.

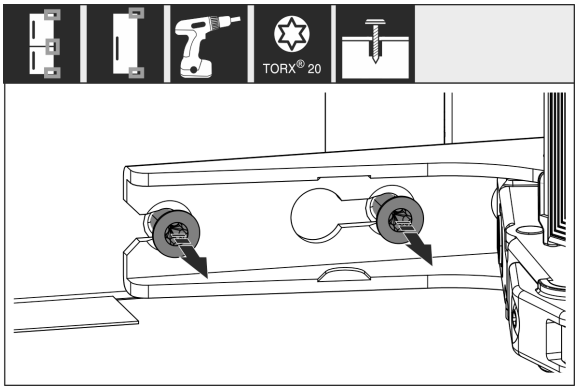


Fig. 8

▶ Oldja ki az **összes** zsanér csavarjait, de ne csavarja ki őket.

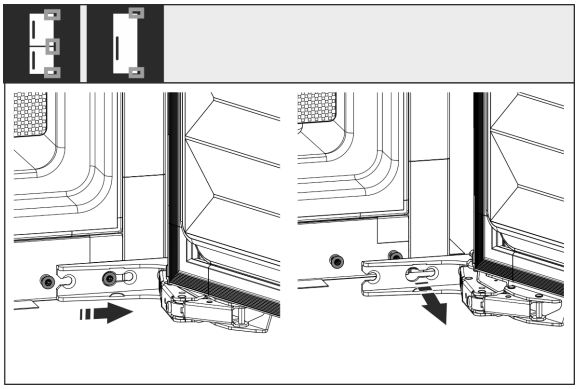


Fig. 9

▶ Vegye le az ajtót: Csúsztassa előre, majd kifelé az ajtót, akassza ki, és tegye félre.

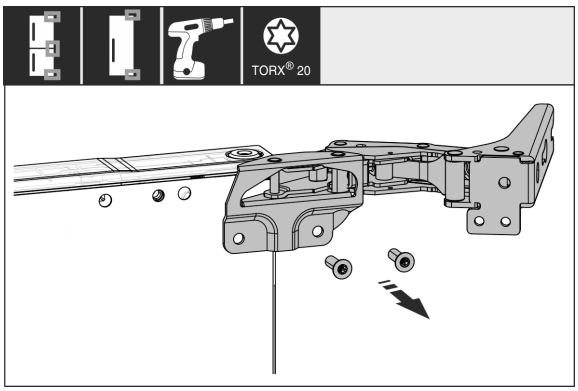


Fig. 10

▶ Csavarozza le az összes csavart, és tegye őket félre a csavarokkal együtt.

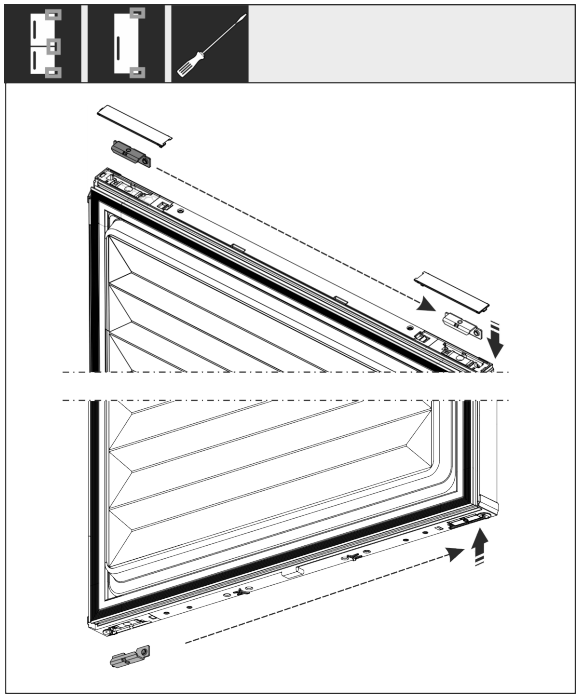


Fig. 11

▶ Válassza le az ajtóról a felső és az alsó idomot, és helyezze át őket. Az idomot a zsanérok felcsavarozásához át kell helyezni.

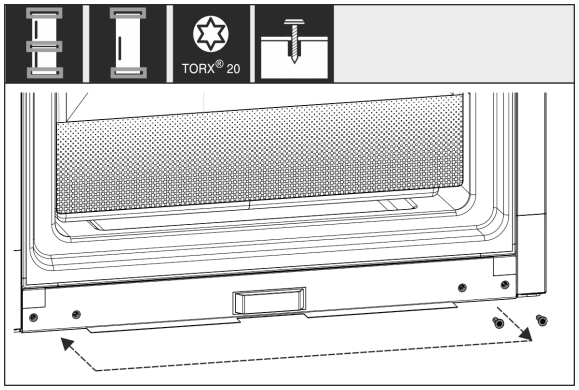


Fig. 12

▶ Helyezze át a zsanér rögzítésének csavarjait. Az áthelyezést követően ne húzza meg őket, mert a zsanérokat még később kell majd beakasztani.

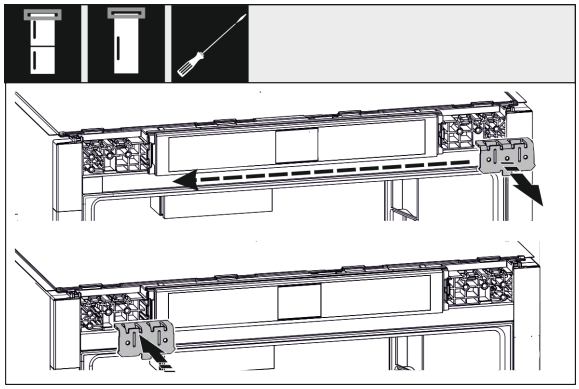


Fig. 13

▶ Helyezze át az ellenkező oldalra a zsanért rögzítő idomot.

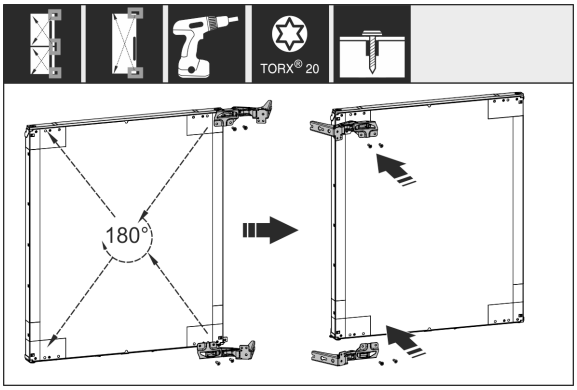


Fig. 14

▶ Helyezze át az összes zsanért 180°-ban átfordítva az ellenkező oldalra, és csavarozza őket szilárdan a helyükre.

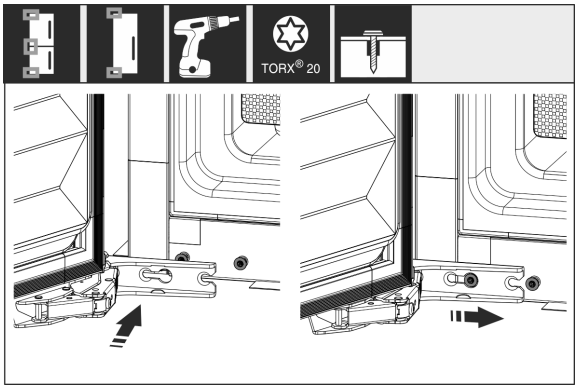


Fig. 15

▶ Szerelje vissza az ajtót: Az ajtót függessze a zsanérokra, és húzza meg a csavarokat.

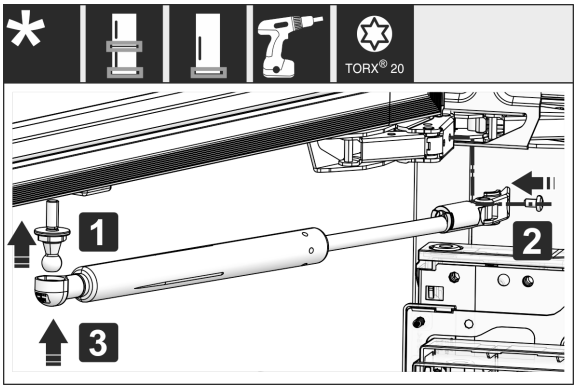


Fig. 16

▶ Záráscsillapító visszaszerelése: Csavarja be a (1) golyóscsapot, csavarozza a helyére a (2) tartót, és akassza a záráscsillapítót a golyóscsapra.

▶ Ellenőrizze az összes csavart, és szükség esetén húzza meg őket.

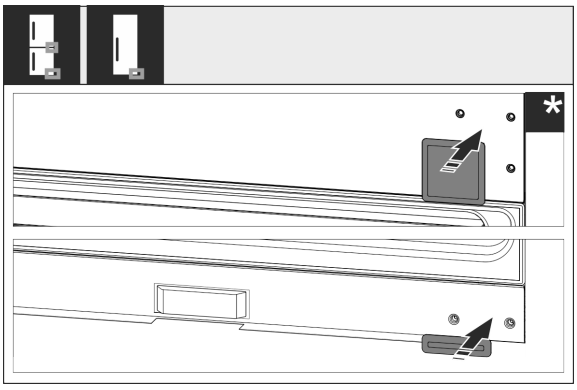


Fig. 17

▶ Szerelje vissza az alsó és a középső borítást. A többi burkolatot csak azután szerelje fel, hogy a készüléket beépítette a szekrénybe.

3.11 A készülék csatlakoztatása az ivóvíz-hálózatra

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Ismeri a vízbetáplálás csatlakozási méreteit, és be is tartja őket. (lásd 3.5.1 A víz csatlakoztatására szolgáló méretek)
- ❑ Betartja a megadott víznyomást. (lásd 3.5.1 A víz csatlakoztatására szolgáló méretek)
- ❑ A készülék vízellátása olyan hidegvizes vezetéken keresztül történik, amely kibírja az üzemi nyomást, és az ivóvíz-hálózatra csatlakozik.
- ❑ A víz betáplálásához használt készülékek és szerkezetek megfelelnek az adott országban érvényes előírásoknak.
- ❑ A készülék hátoldala hozzáférhető, hogy a készüléket csatlakoztatni tudja az ivóvíz-hálózathoz.
- ❑ A mellékelt tömlőt használja. A régi tömlőket ártalmatlanította.
- ❑ A tömlő csatlakozóidomában tömítéssel rendelkező szűrőszita található.
- ❑ A tömlővezeték és a háztartási víz csatlakozója közé zárócsapot telepített, mellyel szükség esetén meg lehet szakítani a vízbetáplálást.
- ❑ A vízcsap a készülék hátoldalán kívül helyezkedik el, és könnyen hozzáférhető. Ezáltal a készüléket a lehető legjobban be lehet tolni a szekrény fülkéjébe, és szükség esetén gyorsan el lehet zárni a vízcsapot.

FIGYELMEZTETÉS

Áramütés veszélye a víz miatt!

- ▶ A vízvezetékhez való csatlakoztatás előtt: Húzza ki a készüléket az aljzatból.
- ▶ A tápellátó vízvezetékekhez való csatlakoztatás előtt: Zárja el a vízellátást.
- ▶ Győződjön meg arról, hogy a készüléket csak képzett szakember csatlakoztatja az ivóvíz-hálózathoz.

FIGYELMEZTETÉS

A szennyezett víz miatt mérgezés veszélye áll fenn!

- ▶ Csak ivóvíz-ellátásra csatlakoztassa.

3.11.1 Tömlő csatlakoztatása

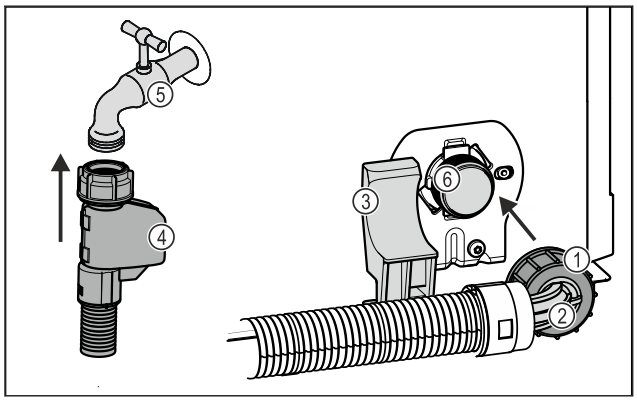


Fig. 18

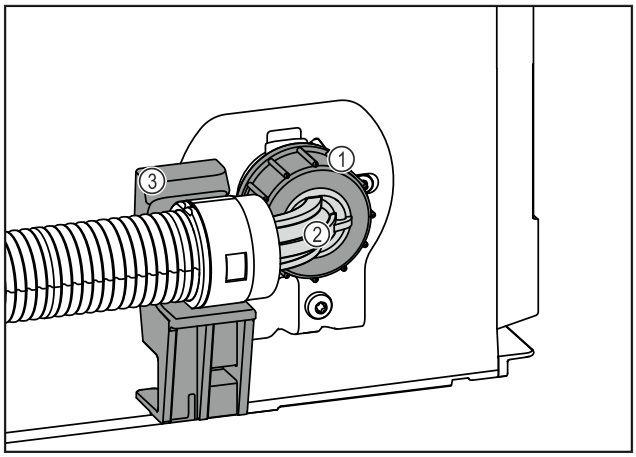


Fig. 18

(1) Anya
(2) Hajlított tömlővég
(3) Tartó
(4) Egyenes tömlővég
(5) Vízcsap
(6) Mágnesszelep: A mágnesszelep a készülék hátoldalának alján található. R3/4 csatlakozómenettel rendelkezik.

FIGYELEM

A szakszerűtlen szerelés miatt fennáll a károsodás veszélye!

- ▶ A szerelés során ne tegyen kárt a tömlőben, és ne törje meg.
- ▶ A szekrény fülkéjébe való beépítés során ne tegyen kárt a tömlőben, és ne törje meg.

Tömlő csatlakoztatása a készülékhez:

- ▶ Helyezze a hajlított tömlővéget *Fig. 18 (2)* vízszintesen a tartóra *Fig. 18 (3)*, és tartsa meg.
- ▶ Csavarja rá kézzel az anyát *Fig. 18 (1)* a menetre, amíg biztonságosan és szorosan nem illeszkedik.
- ▷ A tömlő csatlakoztatva van a készülékre.

Tömlő csatlakoztatása a vízcsapra:

- ▶ Csatlakoztassa az egyenes tömlővéget *Fig. 18 (4)* a vízcsapra *Fig. 18 (5)*.
- ▷ A tömlő csatlakoztatva van a vízcsapra.

3.11.2 A vízrendszer ellenőrzése

Mielőtt a készüléket teljesen beépíti a szekrény fülkéjébe, a Liebherr cég azt javasolja, hogy ellenőrizze a vízrendszer tömítettségét.

- ▶ Lassan nyissa ki a vízcsapot.
- ▶ Ellenőrizze, hogy tömítettek-e a tömlők, a csatlakozók és a víz betáplálása.
- ▷ Ellenőrizte a vízrendszer tömítettségét.
- ▷ A vízrendszer jól tömített: A készüléket teljesen beépítheti a szekrény fülkéjébe.

Megjegyzés

IceMaker: Az első használat előtt meg kell tisztítania az IceMaker egységet. (lásd a Quick Start Guide útmutatót vagy a használati utasítást)

3.12 Több készülék felállítása

A készülékeket különféle módon lehet elhelyezni. Ha több készüléket kíván elhelyezni egymás mellett vagy egymás fölött, akkor győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Kizárólag akkor állítson fel készülékeket egymás mellett vagy egymás fölött, ha azokat erre terveztek.
- ❑ Vegye figyelembe a megjegyzéseket és az alábbi táblázatot.

FIGYELEM
A lecsapódó víz károkat okozhat!
▶ A készüléket ne állítsa közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék mellé.

FIGYELEM
A lecsapódó víz károkat okozhat!
▶ Ne helyezze el a készüléket közvetlenül egy másik hűtő-/fagyasztókészülék fölé.

Típus	Elhelyezés módja
összes típus	egyedileg
Azok a típusok, amelyek jelölése **S...** betűvel kezdődik.	(Side-by-Side - SBS)
A legfeljebb 880 mm beépítési magasságú és fűtött fedéllel rendelkező készülékek „egymás fölé” állíthatók. Felső készülék: maximum 140 mm beépítési magasságig	Egymás fölött

Típusok és elhelyezési módok

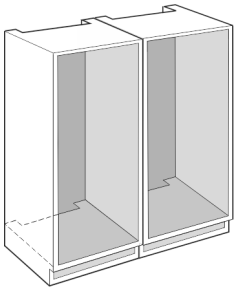


Fig. 19

Minden készüléket külön bútormélyedésben helyezzen el.

3.13 Beszerelés a fülkébe

A készülék fülkébe történő beszerelése ezen fő lépések alapján történik:

- Készítsen elő szerszámot.
- Ellenőrizze a szerelőkészletet a tartozékcsomagban.
- Készítse elő a fülkét.
- Készítse elő a víz csatlakoztatását.
- Készítse elő a hálózati csatlakozást.
- Készítse elő a készüléket.
- Igazítsa be a készüléket.
- Rögzítse a készüléket.
- Helyezze be a szintezősínt.
- Szerelje fel a szekrény előlapját.
- Igazítsa be a szekrény előlapját.
- Ellenőrizze a beszerelést.
- Helyezze fel a fedeleket.

3.13.1 Szerszám előkészítése

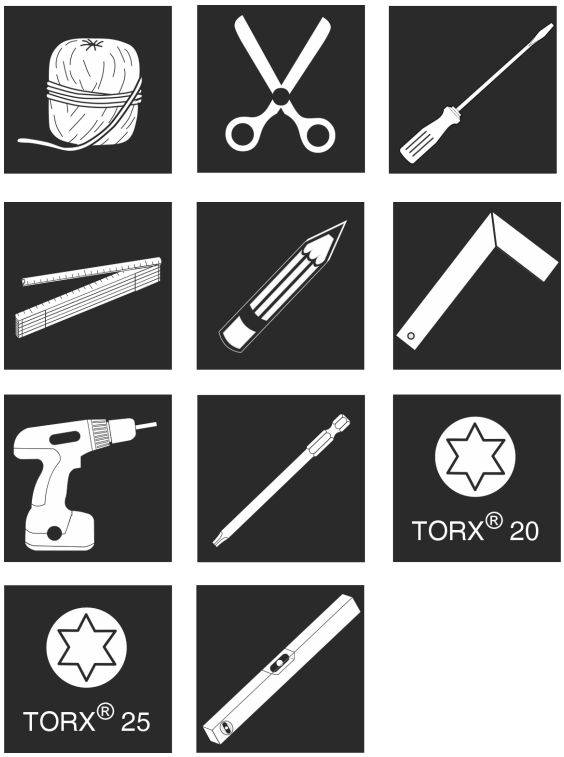
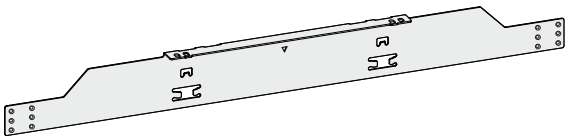


Fig. 20

3.13.2 Tartozékok előkészítése falusi fogadó stílusú kazettás ajtóhoz*

Megjegyzés
A falusi fogadó stílusú kazettás ajtóhoz tartozó rögzítő-konzolokat a Liebherr-Hausgeräte üzletben szerezheti be tartozékként a következő internetcímen: home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html



3.13.3 A szerelőkészlet ellenőrzése a tartozék-csomagban

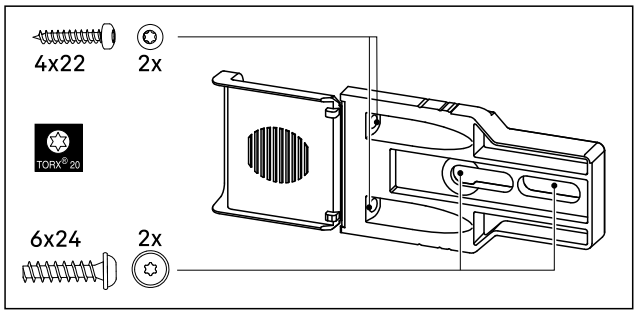


Fig. 21

Felállítás és csatlakoztatás

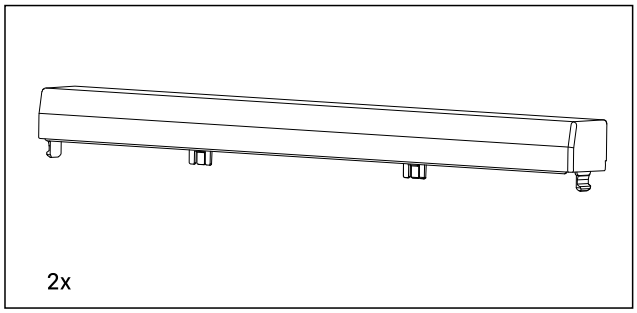


*Fig. 22 **

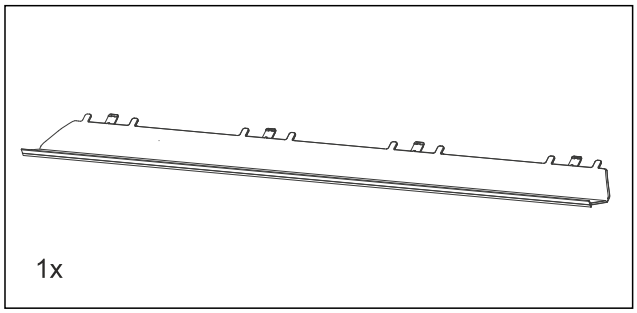


Fig. 23

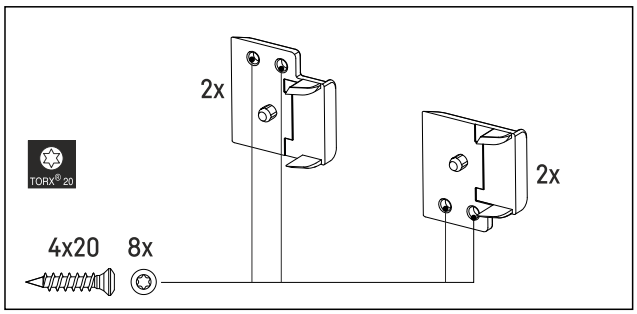


*Fig. 24 **

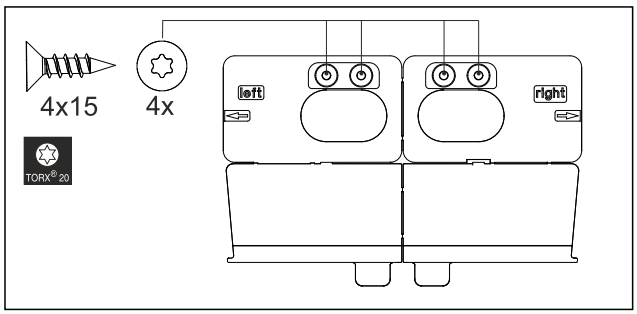


Fig. 25

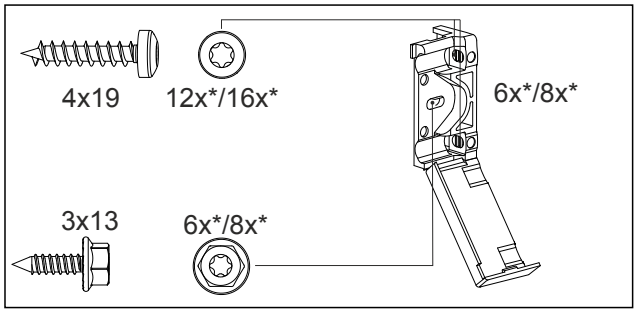


*Fig. 26 **

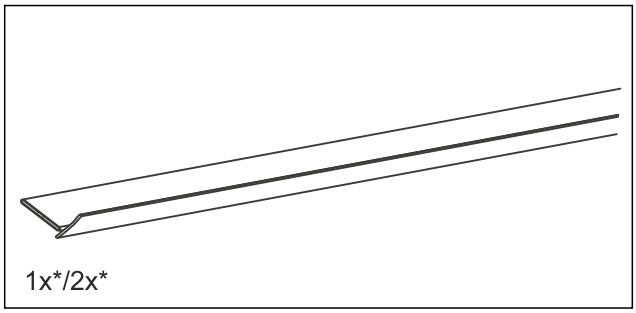


Fig. 27

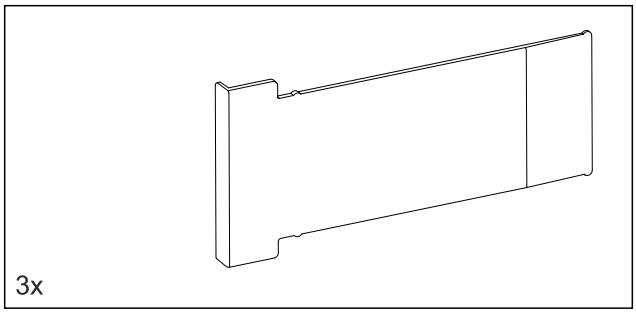


*Fig. 28 **

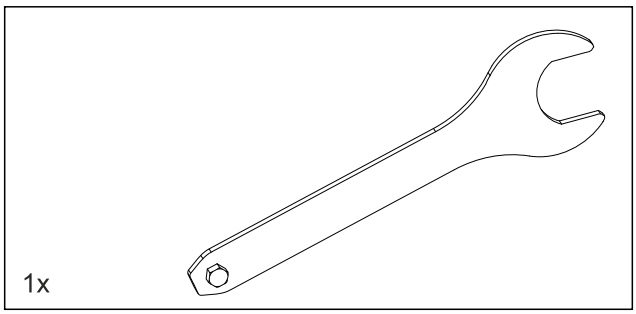


Fig. 29

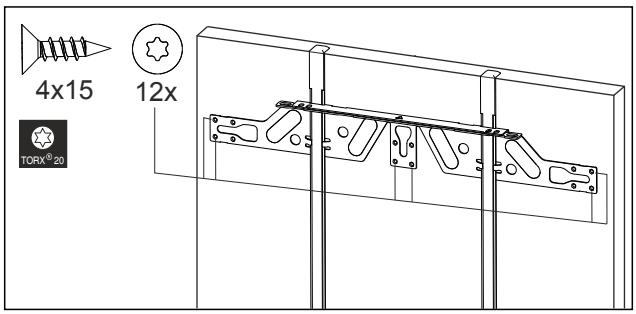


*Fig. 30 **

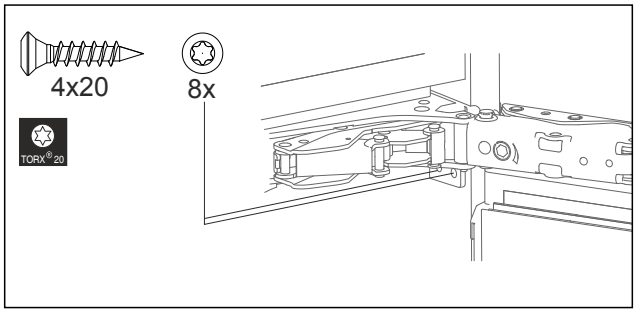


*Fig. 31 **

3.13.4 A fülke előkészítése

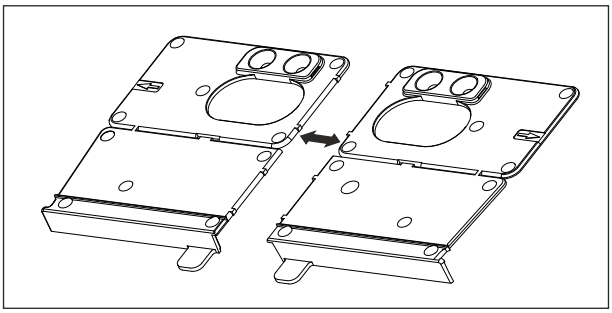


Fig. 32

▶ Válassza le a szerelési segédeszközt a perforációnál.

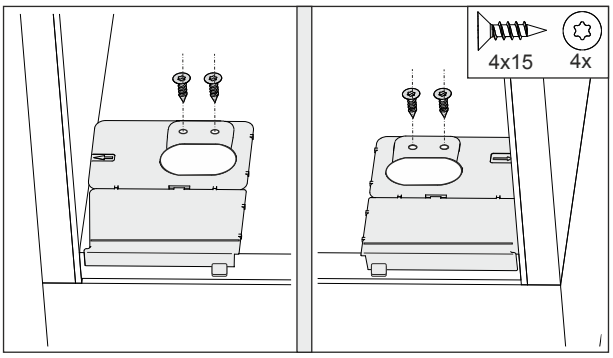


Fig. 33

FIGYELEM
A készülék helytelen beépítési mélysége.

▶ Amikor beszereli a készüléket: használja a szerelési segédeszközt.

▶ Csavarozza fel a szerelési segédeszközt a jobb és a bal oldalon a szekrény fülkéjének padlójára.

▷ A rögzítőelemek szorosan illeszkednek a szekrény oldalfalánál.

3.13.5 A víz csatlakoztatásának előkészítése

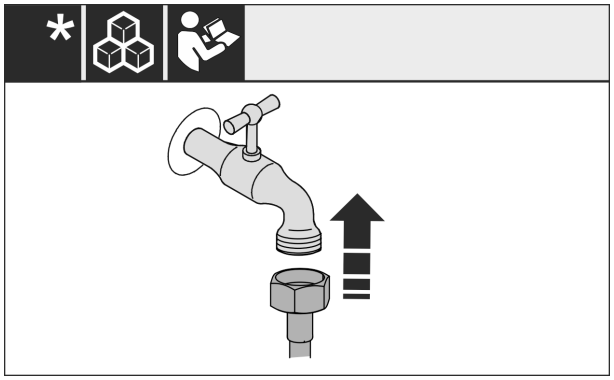


Fig. 34

▶ A víz csatlakoztatását a kezelési útmutatóban szereplő utasításoknak megfelelően telepítse.

3.13.6 A hálózati csatlakozás előkészítése

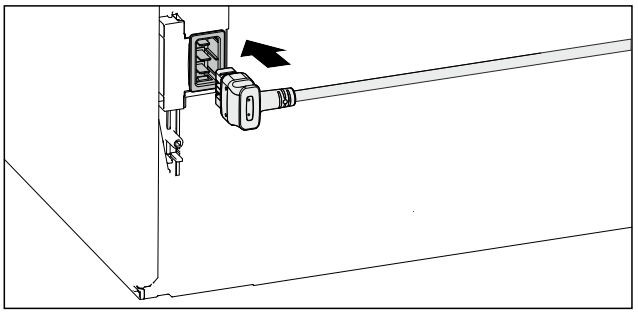


Fig. 35

▶ Vegye ki a hálózati csatlakozóvezetéket a mellékelt csomagból.

▶ Dugja be a hálózati csatlakozóvezeték csatlakozóaljzatát a készülék hátoldalán található csatlakozódugóba.

▷ A készülék csatlakozóaljzata helyesen illeszkedik a készülék csatlakozódugójához.

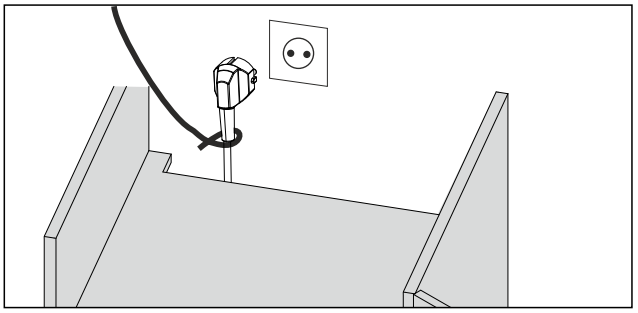


Fig. 36

▶ Vezesse a hálózati csatlakozóvezetéket egy zsinór segítségével egy szabadon hozzáférhető csatlakozóaljzathoz.

▷ A hálózati csatlakozóvezeték a készülék beszerelését követően csatlakoztatható a csatlakozóaljzatba.

3.13.7 A készülék előkészítése

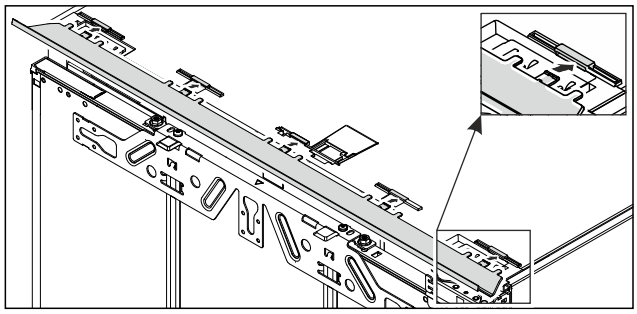


Fig. 37

▶ Dugja be a kiegyenlítő lemezt a készülék felső oldalán.

▷ A lemez mindkét oldalra mozgatható.

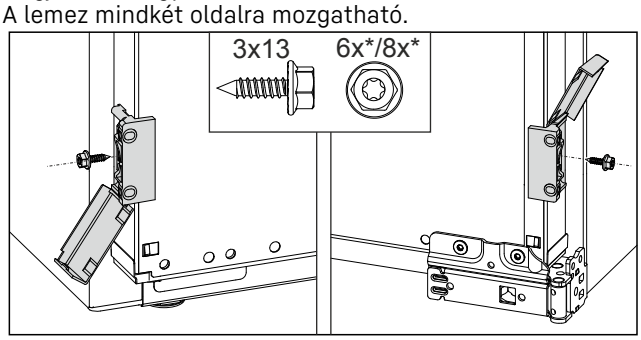


Fig. 38

Ha az előlapok szekrényfogantyúkkal rendelkeznek:

▶ Szereljen fel egy pár oldalsó rögzítőidomot a szekrény fogantyúinak későbbi magasságába.

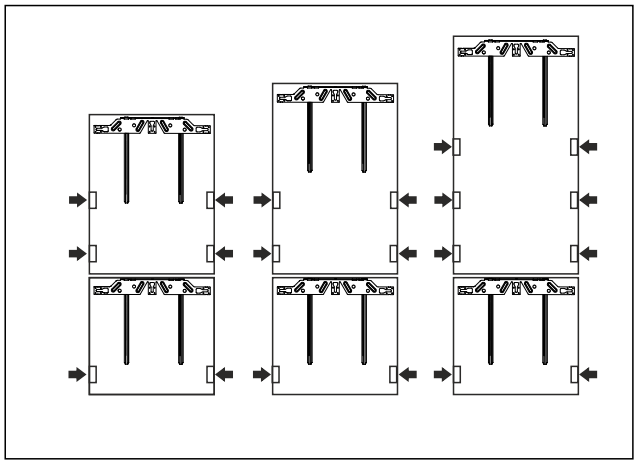


Fig. 39

Nagy ajtóknál szereljen fel egy további rögzítőelempárt.

▶ Szerelje fel az oldalsó rögzítőelemeket a rögzítő keresztartó alá.

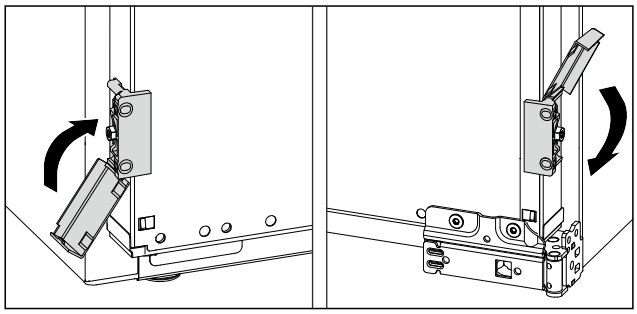


Fig. 40

▶ A felszerelés után hajtsa a fedeleket a rögzítőelemekre.

FIGYELMEZTETÉS

A rövidzárlat tűzveszélyt okozhat!

▶ Amikor betolja a készüléket a fülkébe: Ne törje meg, ne csípje be és ne sértse meg a hálózati csatlakozóvezetéket.

▶ Ne működtesse a készüléket hibás hálózati csatlakozóvezetékkel.

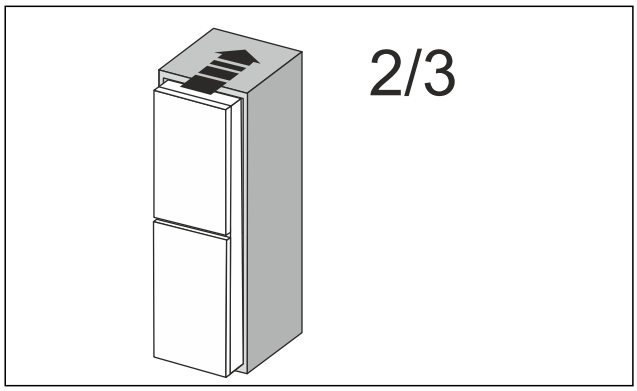


Fig. 41

▶ Tolja be a készülék 2/3 részét a szekrény fülkéjébe.

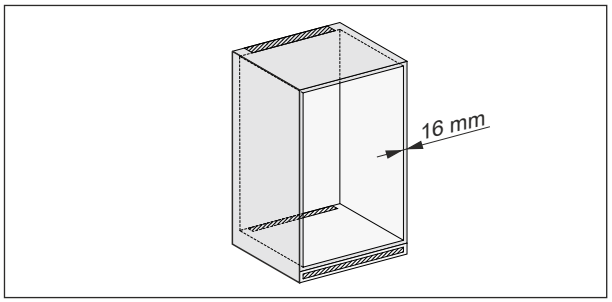


Fig. 42

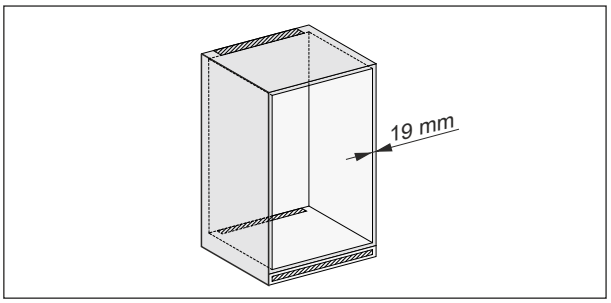


Fig. 43

▶ Ellenőrizze, hogy a szekrény oldalfala 16 mm vagy 19 mm vastag-e.

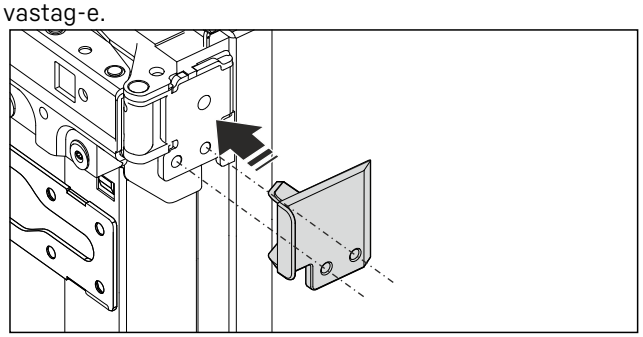


Fig. 44

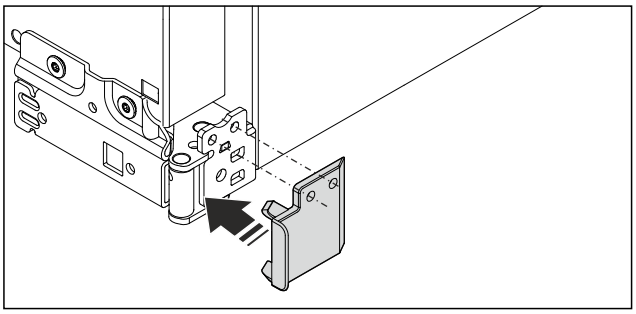


Fig. 45

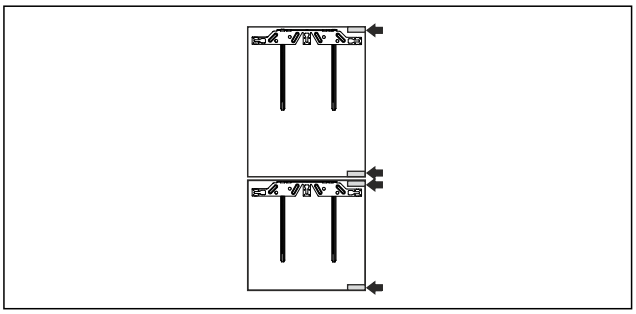


*Fig. 46 **

▶ 16 mm vastag szekrényfal: illesszen az összes zsanérra távtartót.

-vagy-

▶ 19 mm vastag szekrényfal: ne használjon távtartót.

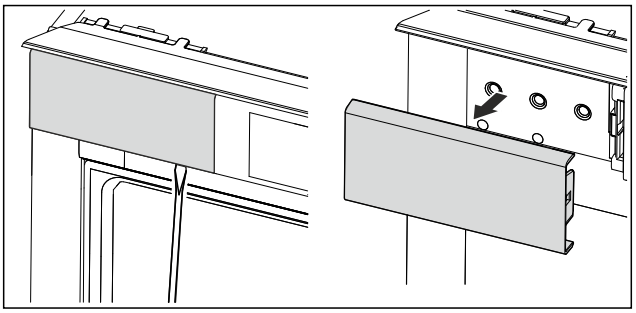


Fig. 47

▶ Nyissa ki az ajtót.
▶ Pattintsa ki a bal felső fedelet.
▶ Vegye le a fedelet.

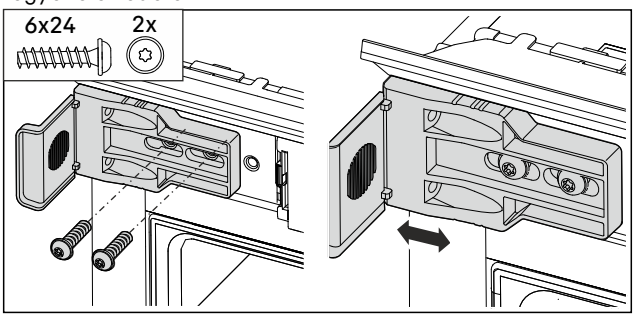


Fig. 48

▶ Csavarozza fel lazán a rögzítőelemet.
▷ Az elemet nem lehet eltolni.
▶ Csukja be az ajtót.

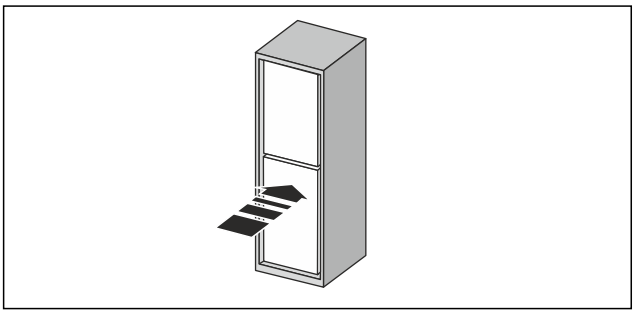


Fig. 49

▶ Tolja be teljesen a készüléket a fülkébe.

3.13.8 A készülék beigazítása

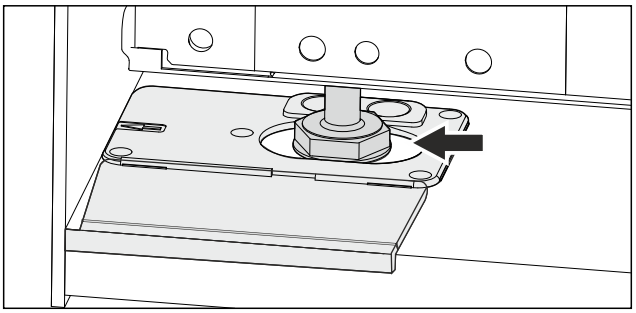


Fig. 50

▶ Mindkét oldalon pozicionálja az állítható lábakat a szerelési segédeszköz mélyedésébe.
▶ Nyissa ki az ajtót.

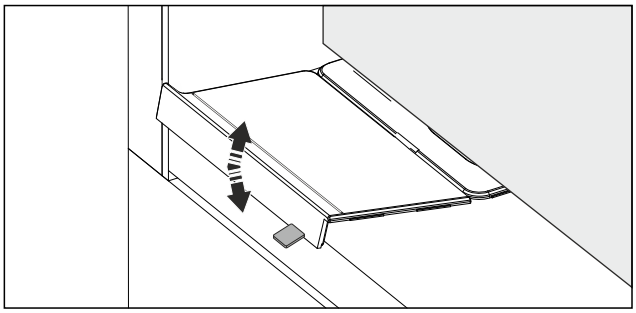


Fig. 51

▶ Mozgatással oldja ki a szerelési segédeszköz ütközőjét.
▶ Szükség esetén fogóval tépje le.

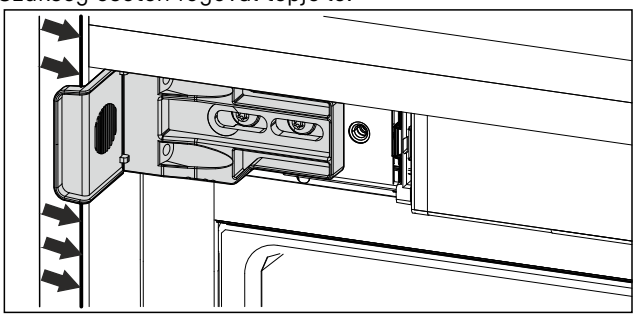


Fig. 52

▶ Ellenőrizze, hogy a készülék egyenes helyzetbe igazítva helyezkedik-e el a szekrény fülkéjében.
▷ A bal felső rögzítőelem szorosan felfekszik a szekrény fülkéjének oldalfalánál.

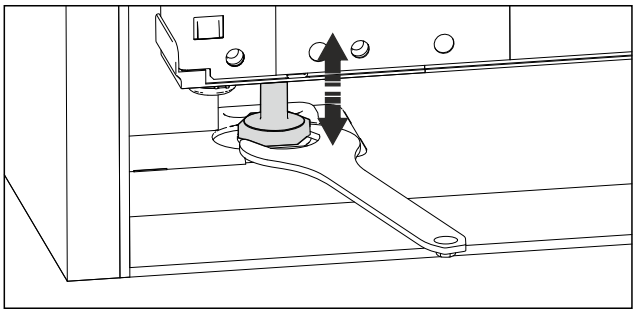


Fig. 53

Állítsa be a készülék dőlését az állítható lábakkal.
▶ Csavarja ki az állítható lábat:
▷ A készülék hátrafelé dől.
▶ Csavarja be az állítható lábat:
▷ A készülék előrefelé dől.

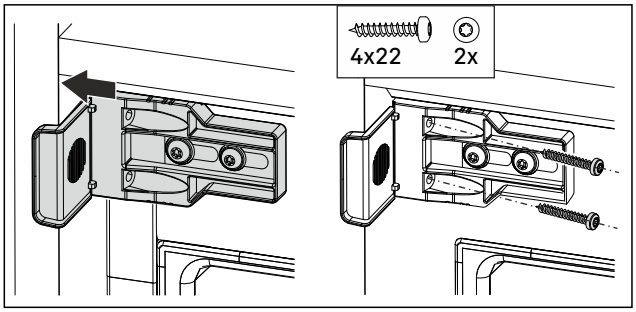


Fig. 54

▶ Nyomja a rögzítőelemet a szekrény fülkéjének oldalfalához.
▶ Húzza meg a csavarokat.

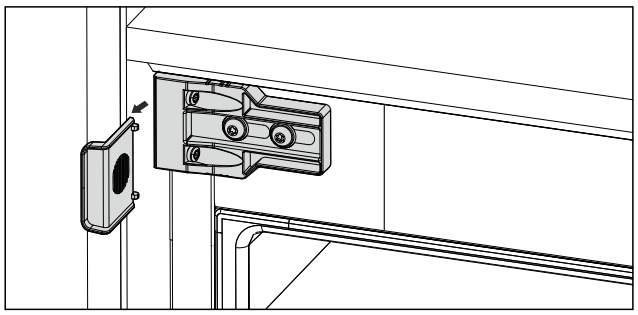


Fig. 55

▶ Válassza le az ütközőt az elemről.
▶ Kezelje hulladékként az ütközőt.
▶ Csukja be az ajtót.
▶ Igazítsa be a készüléket az állítható lábakkal. *Fig. 50 ()*

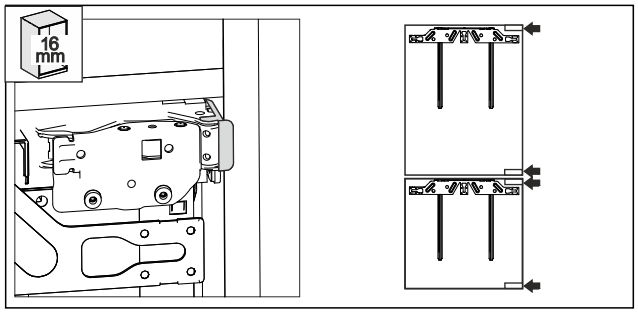


*Fig. 56 **

▷ 16 mm vastag szekrény-oldalfal: a távtartók a zsanér felőli oldalon felfekszenek a szekrény fülkéjének oldalfalára. *()*

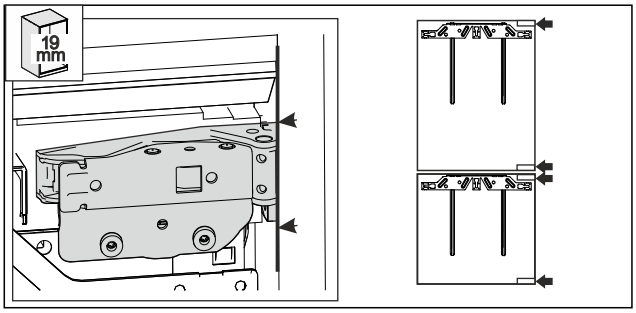


*Fig. 57 **

▷ 19 mm vastag szekrény-oldalfal: a zsanérok elülső élei a szekrény-oldalfal elülső oldalával egy síkba vannak igazítva. *Fig. 57 ()*

3.13.9 A készülék rögzítése

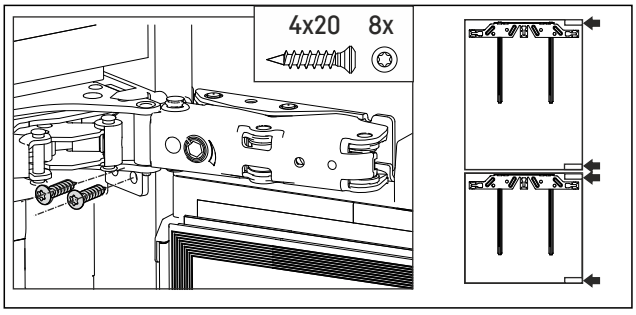


*Fig. 58 **

▶ Nyissa ki az ajtót.
▶ Csavarozza a helyére a készüléket a zsanér felőli oldalon.

3.13.10 Szintezősínek behelyezése

Ha a fülke magassága 1400 mm vagy annál nagyobb, akkor a készülék alá szintezősíneket kell beépíteni. A szintezősínek **csökkentik a zajszintet**. Ha a fülke magassága 1400 mm vagy annál nagyobb, akkor két szintezősín és egy szerelőfogantyú van mellékelve a tartozékcsomagban.

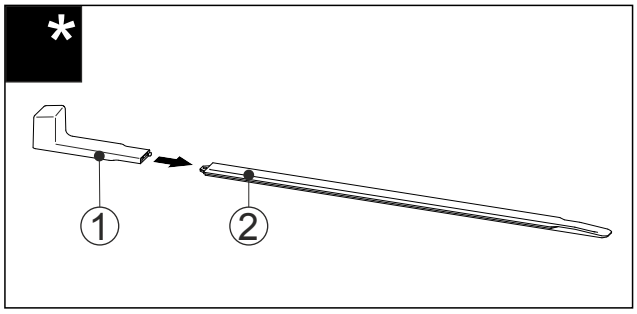


Fig. 59

▶ Dugja rá a szerelőfogantyút *Fig. 59 (1)* a szintezősínre *Fig. 59 (2)*.

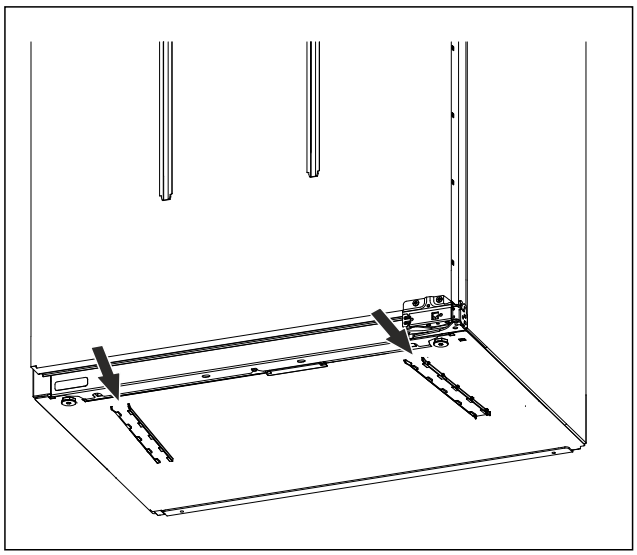


Fig. 60

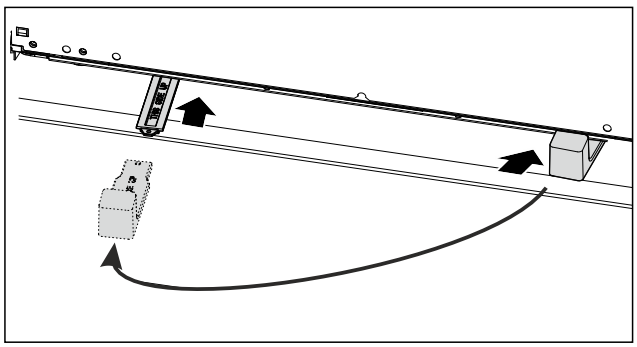
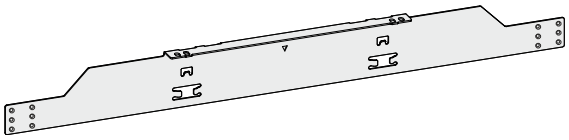


Fig. 61

▶ Tolja be ütközésig a szintezősínt a készülék alja alatti vezetőelembe.
▶ Húzza le a szerelőfogantyút, és dugja rá a második szintezősínre.
▶ Tolja be ütközésig a második szintezősínt a készülék alja alatti vezetőelembe.
▶ Húzza le a szerelőfogantyút.
▷ Elvégezte a készülék szintezését.

3.13.11 A szekrény előlapjának felszerelése

Megjegyzés
A falusi fogadó stílusú kazettás ajtóhoz tartozó rögzítő-konzolokat a Liebherr-Hausgeräte üzletben szerezheti be tartozékként a következő internetcímen: home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html



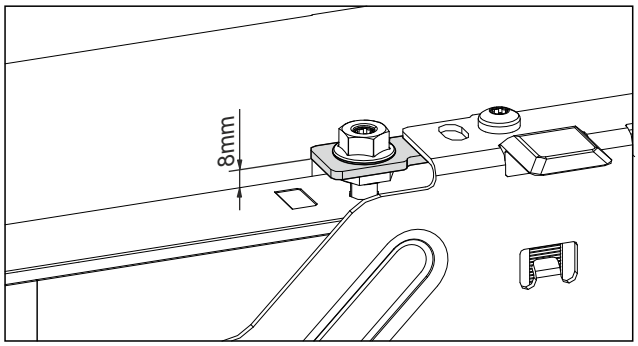


Fig. 62

▶ Csukja be az ajtót.
▶ Ellenőrizze a készülék ajtajának felső éle és a rögzítő kereszttartó támaszpontja közötti távolságot.
▷ A készülék ajtajának felső éle és a rögzítő kereszttartó közötti távolság 8 mm.

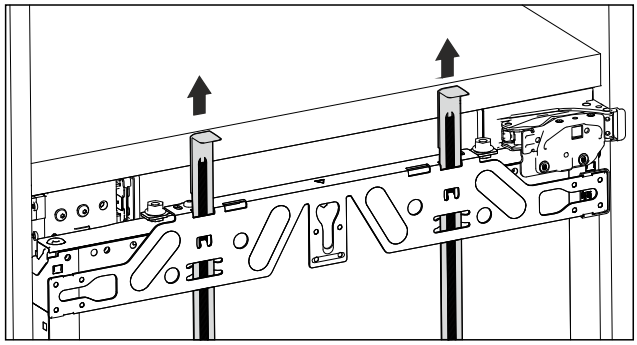


Fig. 63

▶ Tolja felfelé a szerelési segédeszközöket.

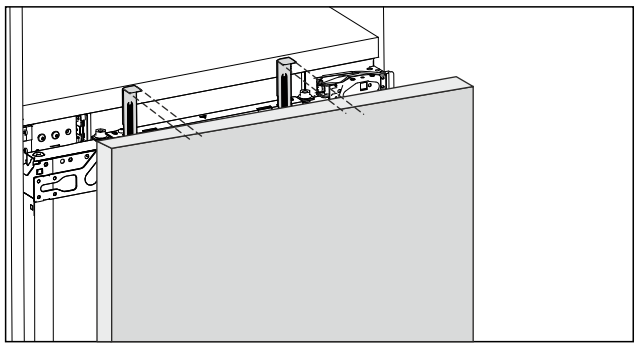


Fig. 64

▷ A szerelési segédeszköz alsó ütközőéle a felszerelni kívánt ajtó felső élének magasságában van.

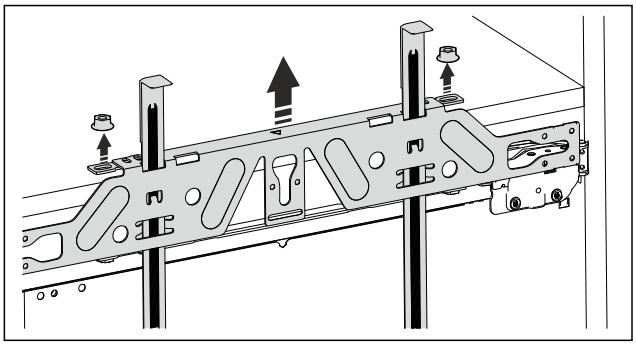


Fig. 65

▶ Oldja ki az anyákat.
▶ Vegye le a rögzítő kereszttartót.

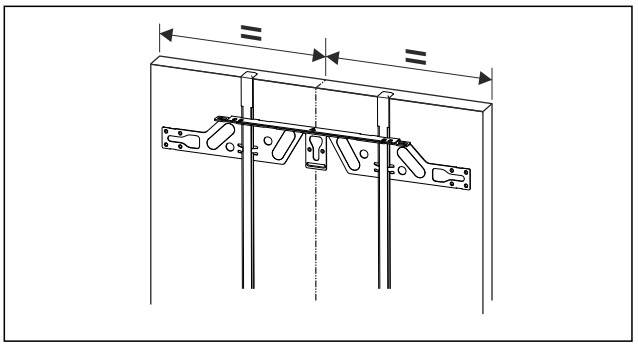


Fig. 66

▶ Akassza a rögzítő kereszttartót a szekrényajtó belső oldalára.
▷ A rögzítő kereszttartó középre van igazítva.

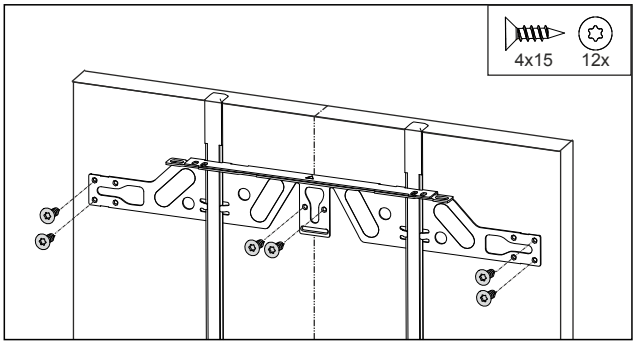


Fig. 67

▶ Rögzítse 6 darab csavarral a rögzítő kereszttartót.

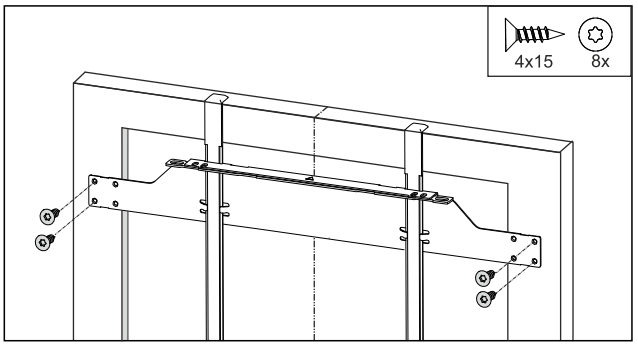


Fig. 68

▶ Kazettás ajtók esetén legalább 4 csavarral szerelje fel a rögzítő kereszttartót.
▶ A kazettás ajtók csavarjait lehetőleg minél kijjebb szerelje fel.

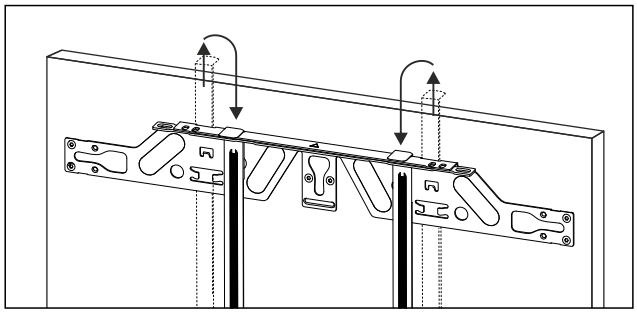


Fig. 69

▶ Húzza ki a szerelési segédeszközöket.
▶ A szerelési segédeszközöket a rögzítő kereszttartó szomszédos befogónyílásába forgatva tolja be.

-vagy-

▶ Használja a szerelési segédeszközöket a második szekrényajtó felszereléséhez.*

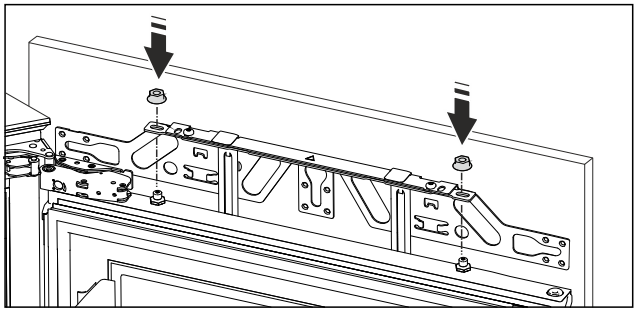


Fig. 70

▶ Akassza be a szekrényajtókat.*
▶ Lazán csavarja fel az anyákat a csapszegekre.

3.13.12 A szekrény előlapjának beigazítása

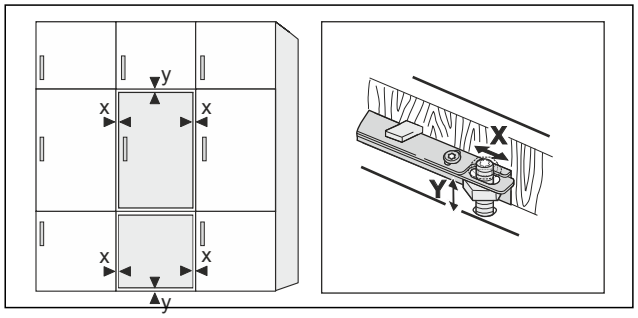


*Fig. 71 **

Igazítsa be a szekrényajtókat X és Y irányban a csavarokkal:*

▶ Oldja ki az anyákat.
▶ Igazítsa be a szekrényajtót X irányban.
▶ Csavarja ki vagy be a csavarokat.
▶ Igazítsa be a szekrényajtót Y irányban.

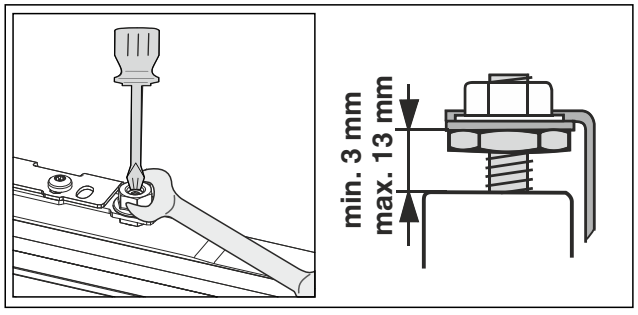


Fig. 72

▶ Húzza meg az anyákat.
▶ Ellenőrizze a beállítási magasságot.
▷ A beállítási magasság 3 mm és 13 mm között van.

▷ Beigazította X és Y irányban a szekrényajtókat.*

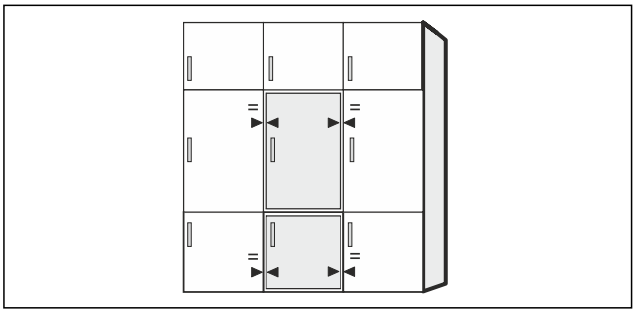


*Fig. 73 **

▶ Ellenőrizze az ajtó szomszédos szekrényajtóktól való távolságát.
▷ A szekrényajtók és a készülék ajtajai közötti távolság körben mindenhol egyforma.*

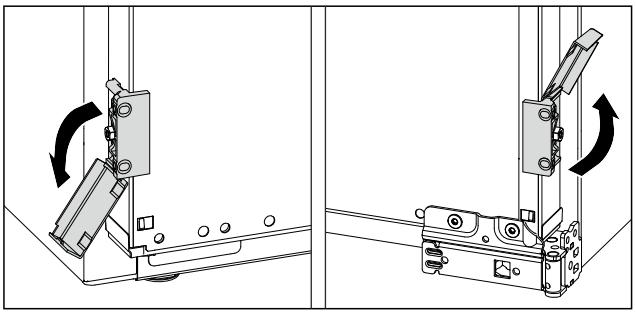


Fig. 74

▶ Nyissa ki a fedeleket.

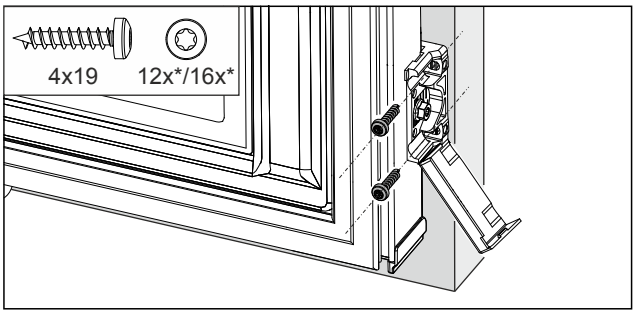


Fig. 75

▶ Igazítsa a szekrényajtó élével párhuzamos helyzetbe a rögzítőelem elülső élét.
▶ Csavarozza fel az elemet.

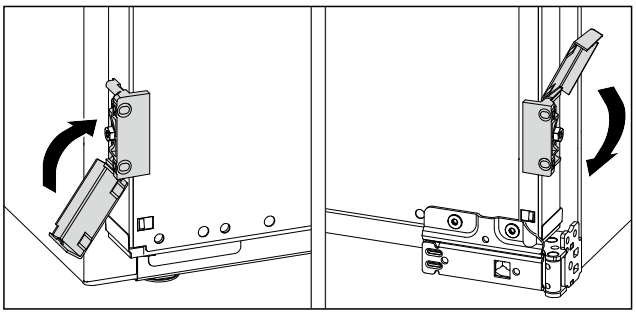


Fig. 76

▶ Hajtsa fel a fedeleket.

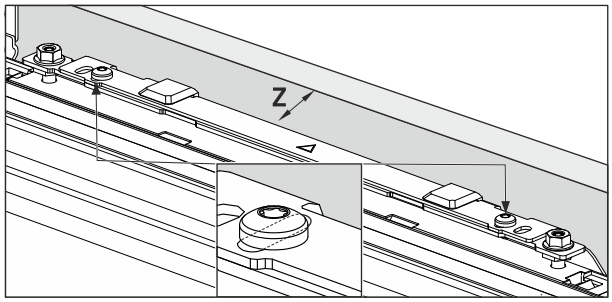


Fig. 77

Igazítsa be a szekrényajtókat Z irányban a hosszított furatokkal:*

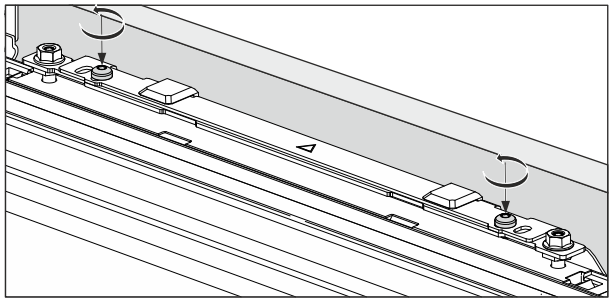


Fig. 78

▶ Oldja ki a csavarokat a rögzítő kereszttartón.

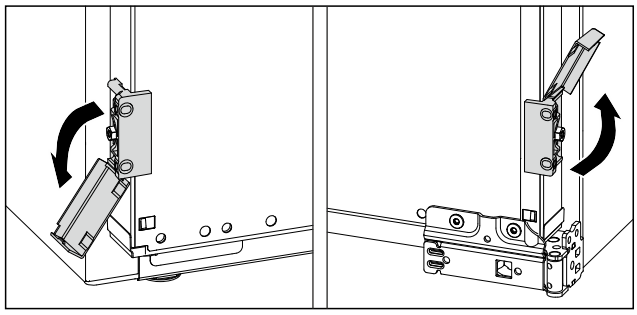


Fig. 79

▶ Hajtsa fel a fedeleket a rögzítőelemeknél.

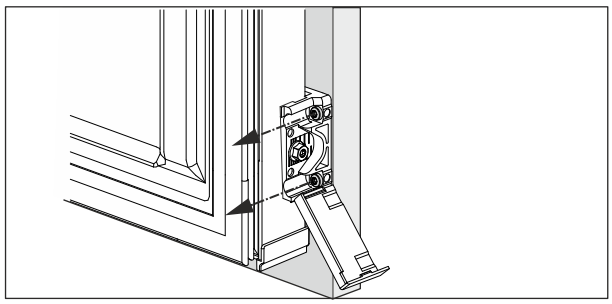


Fig. 80

▶ Oldja ki a csavarokat az összes rögzítőelemnél.

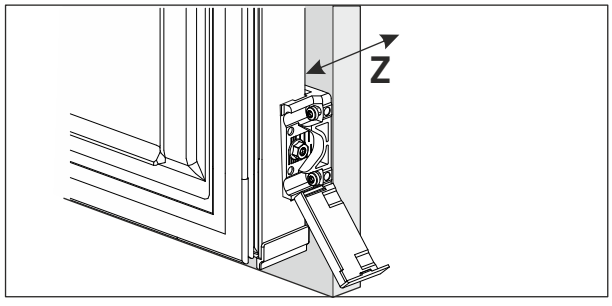


Fig. 81

▶ Tolja el Z irányban az ajtót.
▶ Húzza meg a csavarokat.

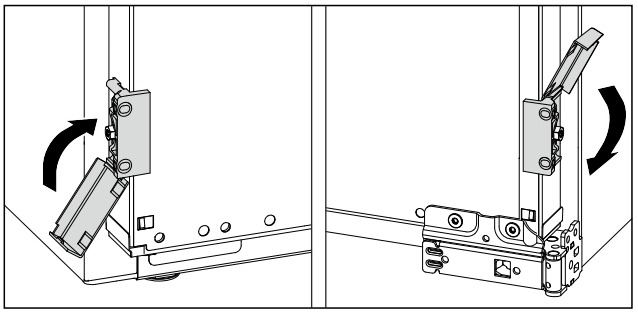


Fig. 82

▶ Hajtsa fel a fedeleket.
▶ Csukja be az ajtót.
▷ Z irányban beigazította a szekrényajtókat.*

3.13.13 A beszerelés ellenőrzése

▶ Ellenőrizze az alábbi pontokat, hogy meggyőződjön a készülék helyes beépítéséről. Különben jegesedés, páralecsapódás és működési zavarok jelentkezhetnek.

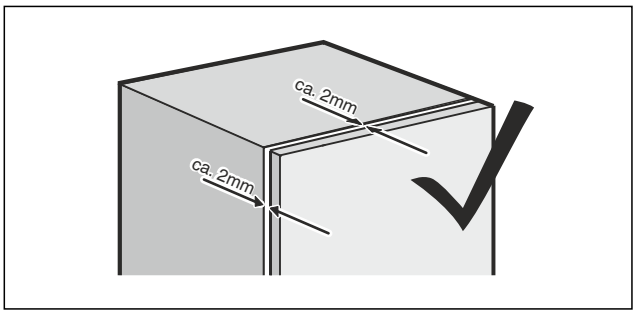


Fig. 83

▷ Az ajtó rendesen záródik.
▷ A szekrényajtó nem fekszik fel a szekrénytestre.
▷ Ellenőrizte a szekrényajtó és a szekrénytest közötti távolságot.
▷ Ellenőrizte az összes csavart.

3.13.14 Fedelek felhelyezése

▶ Nyissa ki az ajtót.

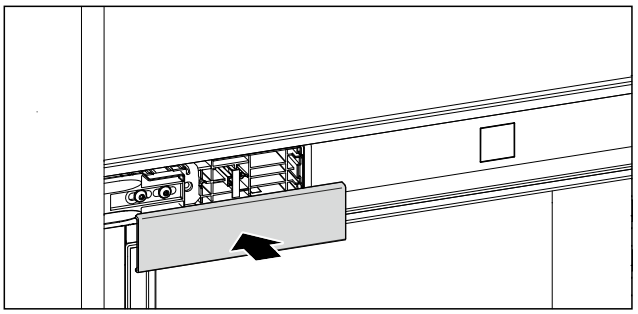


Fig. 84

▶ Helyezze fel a bal felső fedelet.

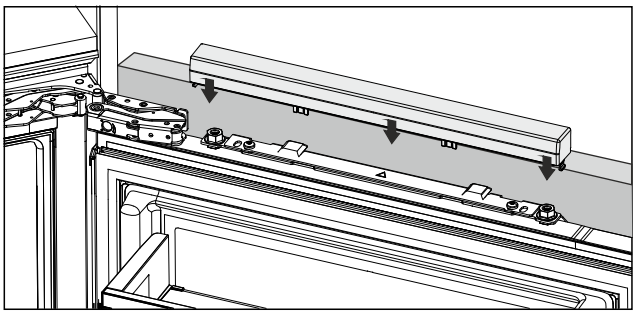


Fig. 85

▶ Helyezze fel a felső fedeleket.*

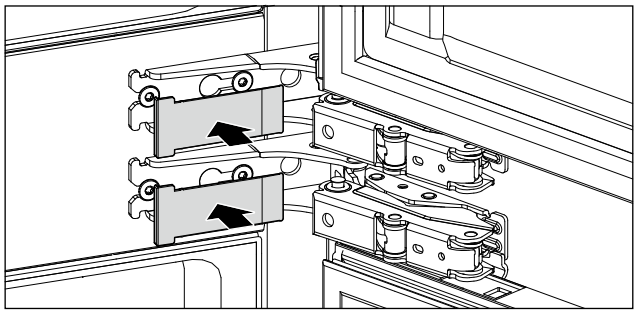


Fig. 86 *

▶ Helyezze fel a fedeleket a középső zsanérokra.*

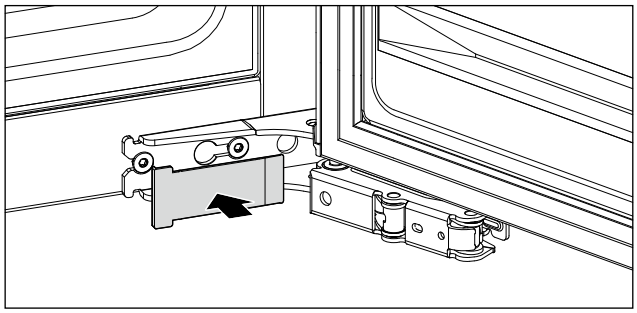


Fig. 87 *

▶ Helyezze fel a fedelet az alsó zsanérra.*

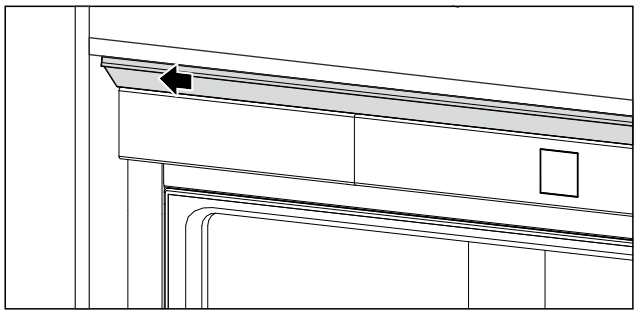


Fig. 88

▶ Tolja a kiegyenlítő lemezt a fogantyú felőli oldalra.
▷ A kiegyenlítő lemez felfekszik a szekrény oldalfalára.

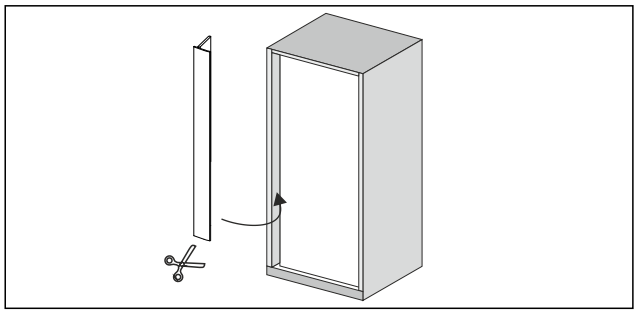


Fig. 89

Mágneses perem felhelyezése:

▶ Szükség esetén: Vágja a peremet a szükséges hosszra egy éles olló segítségével.

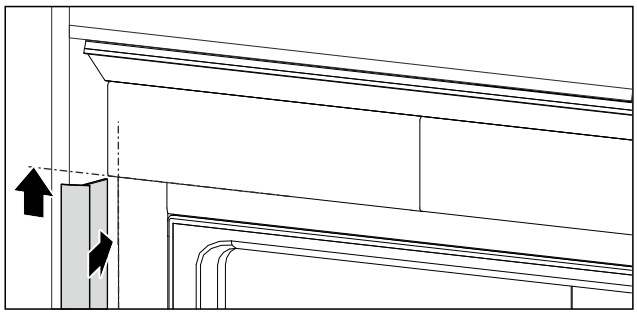


Fig. 90

▶ Helyezze a peremet a bal felső fedél alá, és nyomja rá.

3.14 A készülék beépítése 30” méretű fülkébe

A készüléket beépítheti 30” méretű fülkébe. Ehhez először igazítsa a fülke méretét falkiegyenlítővel a szokványos fülkeméretre.

Megjegyzés
Ajtó záródási iránya
Ez az útmutató a jobbos ajtózáródási iránnyal rendelkező készülék beépítését ismerteti.
Balos ajtózáródási iránnyal rendelkező készülék beépítése:

▶ Az ismertetett lépéseket és az ábrákat alkalmazza tükörfordítottan.

Megjegyzés
Ajtó záródási iránya – megnevezések
Ez az útmutató a következő megnevezéseket használja:
Ajtó záródási oldala: A készüléknek az az oldala, ahol az ajtó rögzítve van.
Ajtó nyitási oldala: A készüléknek az az oldala, ahol az ajtó nyitható.

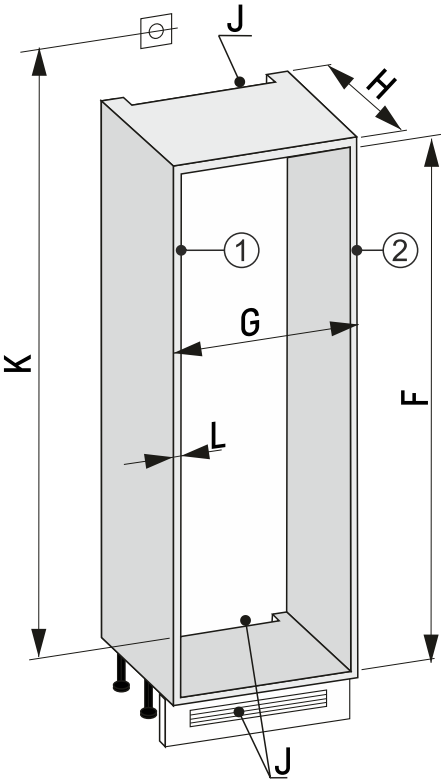


Fig. 91 30”-os fülke

(1) Ajtó nyitási oldala **(2)** Ajtó záródási oldala

Fülkeméretek	
F	1940 mm és 1950 mm között
G	max. 762 mm (30”)
H	min. 560 mm
J	min. 200 cm^2
K	max. 2245 mm
L	max. 19 mm

3.14.1 Falkiegyenlítés elkészítése

A falkiegyenlítés a szokványos fülkeméretre szűkíti a fülkét. A falkiegyenlítést saját magának kell elkészítenie, és a megfelelő rögzítőeszközökről gondoskodnia.

A Liebherr az alábbi anyagokat javasolja:

- Falkiegyenlítés: a fülke anyagával azonos anyagból
- Rögzítőeszközök: Facsavar 4x22-es méretben

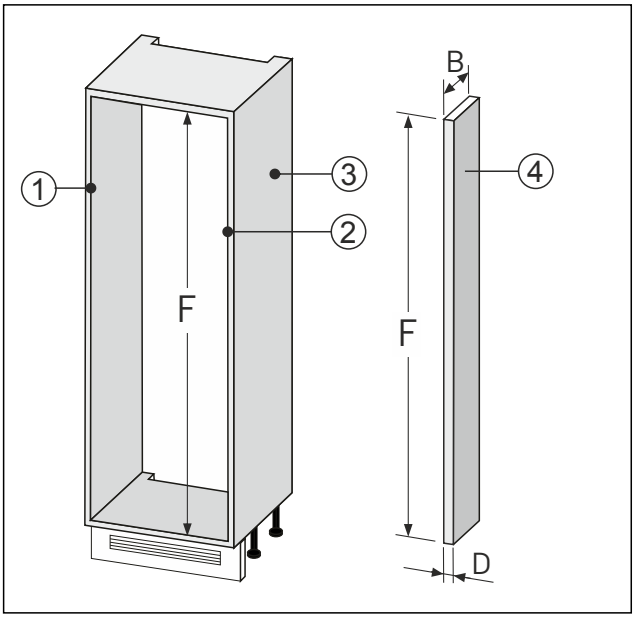


Fig. 92

(1) Ajtó nyitási oldala
(2) Ajtó záródási oldala
(3) 30”-os fülke
(4) Falkiegyenlítés

A falkiegyenlítés méretei		
F	Fülke magassága / falkiegyenlítés magassága	1940 mm és 1950 mm között
B	Falkiegyenlítés mélysége	min. 100 mm
D	Falkiegyenlítés falvastagsága	16 mm ha a szekrény falvastagsága 16 mm
		12 mm ha a szekrény falvastagsága 19 mm

▶ Mérje le a szekrény falvastagságát *Fig. 91 (L)*.
▶ Készítse el a falkiegyenlítést *Fig. 92 (4)* a fentebb megadott méretben.
▷ A falkiegyenlítés illik a 30”-os fülkébe.

3.14.2 A falkiegyenlítés beszerelése a fülkébe

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A falkiegyenlítést legalább 4 csavarral kell rögzíteni.
- A szekrény előlapjának elülső élétől mért távolság legalább 50 mm.

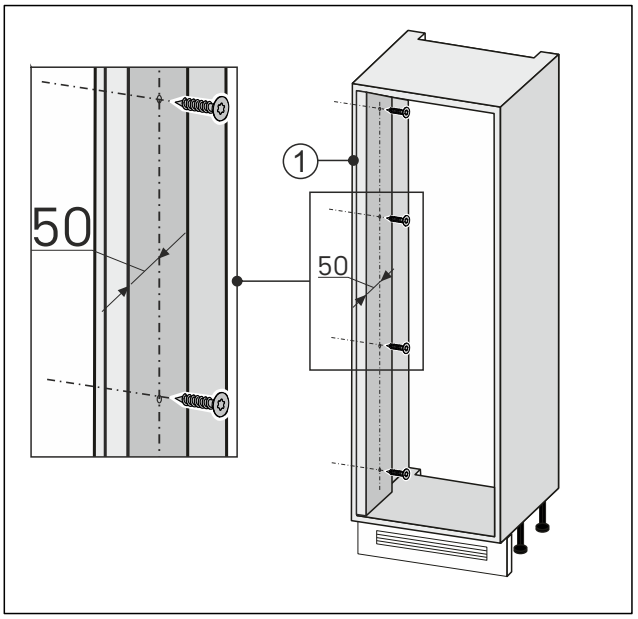


Fig. 93

▶ Igazítsa be a falkiegyenlítést a fülke elülső élével egy síkba.
▶ Csavarozza össze a falkiegyenlítést a fülke ajtó nyitási oldalával *Fig. 93 (1)*.
▷ A 30”-os fülkét leszűkítette a szokványos fülke méretére.

3.14.3 A készülék további beépítése a fülkébe

▶ Végezze el a további beépítést a méretre igazított 30”-os fülkébe az alapkivitelre vonatkozó leírás szerint. (lásd 3.13.4 A fülke előkészítése)

3.14.4 A szekrény előlapjának felszerelése 30”-os fülkéhez

▶ Készítse elő a rögzítő kereszttartót az alapkivitelű fülkénél **Szekrény előlapjának felszerelése** című szakaszban leírtak szerint. (lásd 3.13.11 A szekrény előlapjának felszerelése)

Megjegyzés
A 30”-os fülkénél eltér a szekrény előlapjának felszerelése az alapkivitelű fülke szerelésétől. Alapkivitelű fülkénél az előlapot középre kell felszerelni. A 30”-os fülkénél az előlapot az ajtó zárási oldala felőli irányba kell felszerelni.
▶ Szerelje fel a szekrény előlapját a 30”-os fülkére az útmutató szerint.

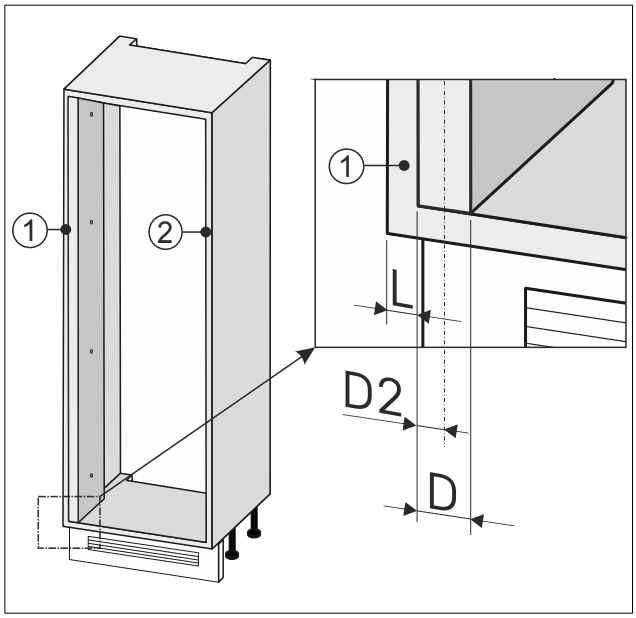


Fig. 94

A szekrény falvastagsága L (mm)	Falkiegyenlítés falvastagsága D (mm)	Falkiegyenlítés szélességének fele D2 (mm)
16	16	8
19	12	6

▶ Jegyezze fel a falkiegyenlítés szélességének felét *Fig. 94 (D2)*.

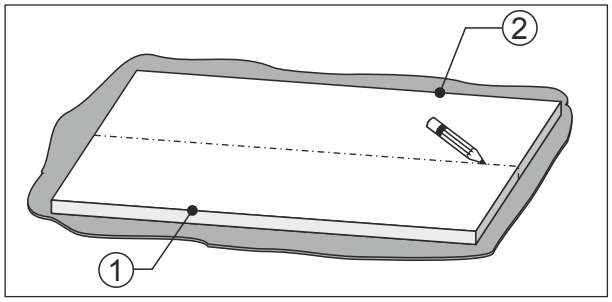


Fig. 95

▶ Helyezze az előlapot alátétre.
▶ Jelölje meg az előlap közepét a hátoldalon.

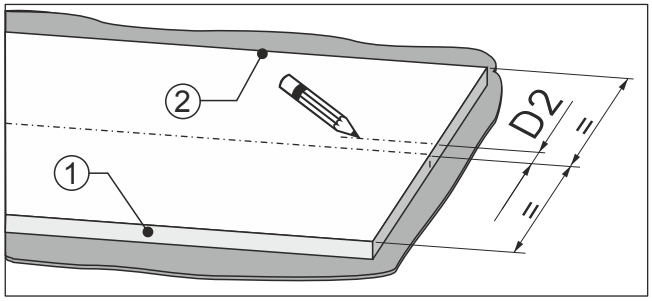


Fig. 96

▶ Mérje le a méretet *Fig. 96 (D2)* az előlap közepétől az ajtó záródási oldaláig *Fig. 96 (2)*.
▶ Helyezzen el jelölést.

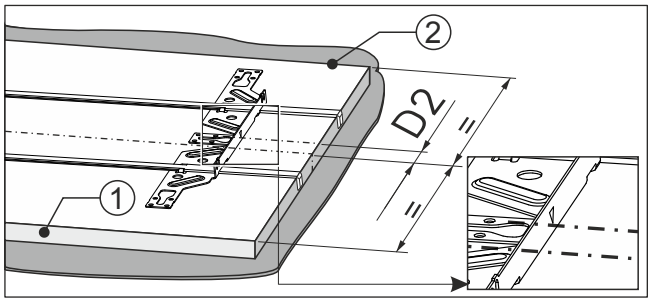


Fig. 97

▶ Helyezze a rögzítő kereszttartót az előlap belső oldalára.
▷ A rögzítő kereszttartó jelölése a jelölésre *Fig. 97 (D2)* esik.

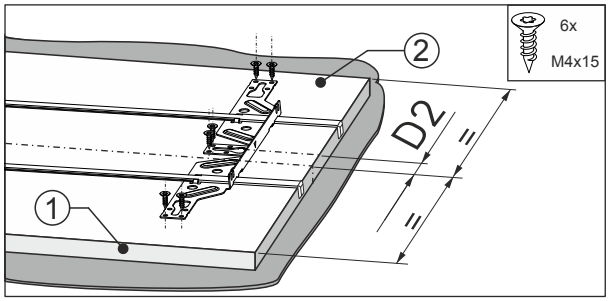


Fig. 98

▶ Rögzítse a rögzítő kereszttartót 6 csavarral.
▷ A szekrény előlapja elő van készítve a további szereléshez.

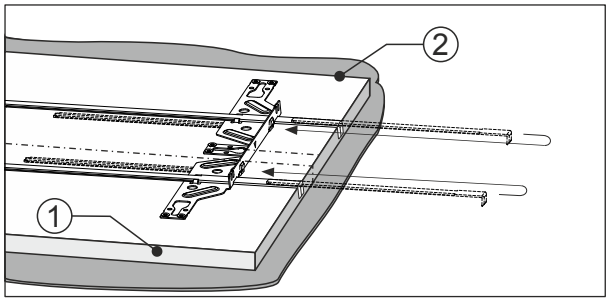


Fig. 99

▶ Húzza ki a szerelési segédeszközöket.
▶ A szerelési segédeszközöket a rögzítő kereszttartó szomszédos befogónyílásába forgatva tolja be.

-vagy-

▶ Használjon segédeszközöket a második előlap felszereléséhez.

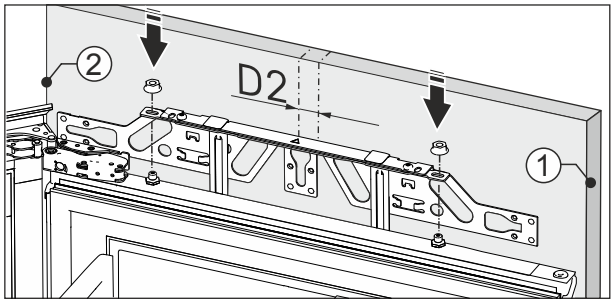


Fig. 100

▶ Akassza fel az előlapokat.
▶ Lazán csavarja fel az anyákat a csapszegekre.
▶ Végezze el a további szerelést a **Beszerelés a fülkébe** című fejezetben leírtak szerint. (lásd 3.13.12 A szekrény előlapjának beigazítása)

3.15 Ajtó nyitási szögének korlátozása

Az ajtó nyitási szöge egy csap révén 90°-ra korlátozható. Ez olyankor hasznos, ha a készülék pl. fallal szomszédos.

A csap tartozékként szerezhető be.

Megjegyzés
A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a go.liebherr.com/47wtc4 internetcímen.

3.15.1 A csap behelyezése

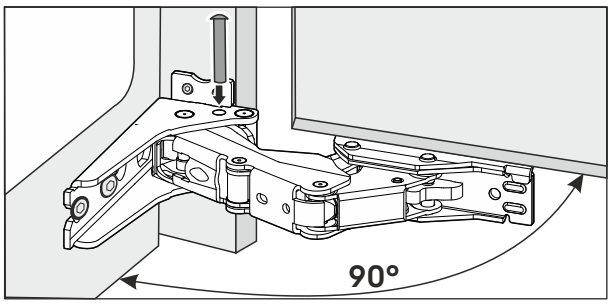


Fig. 101

▶ Nyissa ki az ajtót 90°-ra.
▶ Helyezzen be egy-egy csapot az alsó zsanérok nyílásába.*
▷ A két alsó zsanérba egy-egy csapot kell behelyezni.*
▷ Az ajtó nyitása 90°-ra van korlátozva.

3.16 Előlapok

3.16.1 Méretek

A készülék változatától függően egy vagy két szekrényajtóra van szükség. A megfelelő szekrényajtó(k) mérete a fülke teljes méretétől és a szekrény korpuszának vastagságától függ.

Megjegyzés
Vegye figyelembe a megfelelő készülék- és fülkeméreteket, valamint a beépítési vázlatokat.

Általános előírások:

- Vegye figyelembe a készülék rögzített ajtajának méretére és súlyára egyedileg megadott ajánlásokat.
- A szekrény korpuszának vastagsága legalább 16 mm és legfeljebb 19 mm kell legyen.
- A kétajtós szekrényajtó felszerelésével kapcsolatban vegye figyelembe az illesztés elhelyezkedésére vonatkozó útmutatásokat.

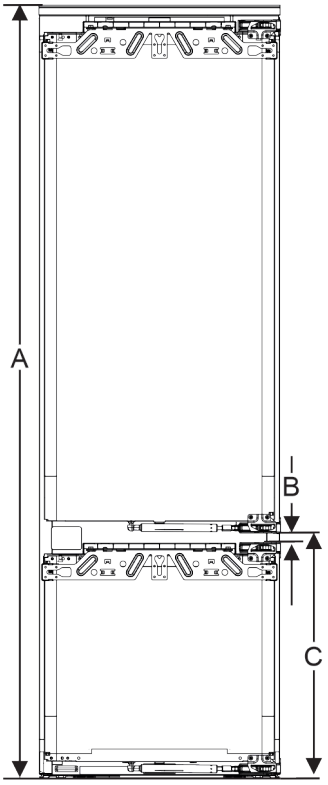


Fig. 102 Illesztés elhelyezkedése kétajtós szekrényajtónál

Fülke magassága 194, 3 fiókkal	
Készülék magassága (A) (mm)	1938
Távolság (B) (mm)	15
Illesztés elhelyezkedése (C) rögzített ajtón (mm)	695 + 15

További szekrényajtó fölötte, alatta vagy mellette:

- A két szekrényajtó közötti függőleges hézag mérete 4 mm kell legyen.
- A két szekrényajtó közötti vízszintes hézag mérete 4 mm kell legyen. Ellenőrizze, nem ütköznek-e egymásnak. (lásd 3.16.3 A hézag méretének beállítása ütközés nélkül)

Súly és zsanérok:

- Ha nehéz a szekrény előlapja, a zsanér nagy igénybevételnek van kitéve. Előfordulhat, hogy károsodik a zsanér. Vegye figyelembe az adott készülékhez megadott maximális súlyadatot a Szekrény-előlap súlyok fejezetben .
- Ha a szekrény előlapja meghaladja a maximálisan megengedett súlyt, akkor megoldást jelentet a csúszósínes ajtótechnológia, melynél a szekrényajtó súlya több ajtópánt között oszlik el.
- Ha olyan előlapokat használ, amelyek messze túlnyúlnak a készüléken, akkor egy további ajtózsanér felszerelését javasoljuk (pl. Kamat), amelynek feltétlenül ugyanazzal a forgásponttal kell rendelkeznie, mint az Ön készülékekhez alkalmazott rögzített ajtók zsanérjának. Egy további zsanér (Kamat) alkalmazásával a terhelés több pont között oszlik meg. Bemart kiegyenlítő vasalat használatát nagy magasságú szekrény-előlapok esetén javasoljuk, hogy ellensúlyozni lehessen a vetemedést okozó (konvex/konkáv) erőhatásokat.

3.16.2 Szekrény(ek) előlapjának felszerelése

A beépítés során vegye figyelembe:

- A szekrény előlapját a hűtőkészülék ajtajához képest szimmetrikusan kell beépíteni.
- A szomszédos szekrény előlapjának pontosan azonos szintben kell állnia.

- A szomszédos szekrény előlapjának a készülék előlapjával azonos élsugárral kell rendelkeznie.
- A szekrény előlapja legyen sík, és feszültségtől mentes.
- A szekrény előlapjának minimális mélységi beállítása legyen kb. 2 mm a korpuszhoz képest.

▶ Szerelje be a készüléket a fülkébe.
▶ Rögzítse a szekrény előlapját a készülék ajtajára.
▶ Állítsa be a hézag méretét.
▶ Ellenőrizze, nem ütközik-e a szekrény előlapja. (lásd 3.16.3 A hézag méretének beállítása ütközés nélkül)

3.16.3 A hézag méretének beállítása ütközés nélkül

3.16.3 A hézag mérete csatlakozó szekrényoldallal

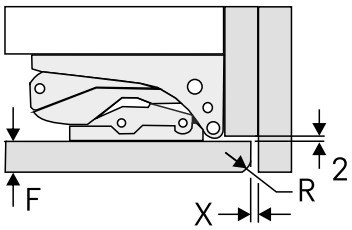


Fig. 103 A hézag mérete csatlakozó szekrényoldallal

(F) Előlap vastagsága
(R) Szekrény előlapjának saroksugara
(X) Hézag min. mérete

Előlap F vastagsága [mm]	Szekrény előlapjának R saroksugara [mm]	Hézag min. X mérete (függőlegesen) [mm]
16 és 20 között	0 és 3 között	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Nem javasolt.	

3.16.3 A hézag mérete csatlakozó szekrényajtóval

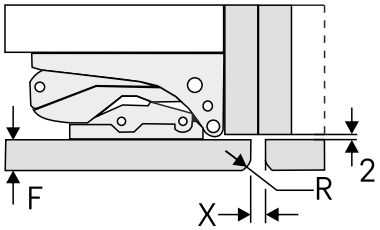


Fig. 104 A hézag mérete csatlakozó szekrényajtóval

(F) Előlap vastagsága
(R) Szekrény előlapjának saroksugara
(X) Hézag min. mérete

Előlap F vastagsága [mm]	Szekrény előlapjának R saroksugara [mm]	Hézag min. X mérete (függőlegesen) [mm]
16 és 20 között	0 és 3 között	2
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

3.17 A beépítés után

▶ Távolítsa el a szállítási biztosítás összes elemét a belső térből.

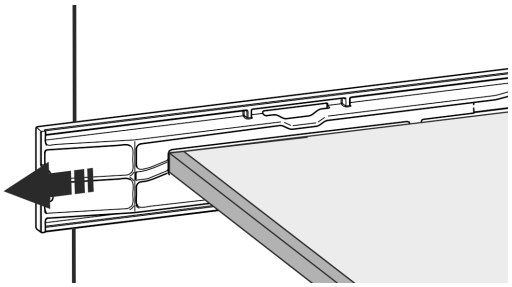


Fig. 105

▶ Távolítsa el a szállítási biztosítás elemeit a tárolólapról.

FIGYELEM
A hegyes vagy éles tárgyak anyagi károkat okozhatnak!
Ha a csomagolóanyag eltávolításához hegyes vagy éles tárgyat használ, azzal kárt tehet a készülékben.

▶ A csomagolóanyag eltávolításához ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat.

▶ Távolítsa el a védőfóliákat a belső térből: Húzza le a fóliát laposan az alkatrészről, így csökkentve minimálisra a fólia tapadási erejét.
▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 10.8 Berendezés tisztítása)
▶ Jegyezze fel a típust (modellt, számot), a készülék megnevezését, a készülék számát/sorozatszámát, a vásárlás dátumát és a forgalmazó címét.

3.18 A készülék csatlakoztatása az áramellátáshoz

FIGYELMEZTETÉS
A sérült készülék vagy hálózati csatlakozóvezeték által okozott áramütés vagy sérülés veszélye!
Életveszély és vágási sérülések. Ha a szállítás során megsérült a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték, akkor Ön halálos áramütést szenvedhet. Ezenkívül a készülék házának sérült részeinél meg is vághatja magát.
▶ A szállítás után ellenőrizze a készüléket és a hálózati csatlakozóvezetéket, hogy nem sérültek-e.
▶ Semmiképpen ne helyezze üzembe a készüléket, ha a készülék vagy a hálózati csatlakozóvezeték sérült.
▶ Lépjen kapcsolatba a vevőszolgálattal.

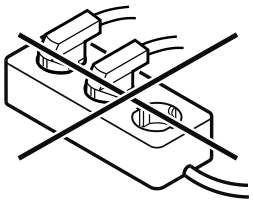
A készüléket a külön szállított hálózati csatlakozóvezetékkel lehet az elektromos hálózathoz csatlakoztatni. A hálózati csatlakozóvezeték az egyik végén hűtőkészülék-persellyel, a másik végén pedig egy hálózati dugasszal rendelkezik.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- A készülék és a hálózati csatlaközóvezeték sértetlen.
- A készüléket előírásszerűen szerelték be. (lásd 3.13 Beszerelés a fülkébe)
- Az elektromos csatlakoztatásra vonatkozó előírásokat betartották.
- Az előírásszerű csatlakoztatás méreteit megismerték és betartották.
- A hálózati feszültség és a frekvencia megfelel a típustáblán lévő adatoknak.
- Az aljzat előírásszerűen van földelve és elektromosan biztosítva van.
- A biztosíték kioldási árama 10 A és 16 A között van.
- A csatlakozóaljzat könnyen hozzáférhető, és nem a készülék mögött van. (lásd 3.3 Fülkeméretek)

FIGYELEM
A szakszerűtlen üzemeltetés miatt fennáll a károsodás veszélye!
A készülék elektromos komponenseinek károsodása.
▶ Kizárólag a tartozékként mellékelt hálózati csatlakozóvezetéket használja.

FIGYELMEZTETÉS
A szakszerűtlen csatlakoztatás tűzveszélyt okozhat!
Égési sérülések.
A készülék károsodhat.
▶ Ne használjon hosszabbító kábelt.
▶ Ne használjon elosztólécet.



FIGYELEM
A szakszerűtlen csatlakoztatás anyagi károk veszélyét okozza!
A készülék károsodhat.
▶ A készüléket ne csatlakoztassa szigetüzemű inverterre, pl. napelemes berendezésre vagy benzines áramfejlesztőre.

▶ Csatlakoztassa a hálózati csatlakozóvezeték hálózati csatlakozódugóját a feszültségellátáshoz. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó szorosan illeszkedjen a csatlakozóaljzatba.
▷ A kijelzőn megjelenik a Liebherr-logó.
▷ A kijelzés átvált készenléti (Standby) ikonra.
▷ Ha 60 másodpercen belül nem végez semmilyen műveletet: A készenlét ikon elhalványul vagy eltűnik.
▷ A készülék csatlakoztatva van. Az első üzembe helyezésről lásd a következő fejezetet vagy a használati útmutatót.

3.19 Csomagolóanyag kezelése hulladékként

FIGYELMEZTETÉS
A csomagolóanyag és a fóliák fulladásveszélyt jelentenek!
▶ Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a csomagolóanyaggal.

A csomagolás újrahasznosított anyagokból készült:

- Hullámlemez/kartonpapír
- Habosított polisztirolból készült alkatrészek
- Polietilén fóliák és tasakok
- Polipropilénből készült átkötőszalagok
- Szögelt fakeret polietilén lappal*

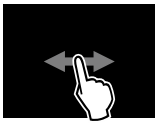
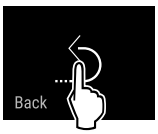
▶ A csomagolóanyagot vigye egy hivatalos gyűjtőhelyre.

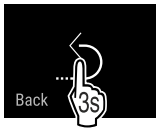
4 A Touch & Swipe-kijelző működési módja

A készülékét a Touch & Swipe-kijelzővel kezelheti.
A Touch & Swipe-kijelzővel (a továbbiakban kijelző) koppintással vagy húzással választhatja ki a készülékfunkciókat.
Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

4.1 Navigáció és az ikonok magyarázata

Az ábrákon a kijelzővel történő navigáció különböző ikonokkal történik. A következő táblázat ezeket az ikonokat ismerteti.

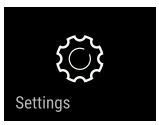
Ikon	Leírás
	**Kijelző megérintése rövid ideig:** Funkció aktiválása/inaktiválása. Hagyja jóvá a kiválasztást. Nyissa meg az almenüt.
	**A kijelző megérintése egy megadott ideig (pl. 3 másodpercig):** Funkció vagy érték aktiválása/inaktiválása.
	**Húzás jobbra vagy balra:** Navigálás a menüben.
	**Vissza ikon megérintése rövid ideig:** Visszaugrás egy menüszinttel.

Ikon	Leírás
	**A vissza ikon megérintése 3 másodpercig:** Visszaugrás az állapotkijelzésre.
	**Nyíl órával:** Több mint 10 másodpercig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	**Nyíl időadattal:** A megjelenített ideig tart, amíg a kijelzőn a következő kijelzés megjelenik.
	**„Beállítási menü megnyitása” ikon:** Navigálás a beállítási menühöz és a beállítás menü megnyitása. Amennyiben szükséges: A beállítási menüben navigálás a kívánt funkcióhoz. (lásd 4.2.1 Beállítási menü megnyitása)
	**„Bővített menü” megnyitása ikon:** Navigálás a bővített menühöz és a bővített menü megnyitása. Amennyiben szükséges: Navigállás a bővített menüben a kívánt funkcióhoz. (lásd 4.2.2 Bővített menü megnyitása)
Nincs művelet 10 másodpercen belül	Ha 10 másodpercig semmilyen műveletre nem kerül sor a kijelzőn, akkor a kijelzés vagy a fölé rendelt menüre, vagy közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.
Csukja be, és ismét nyissa ki az ajtót.	Ha az ajtót becsukja, és azonnal ismét kinyitja, akkor a kijelző közvetlenül az állapotkijelzésre ugrik vissza.

Megjegyzés: A kijelzőt ábrázoló képek angol fogalmakat tartalmaznak.

4.2 Menük

A készülékfunkciók különböző menükben vannak elosztva:

Menü	Leírás
Fő menü	Ha bekapcsolja a készüléket, akkor automatikusan a fő menü jelenik meg. Innen lehet navigálni a legfontosabb készülékfunkciókhoz, a beállítási menühöz és a bővített menühöz.
 Beállítási menü	A beállítási menü további készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához.
Bővített menü	A bővített menü speciális készülékfunkciókat tartalmaz a készülék beállításához. A bővített menühöz a hozzáférés az **1 5 1** számkóddal van védve.

4.2.1 Beállítási menü megnyitása

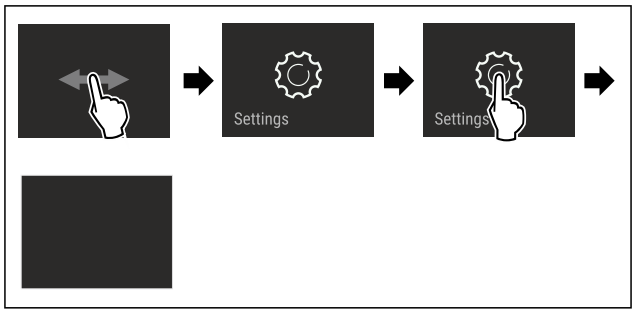


Fig. 106 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A beállítási menü megnyílt.
▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

4.2.2 Bővített menü megnyitása



Fig. 107

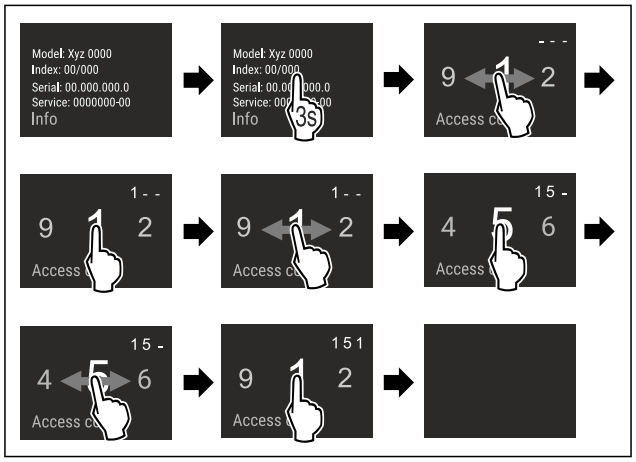


*Fig. 108 Példaként szolgáló ábrázolás, hozzáférés a **151** számkóddal*

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Megnyitotta a bővített menüt.
▶ Amennyiben szükséges: Navigáljon a kívánt funkcióhoz.

4.3 Nyugalmi üzemmód

Ha a kijelzőt 1 percig nem érinti meg, akkor a kijelző nyugalmi üzemmódra vált. Nyugalmi üzemmódban a kijelző fényessége tompa.

4.3.1 Nyugalmi üzemmód befejezése

▶ Ujjával érintse meg röviden a képernyőt.
▷ A nyugalmi üzemmód befejeződik.

5 Üzembe helyezés

5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés)

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A készüléket beépítette és csatlakoztatta a szerelési útmutatónak megfelelően.

❑ Eltávolította az összes ragasztócsíkot, öntapadós fóliát és védőfóliát, valamint a szállítási biztosításokat.
❑ Kivette az összes reklámanyagot a fiókokból.
❑ A Touch & Swipe-kijelző működési módját megismerte. (lásd 4 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

Kapcsolja be a készüléket a Touch & Swipe-kijelzővel:
▶ Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban van: Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

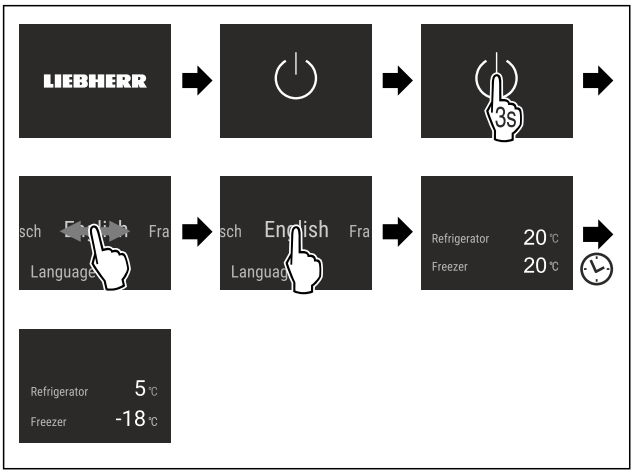


Fig. 109 Példaként szolgáló ábrázolás

▷ Megjelenik az állapotkijelzés.
▷ A készülék a gyárilag beállított célhőmérsékletre hűl.
▷ A készülék demó üzemmódban bekapcsol (az állapotjelzőn DEMO felirat látható): Ha a készülék demó üzemmódban elindul, akkor a demó üzemmódot a következő 5 percen belül inaktiválni lehet. (lásd Bemutató üzemmód)

További információk:

- Helyezze üzembe az IceMaker egységet. (lásd 5.2 Az IceMaker üzembe helyezése)
- Helyezze üzembe a SmartDevice alkalmazást. (lásd 2.3 SmartDevice) és (lásd WLAN)

Megjegyzés
A gyártó javaslata:
▶ Helyezzen be élelmiszert: várjon kb. 6 órát, amíg a készülék eléri a beállított hőmérsékletet.
▶ A **fagyasztott árut** -18 °C-os vagy alacsonyabb hőmérsékleten helyezze be.
▶ Tartsa be a tárolásra vonatkozó utasításokat. (lásd 6.1 A tárolásra vonatkozó utasítások)

Megjegyzés
A tartozékok Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhetők be a go.liebherr.com/47wtc4 internetcímen.

5.2 Az IceMaker üzembe helyezése

Ha a készüléke IceMaker egységgel van felszerelve, akkor az **első használat előtt** az IceMaker egységet meg kell tisztítani.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Létrehozta a víz csatlakoztatását. Lásd az Installation Guide útmutatót vagy a szerelési útmutatót.
❑ A készülék teljesen be van szerelve és csatlakoztatva van.

▶ Tisztítsa meg az IceMaker egységet. (lásd 10.8.4 Az IceMaker tisztítása)

6 Tárolás

6.1 A tárolásra vonatkozó utasítások

FIGYELMEZTETÉS
Az elektromos készülékek tűzveszélyt okozhatnak!
Ha elektromos készülékeket használ a készülék élelmiszer-tároló részében, azok tüzet okozhatnak.
▶ A készülék élelmiszertartójában ne használjon a gyártó által nem javasolt elektromos készüléket.

Megjegyzés
Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.
▶ A szellőzőrést mindig hagyja szabadon.

Tartsa be a tárolásra vonatkozó következő utasításokat:

- Hagyja szabadon a ventilátornál lévő szellőzőréseket.
- A fagyasztórészben: Alaposan csomagolja be az élelmiszert.
- A kis mértékben illatot vagy aromát kibocsátó vagy átvevő élelmiszereket zárt edényekben csomagolva vagy letakarva tárolja.
- A folyadékokat zárt edényekben tárolja.
- Legyen szabad hely az élelmiszerek között, hogy a levegő keringhessen.
- Az élelmiszereket a csomagoláson feltüntetett előírások szerint tárolja.
- Mindig vegye figyelembe a csomagoláson megadott minimális eltarthatósági dátumot.

Megjegyzés
Ezen útmutatások be nem tartása az élelmiszerek megromlásához vezethet.

6.2 Hűtőrész

A készülékben a levegő keringése alakítja ki a különböző hőmérsékleti zónákat. A különböző hőmérsékleti zónák megtalálhatók a készülék és a felszereltség áttekintésében. (lásd 2.2 A készülék és a felszereltség áttekintése)

6.2.1 Élelmiszerek elrendezése

VIGYÁZAT
Ha az élelmiszerek vagy egyéb tárgyak helytelenül vannak elrendezve, akkor fennáll a sérülésveszély és a károsodás veszélye!
Ha az élelmiszert vagy az egyéb tárgyakat a legalsó üveglapra teszi, az ajtó nem tud rendesen becsukódni. Ilyenkor széttörhet az ajtópolc, kieshetnek az élelmiszerek és egyéb tárgyak, és sérülést okozhatnak.
▶ Tartsa szabadon a legalsó üveglap elülső részét.

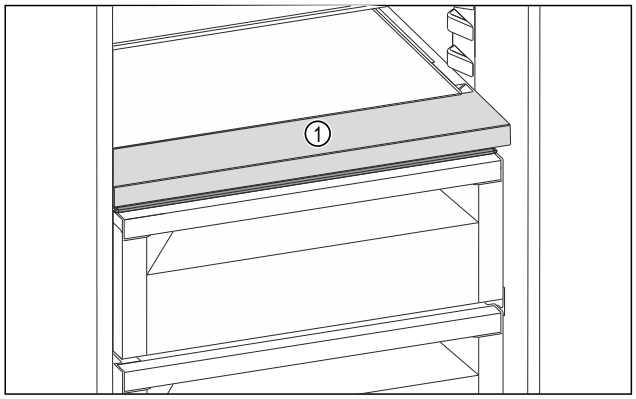


Fig. 110 Példaként szolgáló ábrázolás

(1) Elülső rész

▶ Felső rész és ajtó: vaj, sajt, konzervek és tubusok tárolása.

▶ Leghidegebb hőmérsékleti zóna: könnyen romlandó élelmiszerek, például készételek tárolása.

6.3 BioFresh

A BioFresh egyes friss élelmiszerek számára hosszabb tárolási időtartamot biztosít, mint a hagyományos hűtés.

Megjegyzés

Ha 0 °C alá csökkennek a hőmérsékleti értékek, akkor az élelmiszerek megfagyhatnak.

▶ A hidegre érzékeny zöldségeket, például uborkát, padlizsánt, cukkinit, valamint a hidegre érzékeny déligyümölcsöket a hűtőrészben tárolja.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Itt a tárolási klíma közel 0 °C-os. A rekesz fedele gondoskodik az uralkodó levegő-páratartalom folyamatosságáról. Ez a tárolási klíma nagy nedvességtartalmú élelmiszerek (pl. saláta, zöldség, gyümölcs) csomagolás nélküli tárolására alkalmas.

A rekesz páratartalma függ a behelyezett hűtendő áru nedvességtartalmától, valamint az ajtónyitások gyakoriságától. A páratartalom szabályozható.

Élelmiszerek elrendezése

▶ A gyümölcsöt és a zöldséget csomagolás nélkül tárolja. Ha a levegő páratartalma túl magas:

▶ Szabályozza a páratartalmat.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Itt a tárolási klíma közel 0 °C-os. Ez a tárolási klíma érzékeny élelmiszerek (pl. tejtermékek, hús, hal, hentesáruk) tárolására alkalmas.

Élelmiszerek elrendezése

▶ Száraz vagy csomagolt élelmiszert tároljon.

6.4 Fagyasztórész

Itt -18 °C-os hőmérsékleten száraz, fagyos tárolási klíma alakul ki. A fagyos tárolási klíma mélyhűtött termékek és fagyasztott áruk több hónapig történő tárolásához, jégkocka készítéséhez vagy friss élelmiszer lefagyasztásához is alkalmas.

6.4.1 Élelmiszerek lefagyasztása

Lefagyasztási mennyiség

24 órán belül legfeljebb annyi friss élelmiszert lehet lefagyasztani, amennyi a típustábla (lásd 11.5 Típustábla) „Fagyasztási kapacitás ... kg/24h” részében meg van adva.

Tartsa be az alábbi csomagonkénti mennyiséget, hogy az élelmiszerek a belsejükig átfagyjanak:

- Zöldség és gyümölcs 1 kg-ig
- Hús 2,5 kg-ig

Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval

A lefagyasztandó mennyiségtől függően a lefagyasztás előtt aktiválhatja a SuperFrost funkciót, hogy alacsonyabb fagyasztási hőmérsékleteket lehessen elérni. (lásd SuperFrost)

▶ Akkor aktiválja a SuperFrost funkciót, ha a fagyasztandó mennyiség több mint kb. 2 kg.

Az az időpont, amikor a SuperFrost funkciót aktiválja, a lefagyasztandó mennyiségtől függ:

Lefagyasztási mennyiség	A SuperFrost aktiválásának időpontja
kis fagyasztási mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 6 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktiválja, átrendezheti az élelmiszereket.
maximális lefagyasztható mennyiség	A SuperFrost funkciót a fagyasztás előtt kb. 24 órával aktiválja. Amint a készülék a SuperFrost funkciót automatikusan inaktiválja, átrendezheti az élelmiszereket.

Élelmiszerek elrendezése

VIGYÁZAT

Az üvegcserepek sérülést okozhatnak!

Ha italokat tartalmazó palackokat és dobozokat fagyaszt le, azok szétpattanhatnak. Ez különösen érvényes a szénsavas italokra.

▶ Üvegpalackokat és dobozokat csak akkor fagyasszon le, ha a BottleTimer-funkció a SmartDevice-alkalmazásban aktiválva van.

Lefagyasztási mennyiség	Élelmiszerek elrendezése
kis fagyasztási mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.
maximális lefagyasztható mennyiség	A becsomagolt élelmiszereket ossza szét az összes fiók között. Ha lehetséges, akkor az élelmiszereket a fiókban a hátfal közelében helyezze el.

6.4.2 Élelmiszerek felolvasztása

FIGYELMEZTETÉS

Az élelmiszer megmérgeződhet!

▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.

▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

Az élelmiszereket különböző módokon lehet felolvasztani:
- a hűtőrészben
- mikrohullámú sütőben
- sütőben/konvekciós sütőben
- szobahőmérsékleten

▶ Csak a szükséges mennyiségű élelmiszert vegye ki.

6.5 Tárolási időtartamok

A megadott tárolási idők irányértékek.

Az élelmiszereknél mindig a csomagoláson megadott lejárati dátum érvényes.

6.5.1 Hűtőrész

A csomagoláson feltüntetett eltarthatósági idő érvényes.

6.5.2 BioFresh

A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Meat & Dairy-Safe		
Vaj	1 °C-on	90 napig
Keménysajt	1 °C-on	110 napig
Tej	1 °C-on	12 napig
Kolbász, felvágott	1 °C-on	8 napig
Szárnyasok	1 °C-on	6 napig
Disznóhús	1 °C-on	6 napig
Marhahús	1 °C-on	6 napig
Vadak	1 °C-on	6 napig

Megjegyzés

▶ Vegye figyelembe, hogy minél fehérjedúsabb egy élelmiszer, annál gyorsabban megromlik. Tehát például a kagylók és a rákok gyorsabban megromlanak, mint a halak, a halak pedig gyorsabban, mint a húsok.

A tárolási időtartamra vonatkozó irányértékek a Fruit & Vegetable-Safe		
Zöldségek, saláták		
Articsóka	1 °C-on	14 napig
Zeller	1 °C-on	28 napig
Karfiol	1 °C-on	21 napig
Brokkoli	1 °C-on	13 napig
Cikória	1 °C-on	27 napig
Saláta	1 °C-on	19 napig
Borsófélék	1 °C-on	14 napig
Káposzta	1 °C-on	14 napig
Sárgarépa	1 °C-on	80 napig
Fokhagyma	1 °C-on	160 napig
Karalábé	1 °C-on	14 napig
Fejessaláta	1 °C-on	13 napig
Fűszernövények	1 °C-on	13 napig
Hagyma	1 °C-on	29 napig
Gomba	1 °C-on	7 napig
Hónapos retek	1 °C-on	10 napig
Kelbimbó	1 °C-on	20 napig
Spárga	1 °C-on	18 napig
Spenót	1 °C-on	13 napig
Kelkáposzta	1 °C-on	20 napig
Gyümölcs		
Sárgabarack	1 °C-on	13 napig
Alma	1 °C-on	80 napig
Körte	1 °C-on	55 napig
Szeder	1 °C-on	3 napig
Datolya	1 °C-on	180 napig
Eper	1 °C-on	7 napig
Füge	1 °C-on	7 napig
Áfonya	1 °C-on	9 napig
Málna	1 °C-on	3 napig
Ribizli	1 °C-on	7 napig
Cseresznye	1 °C-on	14 napig
Kivi	1 °C-on	80 napig
Őszibarack	1 °C-on	13 napig
Szilva	1 °C-on	20 napig
Vörös áfonya	1 °C-on	60 napig
Rebarbara	1 °C-on	13 napig
Egres	1 °C-on	13 napig
Szőlő	1 °C-on	29 napig

6.5.3 Fagyasztórész

A különböző élelmiszerek tárolási idejének irányértékei		
Étkezési jég	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Kolbász, sonka	-18 °C-on	2 – 3 hónap
Kenyér, pékáruk	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Vadhús, sertéshús	-18 °C-on	6 – 9 hónap
Zsíros hal	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Sovány hal	-18 °C-on	6 – 8 hónap
Sajt	-18 °C-on	2 – 6 hónap
Szárnyashús, marhahús	-18 °C-on	6 – 12 hónap
Zöldség, gyümölcs	-18 °C-on	6 – 12 hónap

7 Takarékoskodás az energiával

- Mindig ügyeljen a jó szellőzésre és elszívásra. Ne takarja le a szellőzőnyílásokat, ill. -rácsokat.
- Mindig tartsa szabadon a ventilátor szellőzőrését.
- A készüléket ne állítsa fel sem közvetlen napsugárzásnak kitett helyen, sem tűzhely vagy hasonló berendezés közelében.
- A készüléket közvetlenül egy tűzhely mellé szerelik be, akkor az energiafogyasztása ennek megfelelően megnőhet. Ez függ a tűzhelyhasználat időtartamától és a használat intenzitásától.

- Az energiafogyasztás függ a felállítási körülményektől, pl. a környezet hőmérsékletétől . Melegebb környezeti hőmérséklet esetén nőhet az energiafogyasztás.
- A berendezést lehetőleg rövid időre nyissa ki.
- Minél alacsonyabb hőmérsékletet állít be, annál magasabb az energiafogyasztás.
- Az élelmiszereket szétválogatva rendezze el: home.liebherr.com/food.
- Az élelmiszereket jól becsomagolva és lefedve tárolja. Így elkerülhető a dérképződés.
- Az élelmiszereket csak a szükséges ideig vegye ki, hogy ne melegedjenek fel túlságosan.
- Ha meleg ételeket szeretne behelyezni, akkor először hagyja lehűlni azokat szobahőmérsékletűre.
- A mélyhűtött árukat a hűtőtérben olvassza fel.
- Hosszabb nyaralás során használja a HolidayMode (lásd HolidayMode) funkciót.

8 Kezelés

8.1 Kezelő- és kijelzőelemek

8.1.1 Állapotjelző

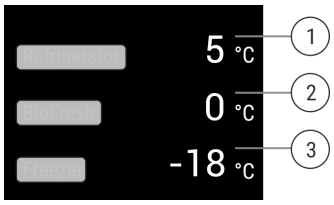


Fig. 111 Az állapotjelző a tényleges hőmérsékletet mutatja.

(1) Hűtőrész hőmérséklet-kijelzője
(2) BioFresh hőmérséklet-kijelző
(3) Fagyasztórész hőmérséklet-kijelzője

Az állapotjelző a tényleges hőmérsékletet mutatja, és ez a kezdőkijelzés. Innen indulva lehet navigálni a funkciók és beállítások között.

8.1.2 A kijelző ikonjai

A megjelenő jelzések felvilágosítást adnak a készülék jelenlegi állapotáról.

Ikon	Készülék állapota
	Készenlét (Standby) A készülék vagy a hőmérsékleti zóna ki van kapcsolva.
 	**Pulzáló szám** A készülék működik. A hőmérséklet addig pulzál, míg a készülék el nem éri a beállított értéket.
 	**Pulzáló ikon** A készülék működik. Éppen beállítást végez.

8.2 A készülék funkciói

8.2.1 Tudnivalók a készülékfunkciókhoz

A készülékfunkciók gyárilag úgy vannak beállítva, hogy a készülék teljesen üzemképes legyen.

Mielőtt módosítaná, aktiválná vagy kikapcsolná a készülék egyes funkcióit, győződjön meg arról, hogy teljesülnek a következő feltételek:

- ❑ A kijelzés működési módjára vonatkozó leírásokat elolvasta és megértette. (lásd 4 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)
- ❑ Megismerte a készülék kezelő- és kijelzőelemeit.

Készülék ki- és bekapcsolása

Ezzel a funkcióval a teljes készülék be- és kikapcsolható.

A készülék kikapcsolása

Ha a készüléket kikapcsolja, akkor a korábban megadott beállítások mentésre kerülnek.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A kezelési utasításokat (lásd 12 Üzemen kívül helyezés) elvégezték.



Fig. 112

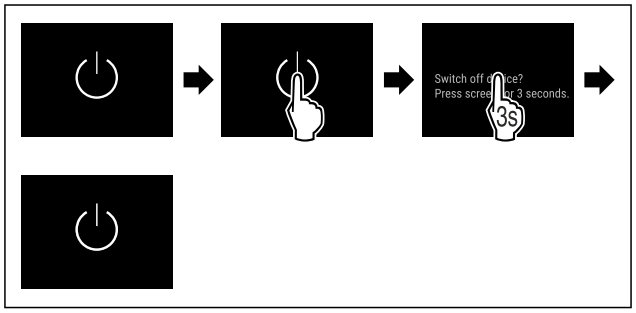


Fig. 113

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▷ A kijelzőn megjelenik a készenlét ikon.
▷ A kijelző elsötétül.

A készülék bekapcsolása

Ha a kijelző nyugalmi üzemmódban található:

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.

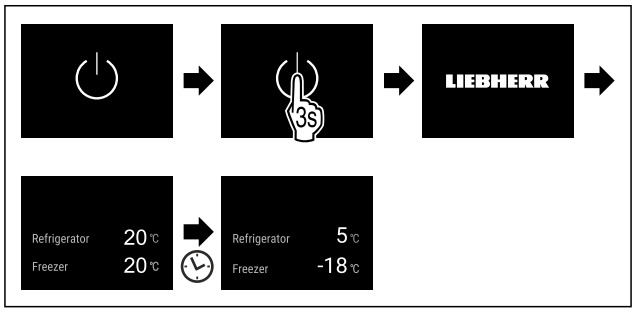


Fig. 114 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
Ha a készülék bemutató üzemmódban indul be:
▶ Kapcsolja ki a bemutató üzemmódot. (lásd Bemutató üzemmód kikapcsolása)
▷ A készülék be van kapcsolva.
▷ A korábban megadott beállítások helyreállításra kerülnek.
▷ A készülék a beállított célhőmérsékletre hűl.

Hőmérsékleti zóna ki- és bekapcsolása

A készülék egyes hőmérsékleti zónáit egymástól elkülönítve kapcsolhatja ki.

Hűtőrész kikapcsolása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A hűtőrész üres.

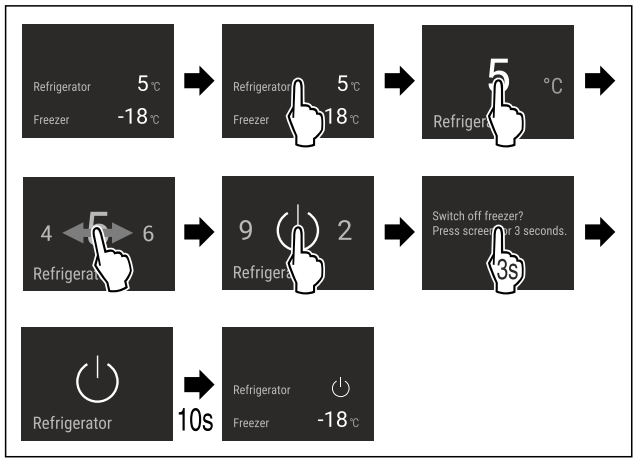


Fig. 115 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hűtőrész ki van kapcsolva.

A hűtőrész bekapcsolása

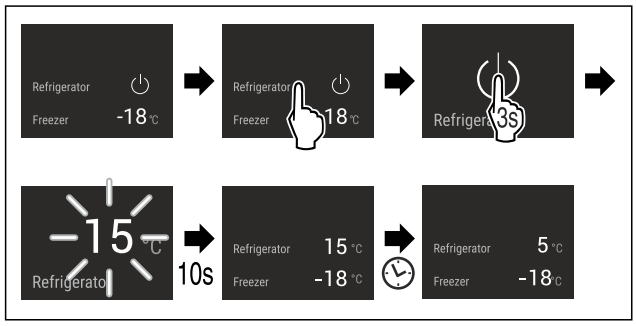


Fig. 116 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hűtőrész be van kapcsolva.
▷ A készülék az utoljára beállított hőmérsékletre hűt.

Hőmérséklet

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérsékletet.

A hőmérséklet a következő tényezőktől függ:

- az ajtónyitás gyakorisága
- az ajtónyitás időtartama
- a felállítási helyiség környezeti hőmérséklete
- az élelmiszer fajtája, hőmérséklete és mennyisége

Hőmérsékleti zóna	Gyárilag beállított hőmérséklet	Ajánlott beállítás
5 °C Hűtőrész	5 °C	4 °C
-18 °C Fagyasztórész	-18 °C	-18 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (lásd BioFresh B-Value)

Hőmérséklet beállítása a hűtőrészben

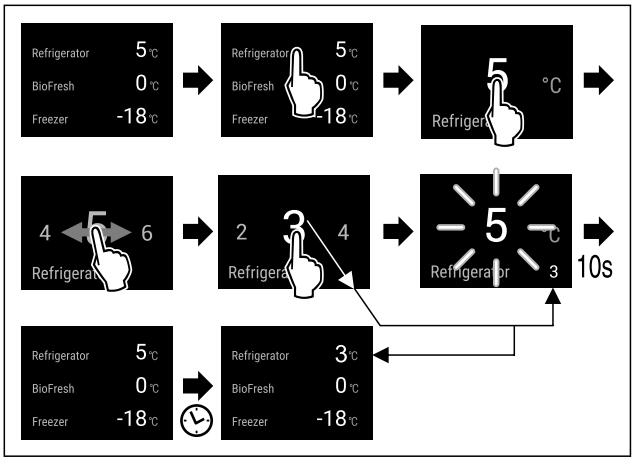


Fig. 117 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hőmérséklet be van állítva.

Hőmérséklet beállítása a fagyasztórészben

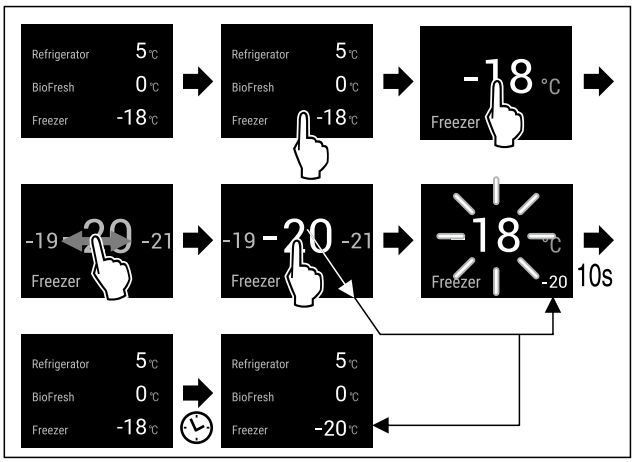


Fig. 118

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A hőmérséklet be van állítva.

A hőmérséklet beállítása a BioFresh rekeszben

A hőmérséklet a **BioFresh B-Value** alatt állítható be. (lásd BioFresh B-Value)

B5 BioFresh B-Value

Ezzel a funkcióval állítsa be a BioFresh B-Value értéket. A BioFresh B-Value értékkel a BioFresh kissé melegebbre vagy hidegebbre állítható be, a magasabb vagy alacsonyabb környezeti hőmérséklet miatt erre szükség van. A BioFresh B-Value kiszállításkor B5 értékre van beállítva. Ha megváltoztatja a B-Value értéket, akkor vegye figyelembe a következő táblázatot:

Érték	Leírás
B1	legalacsonyabb hőmérséklet

Érték	Leírás
B1–B4	A hőmérséklet 0 °C alá eshet, így az élelmiszer enyhén megfagyhat.
B5	előre beállított hőmérséklet
B9	legmagasabb hőmérséklet

BioFresh B-Value beállítása



Fig. 119

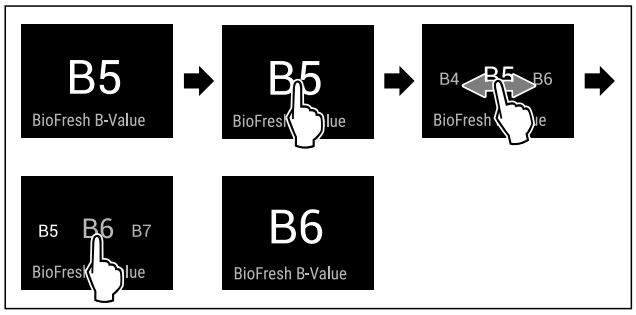


Fig. 121 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás B5 értékről B6 értékre.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A BioFresh B-Value beállítva.
▷ Az állapotjelzés a célhőmérsékletet mutatja.

D1 D-Value

A D-Value az Ön készülékén előre be van állítva, és nem szabad módosítani.

SuperCool

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a SuperCool funkciót. Ha aktiválja a SuperCool funkciót, akkor a készülék növeli a hűtési teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb hűtési hőmérsékletek érhetők el. Akkor aktiválja SuperCool funkciót, ha gyorsan szeretne nagy mennyiségű élelmiszert lehűteni.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

SuperCool funkció aktiválása

A funkció aktiválásának időpontja:

- Ha a hűtőrészben friss élelmiszert szeretne tárolni: Az élelmiszer behelyezésekor aktiválja a funkciót.



Fig. 122

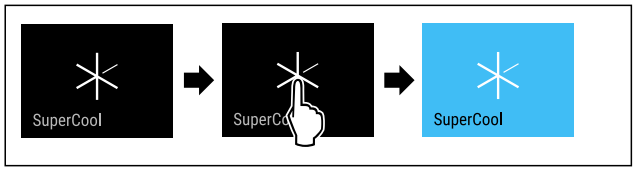


Fig. 123

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
-vagy-
▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

▷ A SuperCool funkció aktív.
▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.

SuperCool funkció kikapcsolása

A SuperCool funkció 18 óra múlva automatikusan kikapcsol. A SuperCool funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:

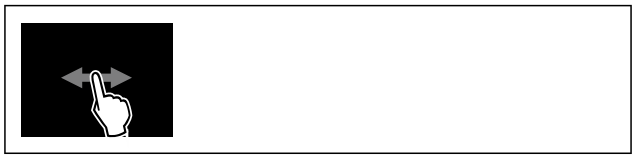


Fig. 124

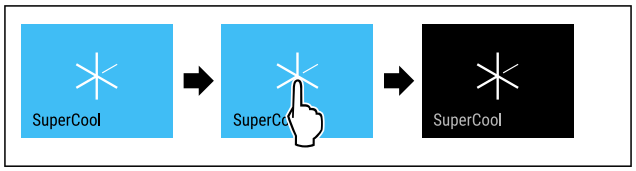


Fig. 125

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
-vagy-
▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.

▷ A SuperCool funkciót kikapcsolta.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

VarioTemp

Ezzel a funkcióval a fagyasztórészt kiegészítő hűtőzónaként használhatja. A hőmérsékletet -2 °C és 14 °C között állíthatja be. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor a készülék hangosabb zajai jelentkezhetnek. A készülék azonban ilyenkor is teljesen működőképes.

A Liebherr aktivált VarioTemp funkció esetén a következőket ajánlja az élelmiszerek fagyasztórészben történő tárolásához:

Hőmérséklet-tartomány	Élelmiszer
4 °C és 9 °C között	Már elkészített ételek, sajt, konzervek
0 °C	Csomagolt gyümölcs és zöldség
-2 °C	Friss hal és tenger gyümölcsei
10 °C és 14 °C között	Hidegre érzékeny élelmiszerek, például édesburgonya, tökfélék vagy déli gyümölcsök, valamint olyan élelmiszerek és italok, amelyeket nem túl hidegen kíván elfogyasztani

A VarioTemp aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Az IceMaker tisztítása megtörtént. (lásd 10.8.4 Az IceMaker tisztítása)

FIGYELMEZTETÉS
Az élelmiszer megmérgeződhet!
▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.
▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.



Fig. 126

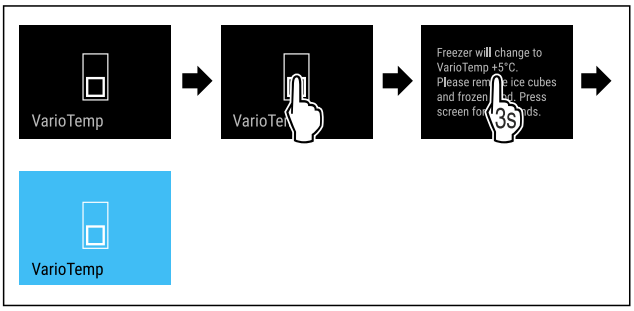


Fig. 127

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a VarioTemp funkciót.
▷ Az IceMaker funkciót kikapcsolta.
▷ A VarioTemp az előre beállított értékre kerül beállításra.
▷ Az állapotjelzőn csak akkor jelenik meg az előre beállított hőmérséklet, ha az elérésre került.

A VarioTemp módosítása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Aktiválta a VarioTemp funkciót. (lásd A VarioTemp aktiválása)

FIGYELMEZTETÉS
Az élelmiszer megmérgeződhet!
▶ A felengedett élelmiszert ne fagyassza le még egyszer.
▶ A felengedett élelmiszert a lehető leggyorsabban dolgozza fel.

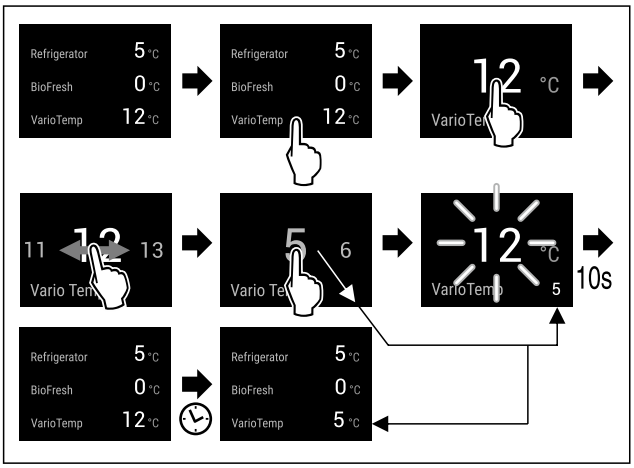


Fig. 128 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa a VarioTemp hőmérsékletét 12 °C-ról 5 °C-ra egy BioFresh funkcióval rendelkező hűtő-fagyasztó kombináció esetén.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Megtörtént a VarioTemp módosítása.
▷ Az állapotjelzőn csak akkor jelenik meg az új célhőmérséklet, ha az elérésre került.

A VarioTemp kikapcsolása



Fig. 129

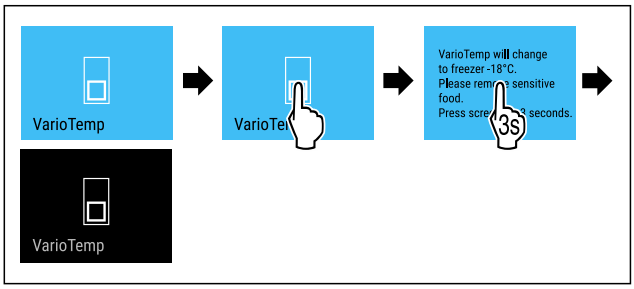


Fig. 130

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a VarioTemp funkciót.
▷ A fagyasztórész az előre beállított hőmérsékletre hűl le.

SuperFrost

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a SuperFrost funkciót. Ha aktiválja a SuperFrost funkciót, akkor a készülék növeli a fagyasztási teljesítményt. Ezáltal alacsonyabb fagyasztási hőmérsékletek érhetőek el.

Alkalmazás:

- A friss élelmiszerek gyors és átható lefagyasztása. Ez biztosítja, hogy megmarad az élelmiszerek tápértéke, kinézete és íze.
- Megnöveli az eltárolt fagyasztott áruk hidegtartalékait, mielőtt leolvasztaná a készüléket.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

Ha az ajtó túl sokáig van nyitva, mert pl. élelmiszereket rakodik be, akkor a készülék automatikusan ellenőrzi, hogy a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet megfelel-e a készülékben beállított hőmérsékletnek. Ha az eltérés meghalad egy bizonyos értéket, a készülék automatikusan erősebben hűt. Ezért a kijelzőn kijelzett hőmérséklet magasabb lehet, mint a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet. Ez normális, és a készülék hibátlanul működik.

SuperFrost funkció aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A fagyasztandó mennyiséget és a SuperFrost aktiválásának időpontját figyelembe vették. (lásd Élelmiszerek lefagyasztása SuperFrost funkcióval)
❑ A VarioTemp funkciót kikapcsolta. (lásd VarioTemp)



Fig. 131

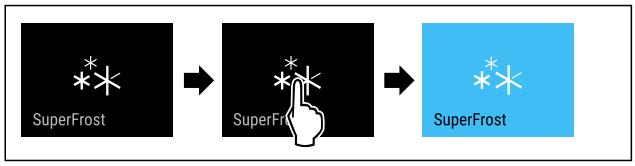


Fig. 132

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

▷ A SuperFrost funkció aktív.
▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.

SuperFrost funkció kikapcsolása

A SuperFrost funkció a behelyezett élelmiszer mennyiségétől függően 56–72 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SuperFrost funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 133

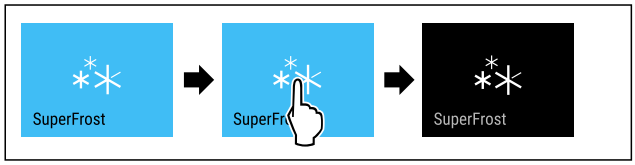


Fig. 134

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.

▷ A SuperFrost funkciót kikapcsolta.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

PartyMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a PartyMode üzemmódot. A PartyMode üzemmóddal különféle funkciók aktiválhatók, melyek hasznosak, ha partit rendez.

A PartyMode üzemmód a következő funkciókat aktiválja:

- SuperCool (lásd SuperCool)
- SuperFrost (lásd SuperFrost)
- IceMaker MaxIce funkcióval (lásd IceMaker / MaxIce)

Az összes felsorolt funkció egyedileg és rugalmasan beállítható. Ha kikapcsolja a PartyMode üzemmódot, akkor elveti az összes módosítást.

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

A PartyMode aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 5.2 Az IceMaker üzembe helyezése)

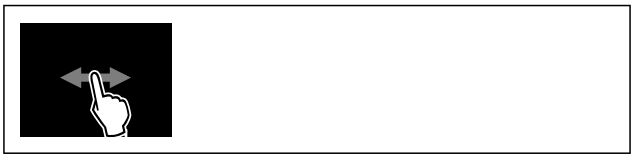


Fig. 135

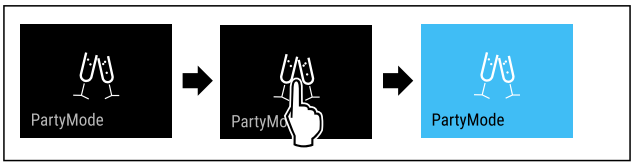


Fig. 136

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a PartyMode üzemmódot és a hozzá tartozó funkciókat.
▷ A hőmérséklet-kijelző kék színre vált.
▷ Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

A PartyMode kikapcsolása

A PartyMode funkció 24 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A PartyMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:



Fig. 137

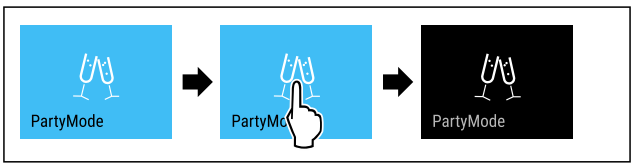


Fig. 138

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a PartyMode funkciót.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt: Addig villog a pillanatnyi hőmérséklet, míg el nem éri a célhőmérsékletet.

HolidayMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a HolidayMode üzemmódot. Ha aktiválja a HolidayMode funkciót, a hűtőrész 15 °C hőmérsékletre lesz beállítva. Ennek köszönhetően hosszabb távollét esetén energiát takaríthat meg, elkerülhető a rossz szagokat és a penészképződést.

A készülék állapota, amikor aktív a HolidayMode
A hűtőrész 15 °C-ra hűt.
A BioFresh 15 °C-ra hűt.
A fagyasztórészben megmarad a beállított hőmérséklet.
A PartyMode funkciót kikapcsolta.
A SuperCool funkciót kikapcsolta.

HolidayMode funkció aktiválása

▶ Ürítse ki teljesen a hűtőrészt.
▶ Ürítse ki teljesen a BioFresh hűtőrészt.

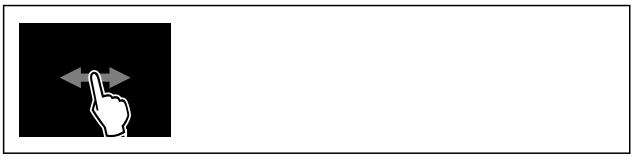


Fig. 139

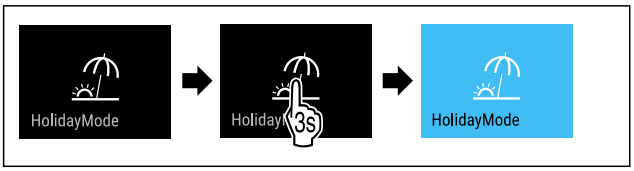


Fig. 140

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A HolidayMode funkció aktív.
▷ A hőmérséklet-kijelző színe kékre vált, és megjelenik a HolidayMode szimbólum.

HolidayMode funkció kikapcsolása



Fig. 141

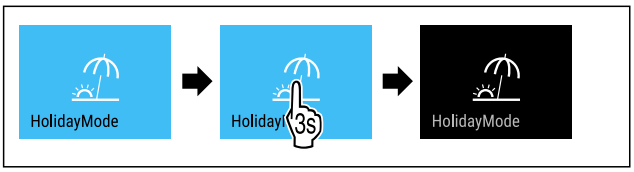


Fig. 142

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A HolidayMode funkciót kikapcsolta.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

SabbathMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a SabbathMode üzemmódot. Ha aktiválja ezt a funkciót, akkor egyes elektronikus funkciók lekapcsolnak. Ezáltal a készülék teljesíti a zsidó ünnepnapokra, pl. a Sabbatra vonatkozó vallási követelményeket, és megfelel a STAR-K kóser-tanúsítvány feltételeinek.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.
A kijelzőn az összes funkció zárolva van, **A SabbathMode kikapcsolása funkciót** kivéve.
Az aktív funkciók aktívak maradnak.
Ha becsukja az ajtót, a kijelző tovább világít.
A belső világítás nem aktív.
Az emlékeztetőket nem hatja végre a készülék. A beállított időköz is leáll.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg.
Nem működik az ajtóriasztó.
Nem működik a hőmérséklet-riasztás.
Az IceMaker nem üzemel.
A leolvasztási ciklus csak a megadott ideig működik, a készülék használatának figyelembe vétele nélkül.

A készülék állapota, amikor aktív a SabbathMode
Áramszünetet követően a készülék SabbathMode üzemmódba tér vissza.

Készülék állapota

Megjegyzés
Ez a készülék rendelkezik az „Institute for Science and Halacha” intézet tanúsítványával. (www.machonha-lacha.co.il)

A STAR-K tanúsítvánnyal rendelkező készülékek listáját megtalálja a www.star-k.org/appliances oldalon.

A SabbathMode aktiválása

FIGYELMEZTETÉS
A megromlott élelmiszerek miatt mérgezés veszélye áll fenn! Ha aktiválta a SabbathMode üzemmódot, és áramszünet történik, az állapotkijelzőn nem jelenik meg az áramszünetre figyelmeztető üzenet. Ha véget ért az áramszünet, a készülék SabbathMode üzemmódban működik tovább. Az áramszünet miatt az élelmiszerek megromolhatnak, és elfogyasztásuk ételmérgezést okozhat.
Áramszünetet követően:
▶ Ne fogyassza el a korábban lefagyasztott és kiolvadt élelmiszereket.



Fig. 143

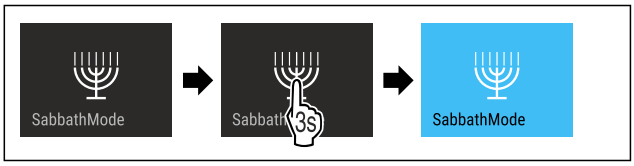


Fig. 144

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a SabbathMode funkciót.
▷ Az állapotkijelző folyamatosan SabbathMode kijelzést mutat.

A SabbathMode kikapcsolása

A SabbathMode funkció 80 óra elteltével automatikusan kikapcsol. A SabbathMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

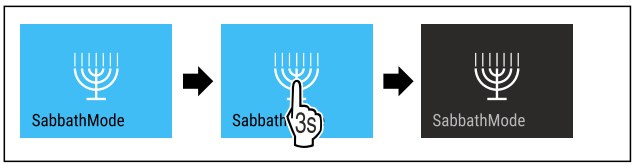


Fig. 145

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a SabbathMode funkciót.

EnergySaver

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az energiatakarékos üzemmódot. Ha aktiválja az energiatakarékos üzemmódot, akkor az energiafogyasztás csökken, a készülék belsejének hőmérséklete pedig emelkedik. Az élelmiszerek frissek maradnak, de az eltarthatósági idejük lerövidül.

Hőmérsékleti zóna	Ajánlott beállítás (lásd Hőmérséklet beállítása a hűtőrészben)	Hőmérséklet aktív EnergySaver esetén
5 °C Hűtőrész	4 °C	7 °C
-18 °C Fagyasztórész	-18 °C	-16 °C

Hőmérsékletek

Az EnergySaver aktiválása

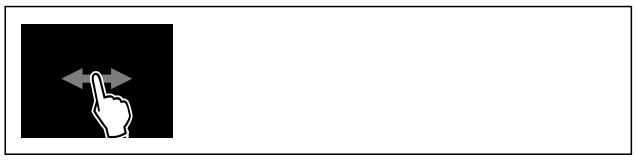


Fig. 146

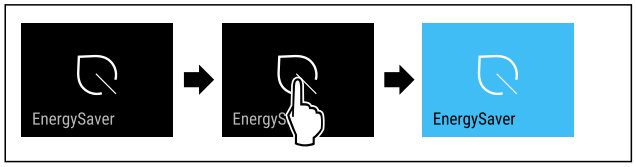


Fig. 147

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

Az EnergySaver inaktiválása



Fig. 148

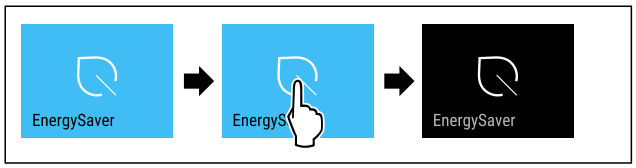


Fig. 149

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Inaktiválta az energiatakarékos üzemmódot.

IceMaker / MaxIce

Az IceMaker funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a jégkockák gyártását. A MaxIce funkcióval lehet növelni az IceMaker jégkockamennyiségét. A MaxIce 48 óra múlva automatikusan kikapcsol. A MaxIce funkció azonban kézzel is bármikor kikapcsolható: (lásd A MaxIce funkció kikapcsolása)

A jégkockamennyiséggel kapcsolatos további információk:	(lásd 11.1 Műszaki adatok)
További információk az IceMaker vízellátásáról:	(lásd IceMaker-vízellátás)
Az IceMaker vezetékeinek tisztításával kapcsolatos további információk:	(lásd TubeClean)

Ha a funkció aktív, akkor a készülék magasabb teljesítménnyel működik. Emiatt a készülék üzemelésével járó zajok átmenetileg hangosabbá válhatnak, és megnő az energiafogyasztás.

Ha aktiválja a VarioTemp funkciót, akkor az IceMaker automatikusan kikapcsol. (lásd VarioTemp)

Az IceMaker aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kialakította a vízbetáplálást és az állandó vízcsatlakozást. Lásd a szerelési útmutatót.
❑ Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 9.8 IceMaker)

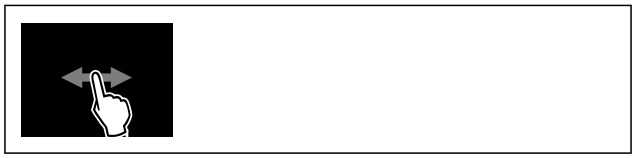


Fig. 150

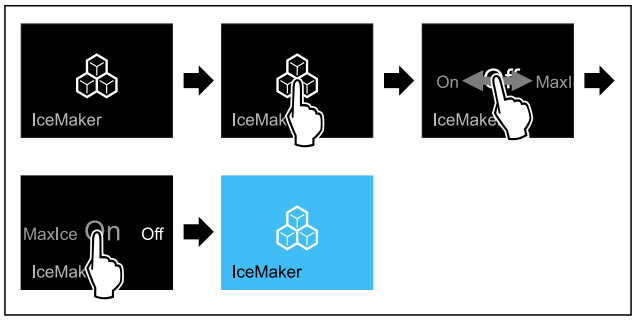


Fig. 151

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

▷ Aktiválta az IceMaker funkciót. Akár 24 óráig is eltarthat, amíg az IceMaker elkészíti az első jégkockákat.

Az IceMaker aktiválása a MaxIce funkcióval együtt

Ha korábban még nem aktiválta az IceMaker funkciót, akkor győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kialakította a vízbetáplálást és az állandó vízcsatlakozást. Lásd a szerelési útmutatót.
❑ Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 9.8 IceMaker)



Fig. 152

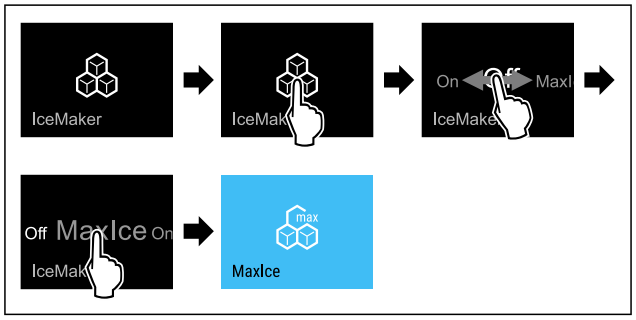


Fig. 153

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ A SmartDevice alkalmazással aktiválja.

▷ Aktiválta az IceMaker funkciót a MaxIce funkcióval.

Váltás az IceMaker és a MaxIce között

Ha aktiválta az IceMaker funkciót, és a MaxIce funkcióra kíván váltani:

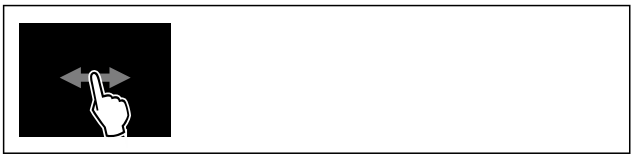


Fig. 154

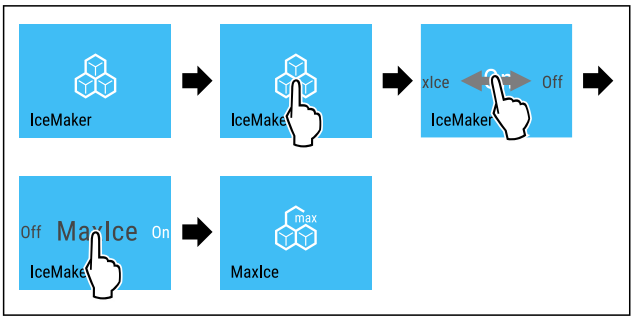


Fig. 155

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

▷ Aktiválta az IceMaker funkciót a MaxIce funkcióval.

Ha aktiválta a MaxIce funkciót, és az IceMaker funkcióra kíván váltani:



Fig. 156

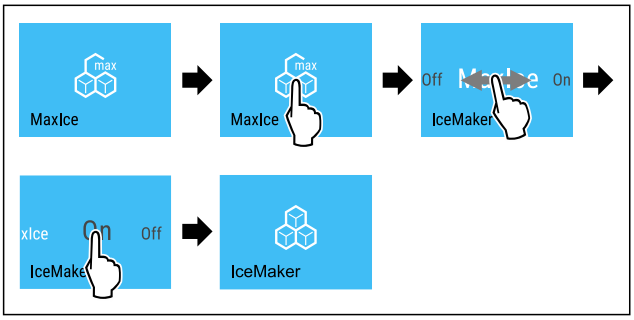


Fig. 157

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

▷ Aktiválta az IceMaker funkciót.

▷ Kikapcsolta a MaxIce funkciót.

Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása

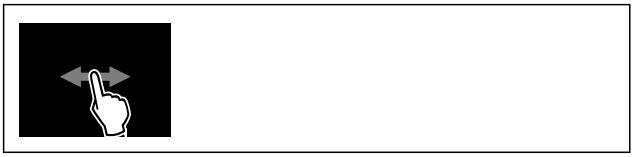


Fig. 158

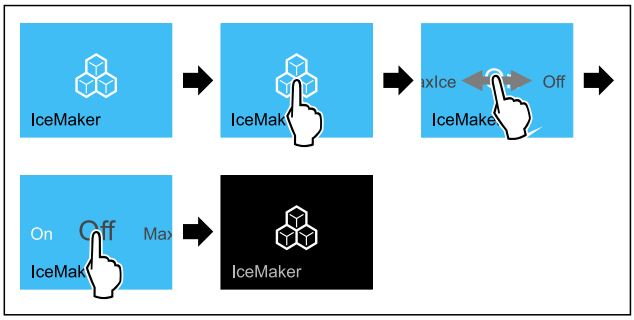


Fig. 159 Példaként szolgáló ábrázolás aktív IceMaker funkcióval

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ A SmartDevice alkalmazással kapcsolja ki.

▷ Az IceMaker és a MaxIce ki van kapcsolva.

▷ Befejeződik a folyamatban lévő jégkockakészítés.

▷ Az IceMaker automatikusan kikapcsol.

A MaxIce funkció kikapcsolása

▶ Aktiválja az IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker aktiválása)

▷ A MaxIce funkciót kikapcsolta.

▷ Az IceMaker funkció aktív.

▷ Kapcsolja ki az IceMaker és a MaxIce funkciókat: (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)

5 IceMaker-vízellátás

Ezzel a funkcióval állítható be a vízellátás. A vízellátás szabályozza a víz adagolt mennyiségét. A vízellátás módosítható, ha nem felel meg a víznyomásnak, és nem alkalmas a megadott jégkockaméretthez.

A vízellátás kiszállításkor a 4 értékre van beállítva. Az értéket 1 (legkisebb szállított mennyiség) és 8 (legnagyobb szállított mennyiség) között lehet kiválasztani.

A vízellátás beállítása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Üzembe helyezte az IceMaker funkciót. (lásd 5.2 Az IceMaker üzembe helyezése)

❑ Az IceMaker aktív. (lásd IceMaker / MaxIce)



Fig. 160

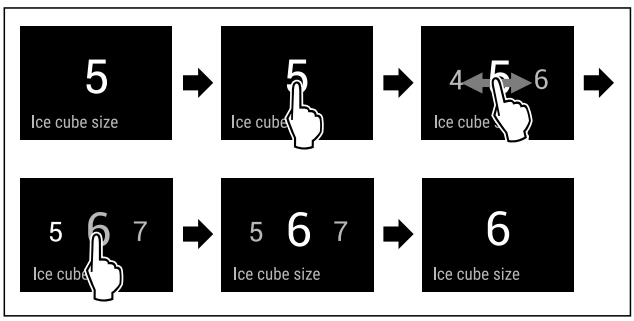


Fig. 161 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 5 értékről 6 értékre.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

▷ Beállította a vízellátást.

TubeClean

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni a TubeClean funkciót. Ha aktiválja a TubeClean funkciót, akkor sor kerül az IceMaker-vezetékek tisztítására.

A TubeClean aktiválása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Az IceMaker-tisztítás előkészítve. (lásd 10.8.4 Az IceMaker tisztítása)
- ❑ Már rendelkezésre áll egy üres tartály, amelynek befogadó képessége 1,5 l , maximális magassága pedig 10 cm .

▶ Állítsa a tartályt a fiókban az IceMaker alá.



Fig. 162

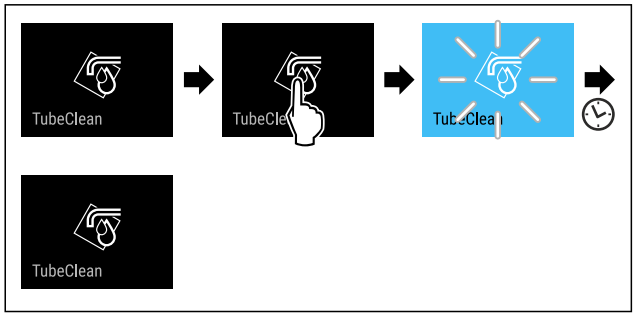


Fig. 163

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a TubeClean funkciót.
▷ A tisztítási folyamat elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a tisztítási folyamat 60 perc elteltével automatikusan be nem fejeződik.
▷ Ha befejeződött a tisztítási folyamat: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Az TubeClean inaktiválása

A TubeClean funkció 60 perc elteltével automatikusan befejeződik. Azonban a TubeClean funkciót a tisztítási folyamat közben is bármikor lehet inaktiválni:

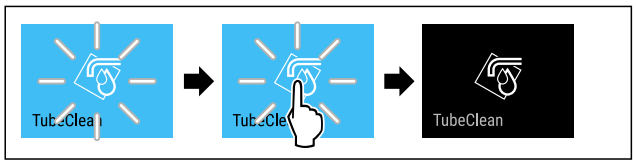


Fig. 164

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a TubeClean funkciót: A tisztítási folyamat megszakadt.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

CleaningMode

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy deaktiválni a CleaningMode üzemmódot. A CleaningMode üzemmód lehetővé teszi a készülék kényelmes tisztítását.

Ez a beállítás a hűtőrészre vonatkozik.

Alkalmazás:

- Tisztítsa meg a hűtőrészt. (lásd 10.8 Berendezés tisztítása)

A készülék állapota, amikor aktív a CleaningMode
Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.
A hűtőrész ki van kapcsolva.
A belső világítás aktív.
Az emlékeztetők és a figyelmeztetések nem jelennek meg. Nem szólal meg hangjelzés.

Készülék állapota

A CleaningMode aktiválása



Fig. 165

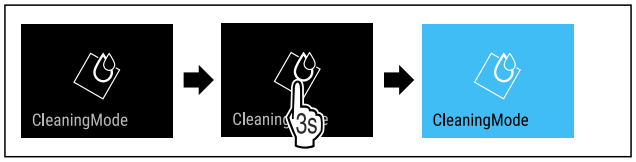


Fig. 166

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a CleaningMode funkciót.
▷ Az állapotkijelző folyamatosan CleaningMode kijelzést mutat.

A CleaningMode kikapcsolása

A CleaningMode funkció 60 perc elteltével automatikusan kikapcsol. A CleaningMode funkció azonban kézi működtetéssel is bármikor kikapcsolható:

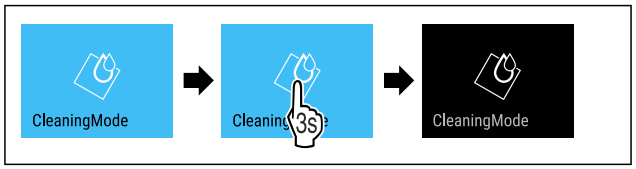


Fig. 167

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a CleaningMode funkciót.
▷ A készülék a korábban beállított hőmérsékletre hűt.

Bevitel zárolása

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy kikapcsolni a bevitel zárolását. A bevitel zárolása megakadályozza, hogy a készüléket akaratlanul kezeljék, pl. a gyerekek.

Alkalmazás:

- A funkciók nem kívánt módosításának megakadályozása.
- A készülék nem kívánt kikapcsolásának megakadályozása.
- A hőmérséklet nem kívánt módosításának megakadályozása.

Bevitel zárolásának aktiválása

Ha aktiválja a bevitel zárolását, akkor továbbra is tud a menük között navigálni, viszont nem tud egyéb funkciókat kiválasztani vagy módosítani.



Fig. 168

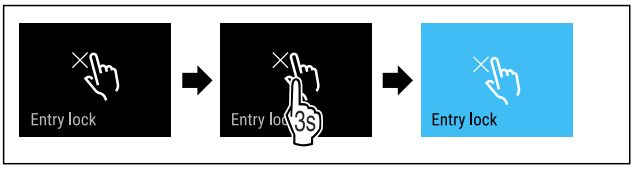


Fig. 169

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a bevitel zárolását.

Bevitel zárolásának kikapcsolása



Fig. 170

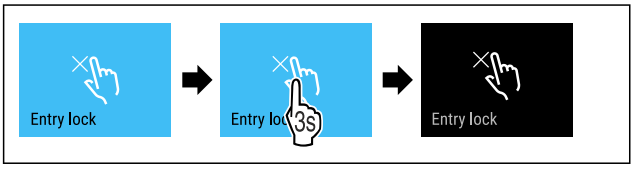


Fig. 171

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a bevitel zárolását.

Emlékeztető

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az emlékeztetőket. A funkció kiszállításkor aktív.

Ha a funkció aktiválva van, a következő emlékeztetők jelennek meg:

- FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje (lásd FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje)

Emlékeztető bekapcsolása



Fig. 172

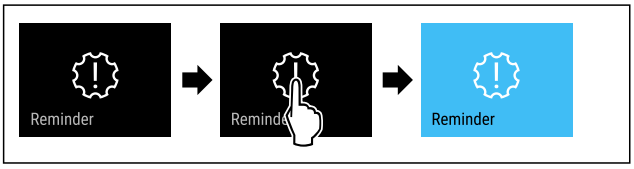


Fig. 173

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta az emlékeztetőt.

Emlékeztető kikapcsolása



Fig. 174

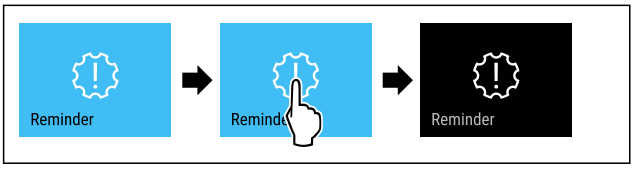


Fig. 175

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Deaktiválta az emlékeztetőt.

Nyelv

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a kijelző nyelvét.

A következő nyelvek állíthatók be:

- Német
- Angol
- Francia
- Spanyol
- Olasz
- Holland
- Cseh
- Lengyel
- Portugál
- Bolgár
- Orosz
- Kínai

Nyelv beállítása



Fig. 176

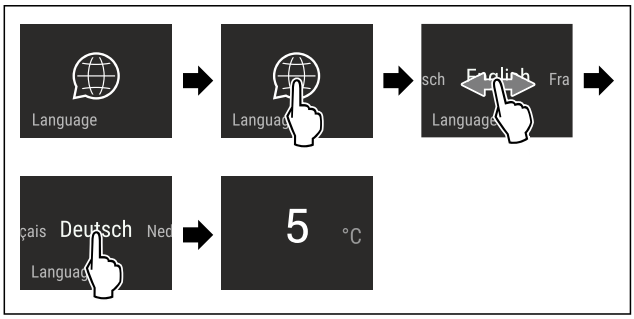


Fig. 177 Példaként szolgáló ábrázolás a nyelvtől és a hőmérséklettől függően

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Beállította a nyelvet.
▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.

Hőmérséklet mértékegysége

Ezzel a funkcióval lehet beállítani a hőmérséklet mértékegységét. A hőmérséklet mértékegységeként a Celsius-fok vagy a Fahrenheit-fok állítható be.

Hőmérséklet mértékegységének beállítása



Fig. 178

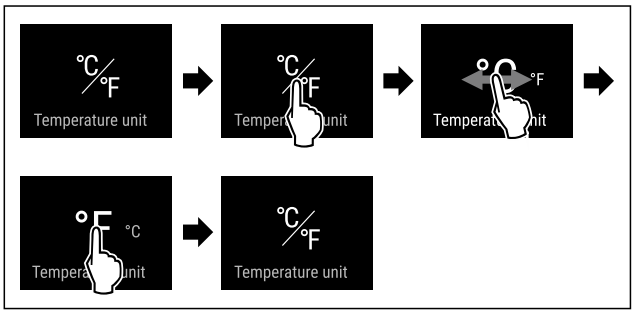


Fig. 180 Példaként szolgáló ábrázolás: Átváltás Celsius-fokról Fahrenheit-fokra.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Beállította a hőmérséklet mértékegységét.

Kijelző fényereje

Ezzel a funkcióval fokozatonként állítható a kijelző fényereje.

A következő fényerősségi fokozatok állíthatók be:
- 40%
- 60%
- 80%
- 100 % (előzetes beállítás)

Fényerő beállítása



Fig. 181

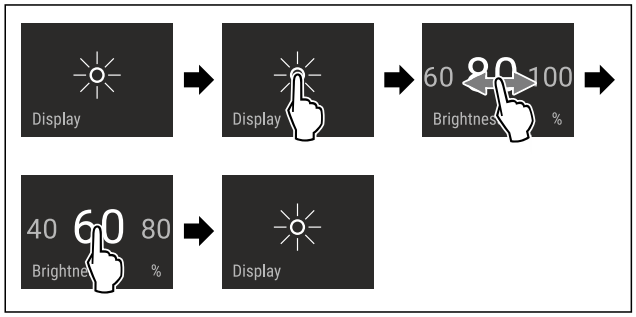


Fig. 182 Példaként szolgáló ábrázolás: Váltás 80%-ról 60%-ra.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A fényerő beállítva.

WLAN

Készülékét ezzel a funkcióval tudja csatlakoztatni a WLAN-hálózathoz. Ezt követően készülékét a SmartDevice alkalmazás révén mobil végfelhasználói készülékéről tudja kezelni. Ezzel a funkcióval később újra leválaszthatja a WLAN-kapcsolatot, vagy elvégezheti a visszaállítását.

További információk a SmartDevice alkalmazásról: (lásd 2.3 SmartDevice)

Megjegyzés
A SmartDevice-funkció a következő országokban nem érhető el: Oroszország, Fehéroroszország, Kazahsztán.

WLAN-kapcsolat első létrehozása

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Telepítette a SmartDevice alkalmazást (lásd: apps.home.liebherr.com).
❑ A SmartDevice alkalmazásban végrehajtott regisztráció befejeződött.



Fig. 183

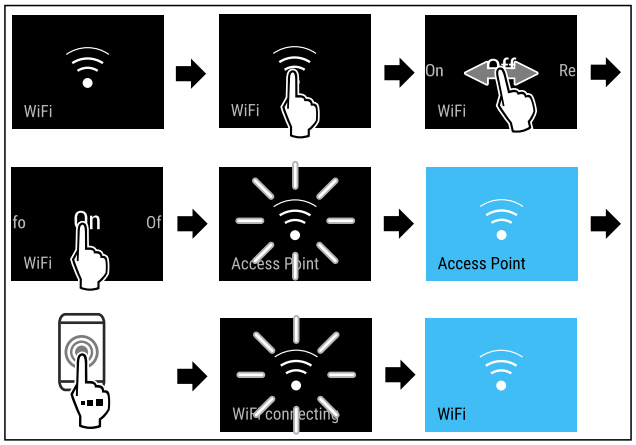


Fig. 184

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kapcsolat létrejött.

Vezeték nélküli internetkapcsolat leválasztása



Fig. 185

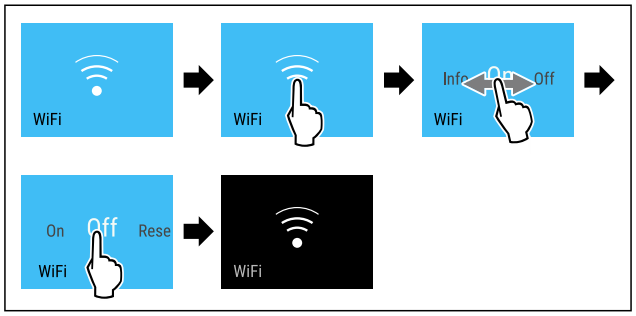


Fig. 186

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kapcsolat meg van szakítva.

Vezeték nélküli internetkapcsolat visszaállítása



Fig. 187

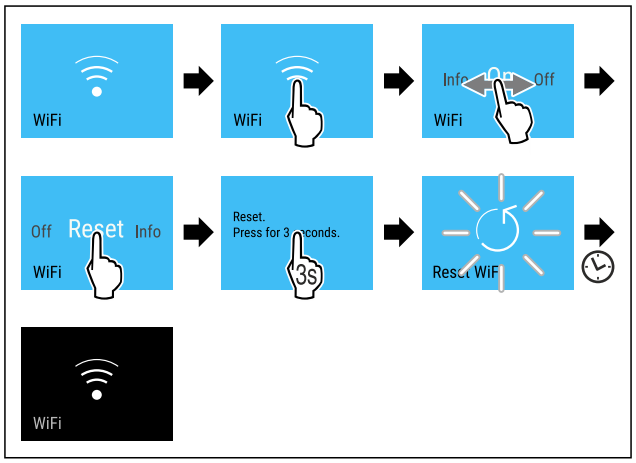


Fig. 188

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A WLAN-kapcsolat és a további WLAN-beállítások vissza vannak állítva gyári beállításra.

WLAN-kapcsolatra vonatkozó információk megjelenítése



Fig. 189

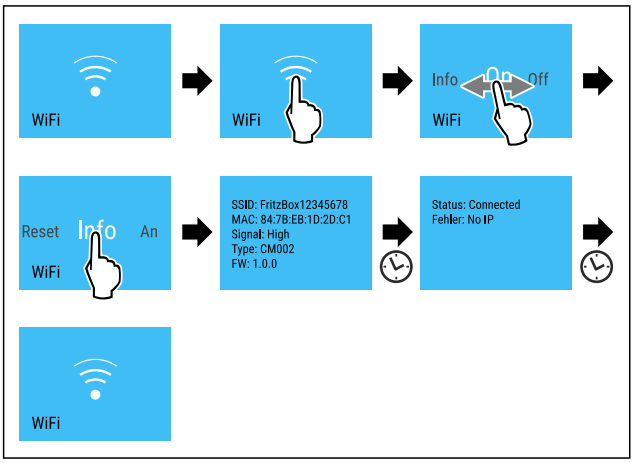


Fig. 190

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

Készülékinformáció

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék modellneve, indexe, sorozatszáma és szervizszáma. A készülékinformációkra akkor van szüksége, ha kapcsolatba lép az ügyfélszolgálattal. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

Ezzel a funkcióval nyithatja meg a kibővített menüt. (lásd 4 A Touch & Swipe-kijelző működési módja)

Készülékinformációk megjelenítése



Fig. 191



Fig. 192

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kijelzőn a készülékinformációk láthatók.

Szoftver

Ezzel a funkcióval jeleníthető meg a készülék szoftververziója.

Szoftververzió kijelzése



Fig. 193



Fig. 194

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A kijelzőn a szoftververzió látható.

Leolvasztási ciklus indítása

Ezzel a funkcióval kézi működtetéssel indíthatja el az automatikus leolvasztási ciklust, ha meghibásodás miatt nem indult el automatikusan a leolvasztási ciklus.

Leolvasztási ciklus indítása



Fig. 195

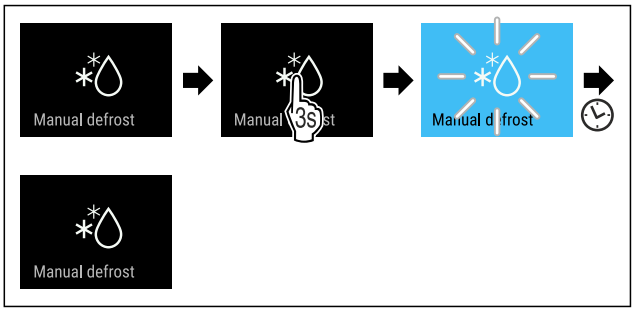


Fig. 196

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ A leolvasztási ciklus elkezdődik: A szimbólum addig villog, amíg a leolvasztási ciklus automatikusan be nem fejeződik.
▷ Ha befejeződött a leolvasztási ciklus: A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Leolvasztási ciklus megszakítása

A leolvasztási ciklus automatikusan befejeződik. A leolvasztási ciklust azonban bármikor megszakíthatja a leolvasztási folyamat során:

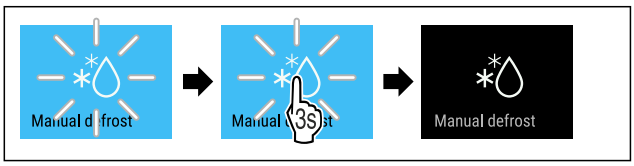


Fig. 197

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Megszakította a leolvasztási ciklust.
▷ A készülék normál üzemmódban üzemel tovább.

Ajtóriasztás

Ezzel a funkcióval lehet aktiválni vagy inaktiválni az ajtóriasztót. Az ajtóriasztás akkor hallható, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó. Az ajtóriasztás kiszállításkor aktív. Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt.

A következő értékek állíthatók be:

- 1 perc
- 2 perc

- 3 perc
- Ki

Ajtóriasztás beállítása



Fig. 198

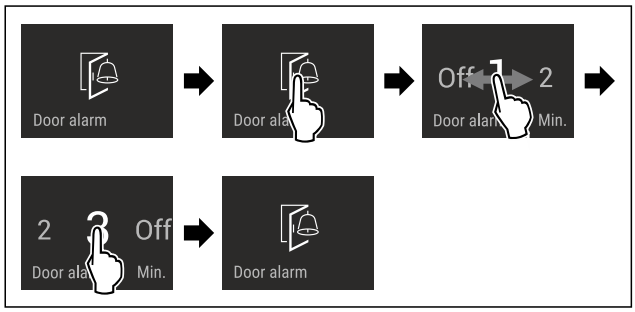


Fig. 199 Példaként szolgáló ábrázolás: Módosítsa az ajtóriasztást 1 percről 3 percre.

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Az ajtóriasztás be van állítva.

Ajtóriasztás inaktiválása



Fig. 201

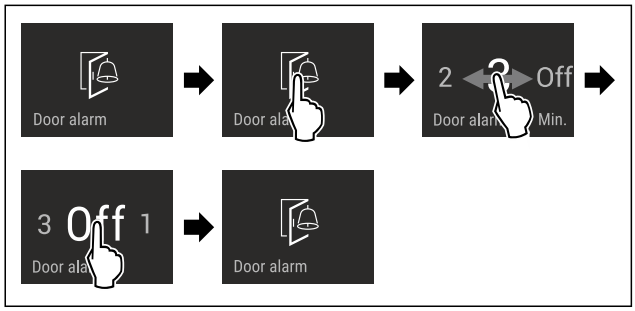


Fig. 202

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Az ajtóriasztás inaktív.

Bemutató üzemmód

A bemutató üzemmód egy speciális funkció, mely a forgalmazók számára készült, akik a készülék funkcióit kívánják bemutatni. Ha aktiválja a bemutató funkciót, akkor az összes hűtéstechnikai funkció kikapcsol.

Ha bekapcsolja a készüléket, és az állapotjelzőn „Demo” felirat jelenik meg, akkor a bemutató üzemmód már aktív.

Ha aktiválja, majd ismét kikapcsolja a bemutató üzemmódot, akkor visszaállítja a készülék gyári beállításait. (lásd Gyári beállítások visszaállítása)

Bemutató üzemmód bekapcsolása



Fig. 203

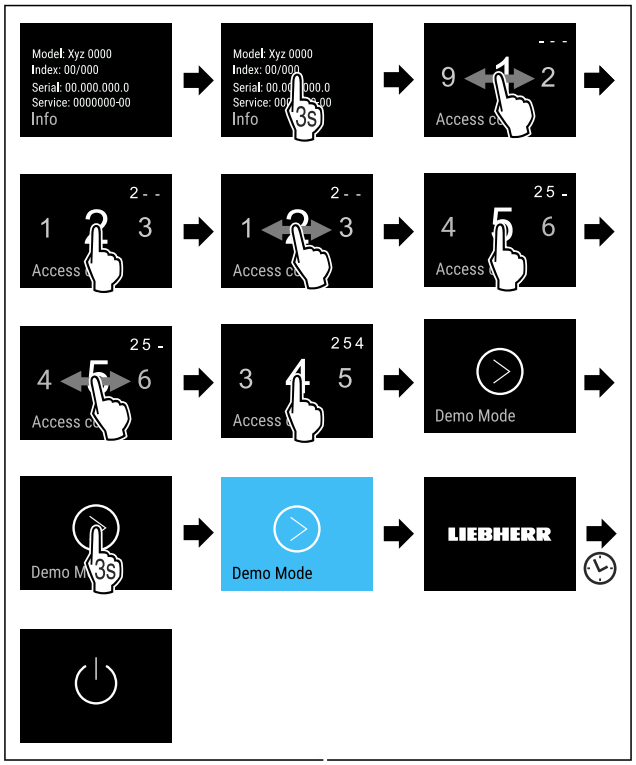


Fig. 204

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Aktiválta a bemutató üzemmódot.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
▷ Az állapotjelzőn „DEMO” felirat látható.

Bemutató üzemmód kikapcsolása



Fig. 205

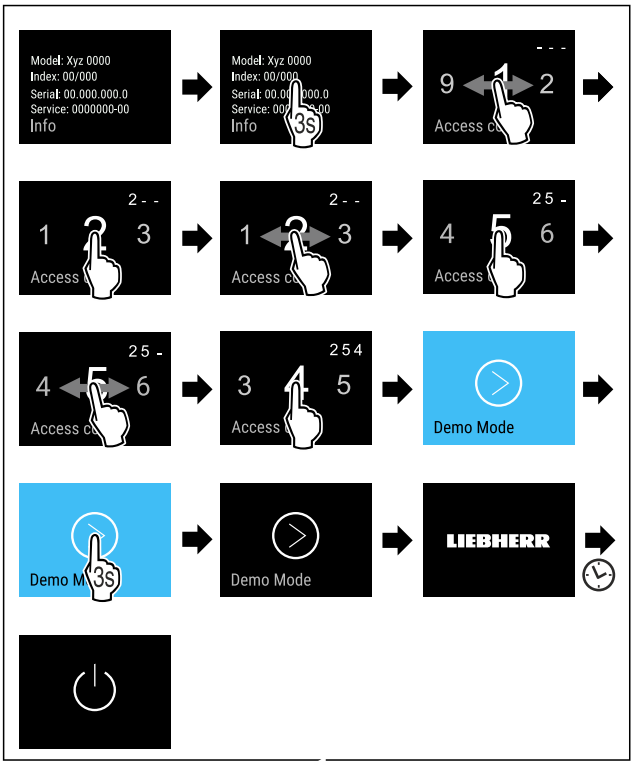


Fig. 206

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Kikapcsolta a bemutató üzemmódot.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▶ Kapcsolja be a készüléket. (lásd 5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))
▷ A készülék vissza van állítva a gyári beállításokra.

Gyári beállítások visszaállítása

Ezzel a funkcióval az összes beállítást visszaállítja a gyári beállításokra. Az Ön által eddig elvégzett összes beállítás visszaáll az eredeti beállításra.

Visszaállítás végrehajtása



Fig. 207

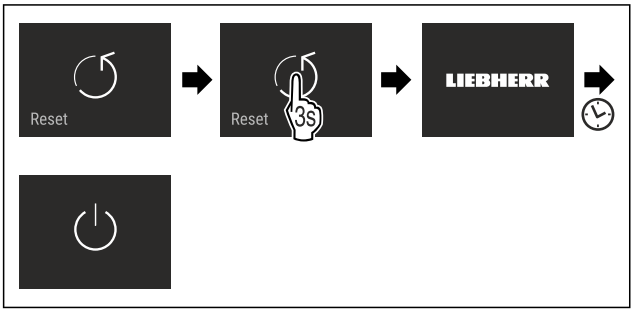


Fig. 208

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.
▷ Visszaállította a készüléket.
▷ A készülék ki van kapcsolva.
▶ Indítsa újra a készüléket. (lásd 5.1 A készülék bekapcsolása (első üzembe helyezés))

8.3 Üzenetek

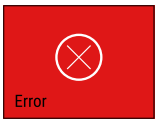
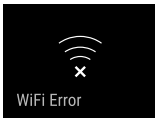
Az üzenetek két kategóriába tartoznak:

Kategória	Jelentés
Figyelmeztetés	A figyelmeztetések ajtóriasztó vagy működési zavar esetén jelennek meg. Az egyszerűbb figyelmeztetéseket saját maga is elháríthatja. Komolyabb működési zavarok esetén fel kell venni a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)
Emlékeztető	Az emlékeztetők általános folyamatokra emlékeztetnek. Ezek a folyamatok végrehajthatók, és ezzel az üzenet befejezhető.

8.3.1 A figyelmeztetések áttekintése

A készülék viselkedése figyelmeztetések esetéén:

- A kijelzőn piros színnel jelenik meg a figyelmeztetés.
- Megszólal a riasztási hangjelzés egyre erősödő hangerővel.
- Bizonyos figyelmeztetések esetén villog a belső világítás.

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 **Ajtóriasztó**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha túl hosszú ideig nyitva maradt az ajtó.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Ajtóriasztó)
 **Áramszünet riasztása**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha áramkimaradás miatt megemelkedett a fagyasztási hőmérséklet.	
 **Hőmérséklet-riasztás**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha a fagyasztási hőmérséklet nem felel meg a beállított hőmérsékletnek.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Hőmérséklet-riasztás)
 **Hiba**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha hiba áll fenn a készüléken. A készülék valamelyik alkotóeleme meghibásodott.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Hiba)
 **WLAN-hiba**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha a készülék nem tudott a WLAN-hálózatra kapcsolódni. (lásd WLAN-kapcsolat első létrehozása) Az üzenet csak az első beállításnál jelenik meg.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd WLAN-hiba)

8.3.2 Figyelmeztetések befejezése

Ajtóriasztó

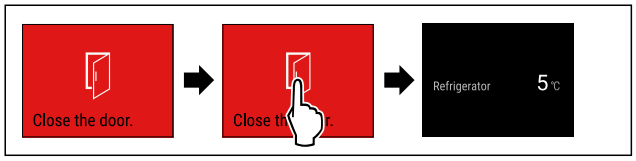


Fig. 209 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Hajtsa végre az ábrán szereplő műveleti lépéseket.

-vagy-

▶ Csukja be az ajtót.

▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
▷ A készülék erősebben hűt, ezért a kijelzőn kijelzett hőmérséklet magasabb lehet, mint a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet.
▷ A készülék zaja hangosabb lehet.

Beállíthatja, hogy mennyi ideig kell nyitva lennie az ajtónak az ajtóriasztás megszólalása előtt. (lásd Ajtóriasztás beállítása)

Áramszünet riasztása

Ha véget ért az áramszünet, a készülék automatikusan az előzőleg beállított célhőmérsékletre hűt anélkül, hogy az üzenetet megerősítette volna. Ahhoz azonban, hogy az üzenet eltűnjön a kijelzőről, meg kell erősítenie azt.

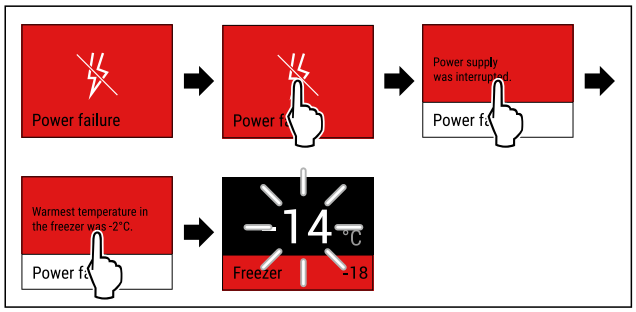


Fig. 210 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
▷ Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C fölé emelkedett:
▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

Hőmérséklet-riasztás

A hőmérsékleti eltérések az alábbi okokra vezethetők vissza:

- Meleg, friss élelmiszert helyezett be.
- Az élelmiszerek átrendezése és kivétele során túl sok meleg levegő áramlott be.
- Hosszabb áramszünet volt.
- Meghibásodott a készülék.

▶ Hárítsa el az okot.
▷ A készülék a korábban beállított célhőmérsékletre hűt.

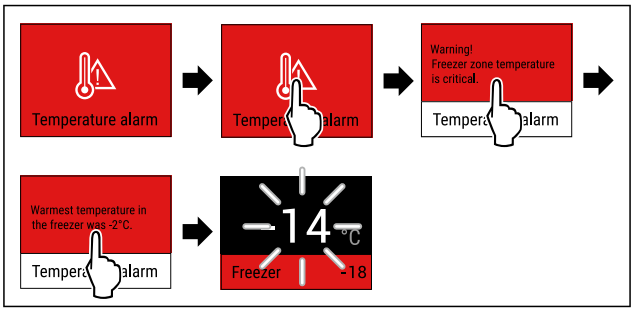


Fig. 211 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelzőn a figyelmeztetéssel kapcsolatos információk láthatók.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A legmelegebb hőmérséklet jelenik meg.
▷ Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C alatt volt: Az élelmiszerek továbbra is fogyaszthatók.
Ha a fagyasztó hőmérséklete -9 °C fölé emelkedett:
▶ Ellenőrizze az élelmiszereket.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre: Az aktuális hőmérséklet és a célhőmérséklet jelenik meg.

Hiba

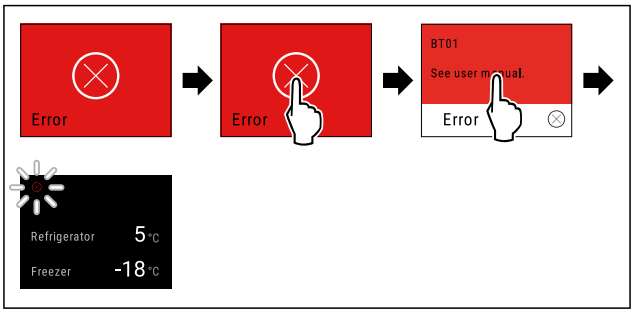


Fig. 212 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ Megjelenik a hibakód.
▶ Jegyezze fel a hibakódot.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelző visszaugrik az állapotkijelzésre.
▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

WLAN-hiba

▶ Ellenőrizze a WLAN-kapcsolatot.
▶ Csatlakoztassa a készüléket ismét a WLAN-hálózatra. (lásd WLAN)

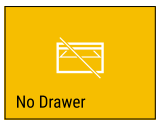
8.3.3 Az emlékeztetők áttekintése

A készülék viselkedése emlékeztetők esetén:

- Az emlékeztető sárga színnel jelenik meg kijelzőn.
- Megszólal a riasztási hangjelzés.
- Bizonyos emlékeztetők esetén villog a belső világítás.

A következő emlékeztetőket inaktiválhatja (lásd Emlékeztető kikapcsolása) :

- FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje

Üzenet	Ok	Az üzenetek kikapcsolása
 **Vízcsatlakozás ellenőrzése**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha az IceMaker aktiválva van, azonban az IceMaker nem kap vizet a rögzített vízcsatlakoztatáson keresztül.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Vízcsatlakozás ellenőrzése)
 **Tolja be az IceMaker fiókot**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha az IceMaker aktiválva van, de az IceMaker fiók nyitva van.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd Tolja be az IceMaker fiókot)
 **FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje**	Az üzenet akkor jelenik meg, ha ki kell cserélni a FreshAir aktívszén-szűrőt.	Hajtsa végre a művelet lépéseit. (lásd FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje)

8.3.4 Emlékeztetők befejezése

Vízcsatlakozás ellenőrzése

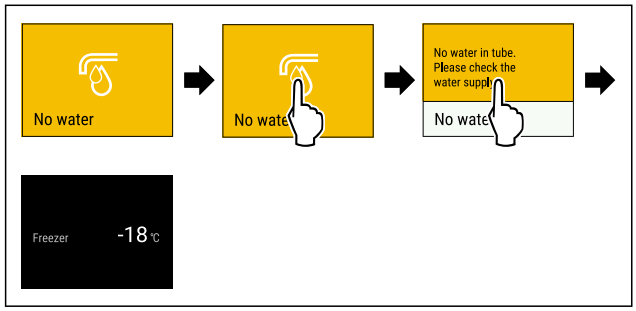


Fig. 213 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt
▷ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt
▶ Ellenőrizze a vízcsatlakozást.

-vagy-

▶ Kapcsolja ki a IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)

Ha a vízcsatlakozást ellenőrizték, és az IceMaker aktív:

▶ Tisztítsa meg az IceMaker egységet. (lásd 10.8.4 Az IceMaker tisztítása)
▷ Az IceMaker jégkockákat készít.

Tolja be az IceMaker fiókot

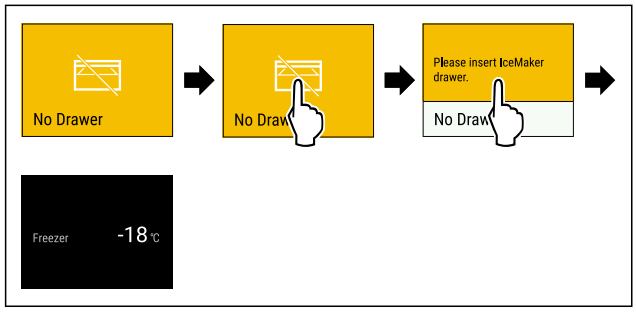


Fig. 214 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▶ Tolja be az IceMaker fiókot.

-vagy-

▶ Kapcsolja ki az IceMaker funkciót. (lásd IceMaker / MaxIce)

▷ Ha az IceMaker fiók be van tolva és az IceMaker aktiválva van: Az IceMaker jégkockákat készít.

FreshAir-aktívszén-szűrő cseréje

A Liebherr javaslata: Cserélje ki 6 havonta a FreshAir aktívszén-szűrőt.

Megjegyzés
A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a go.liebherr.com/47wtc4.

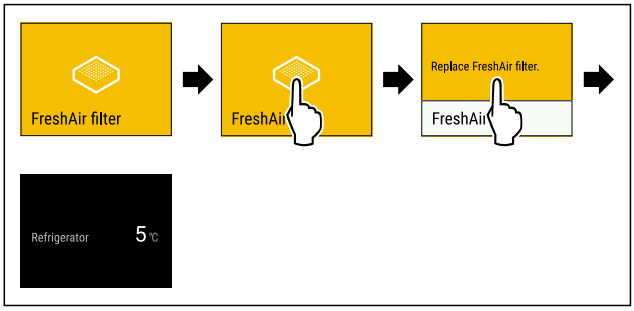


Fig. 215 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▷ A kijelzőn az emlékeztetővel kapcsolatos információk láthatók.
▶ Rövid időre érintse meg a kijelzőt.
▶ Cserélje ki az aktívszén-szűrőt. (lásd 10.1 FreshAir aktívszén-szűrő)
▷ Az aktívszén-szűrő optimális levegőminőséget biztosít a hűtőben.
▷ Az emlékeztető 6 perc elteltével ismét megjelenik.

Ha nem szeretne több emlékeztetőt kapni, kikapcsolhatja az emlékeztetőt. (lásd Emlékeztető kikapcsolása)

9 Felszereltség

9.1 Ajtópolc

Az ajtópolcok italok és élelmiszerek tárolására szolgálnak. Egyedi használathoz áthelyezheti, tisztításhoz pedig szétszedheti az ajtópolcokat. A Liebherr azonban azt javasolja, hogy a gyárból kiszállított helyzetben használja az ajtópolcokat az ajtóban.

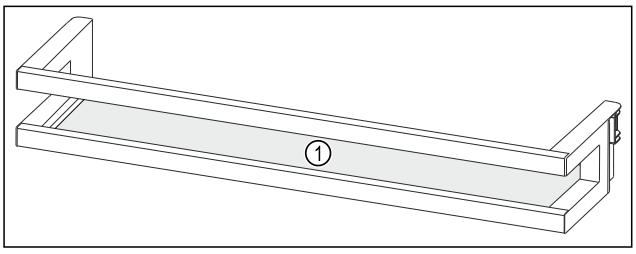


Fig. 216 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc

(1) Tárolólap

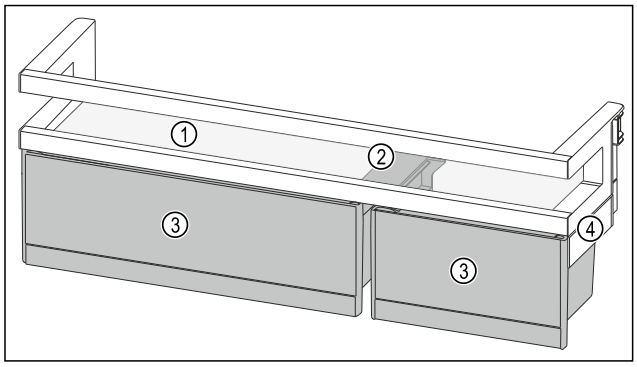


Fig. 217 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc VarioBoxokkal

(1) Tárolólap
(2) Tartóelem a VarioBoxokhoz
(3) VarioBoxok
(4) Oldalsó rész

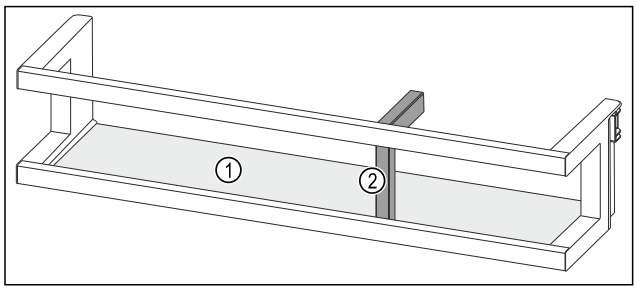


Fig. 218 Példaként szolgáló ábrázolás, ajtópolc palacktartóval

(1) Tárolólap
(2) Palacktartó

A következő táblázat példákat tartalmaz arra vonatkozóan, hogy mit tárolhat az egyes ajtópolcokon.

Ajtópolc	Élelmiszer
Ajtópolc (lásd Fig. 216)	Vaj, sajt, konzervek, tubusok
Ajtópolc palacktartóval (lásd Fig. 218)	Palackok Az eltolható palacktartóval rögzítheti a palackokat az ajtópolcon.
Ajtópolc VarioBoxokkal (lásd Fig. 217)	Kisebb méretű élelmiszerek

9.1.1 A VarioBoxok kivétele

Használhatja csak az egyik vagy mindkét VarioBoxot. Ha a VarioBoxszal rendelkező ajtópolc alatti ajtópolcba különösen magas palackokat szeretne állítani, akkor kiveheti egyik vagy mindkét VarioBoxot.

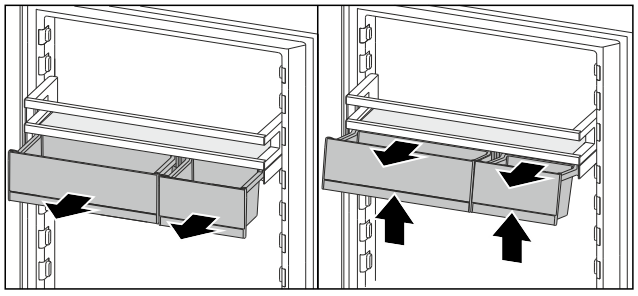


Fig. 219

▶ Ütközésig húzza ki a VarioBoxokat.
▶ Elöl emelje meg a VarioBoxokat.
▶ Vegye ki előrefelé a VarioBoxokat.

9.1.2 Az ajtópolc kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kivette a VarioBoxokat. (lásd 9.1.1 A VarioBoxok kivétele)

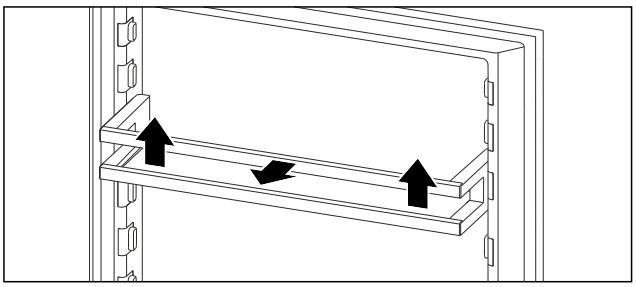


Fig. 220 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Tolja felfelé az ajtópolcot.
▶ Húzza előre az ajtópolcot.

9.1.3 Az ajtópolc behelyezése

VIGYÁZAT

Ha az élelmiszerek vagy egyéb tárgyak helytelenül vannak elrendezve, akkor fennáll a sérülésveszély és a károsodás veszélye!
Ha az élelmiszert vagy az egyéb tárgyakat a legalsó üveglapra teszi, az ajtó nem tud rendesen becsukódni. Ilyenkor széttörhet az ajtópolc, kieshetnek az élelmiszerek és egyéb tárgyak, és sérülést okozhatnak.

▶ Tartsa szabadon a legalsó üveglap elülső részét.

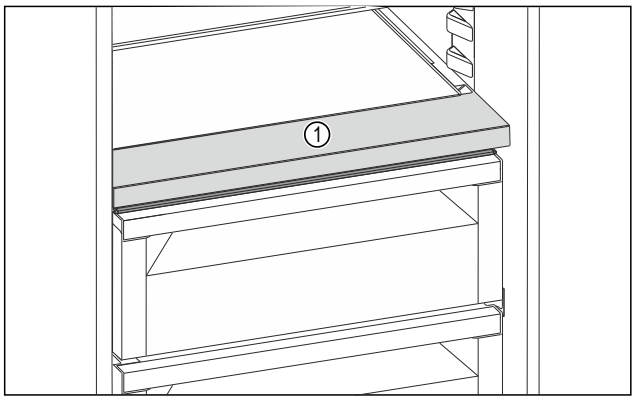


Fig. 221 Példaként szolgáló ábrázolás

(1) Elülső rész

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kivette a VarioBoxokat. (lásd 9.1.1 A VarioBoxok kivétele)

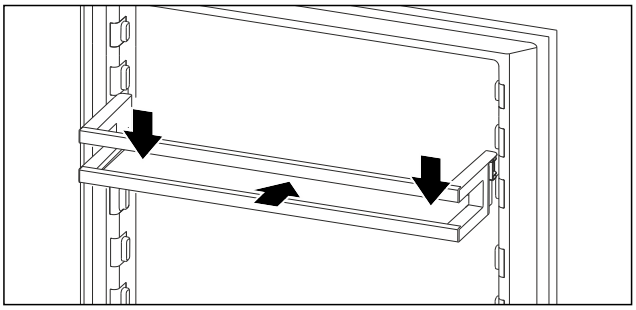


Fig. 222 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ Tolja be az ajtópolcot.
▶ Nyomja lefelé az ajtópolcot.

9.1.4 A VarioBoxok behelyezése

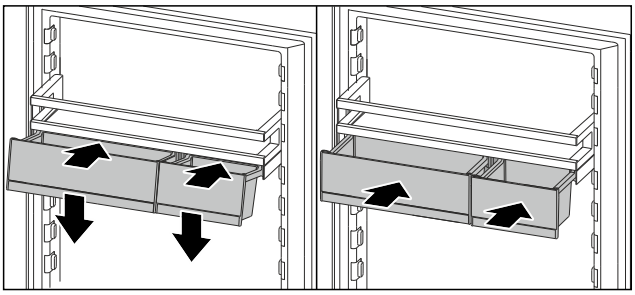


Fig. 223

▶ Helyezze fel ferdén az ajtópolc bordájára a VarioBoxot.
▶ Engedje le a VarioBoxokat.
▶ Tolja be a VarioBoxokat.

9.1.5 A VarioBoxok áthelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kivette a VarioBoxokat. (lásd 9.1.1 A VarioBoxok kivétele)
❑ Kivette az ajtópolcot. (lásd 9.1.2 Az ajtópolc kivétele)

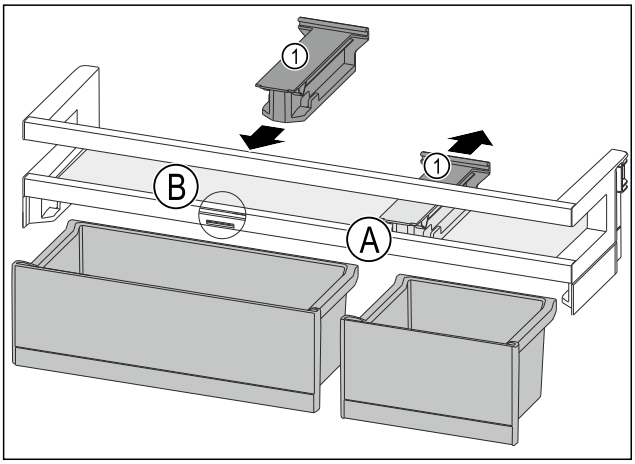


Fig. 224

▶ Húzza hátra a tartóelemet *Fig. 224 (1)* pozícióba *Fig. 224 (A)*.
▶ Helyezze be a tartóelemet *Fig. 224 (1)* pozícióba *Fig. 224 (B)*.
▶ Helyezze be az ajtópolcot. (lásd 9.1.3 Az ajtópolc behelyezése)

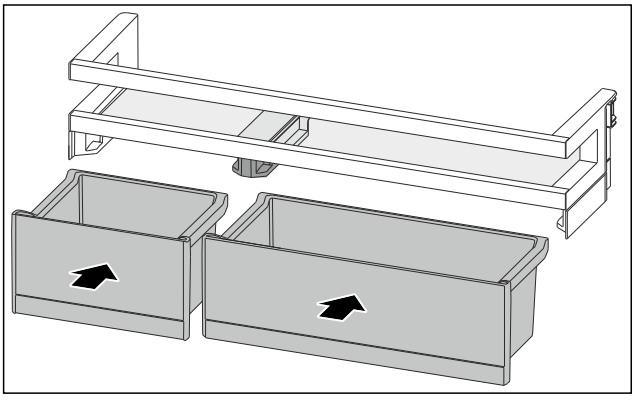


Fig. 225

▶ Helyezze be a VarioBoxokat a megcserélt sorrendben. (lásd Fig. 225)

9.2 Tárolólapok

A készülék típusától függően különbözőek lehetnek a tárolólapok:

- egyrészes tárolólap
- osztható tárolólap
- Variálható palackfektető polc (lásd 9.4 Variálható palacktároló)

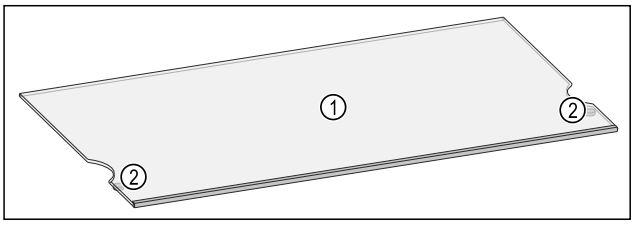


Fig. 226 Példaként szolgáló ábrázolás, tárolólap
(1) Tárolólap **(2)** Kihúzó ütköző

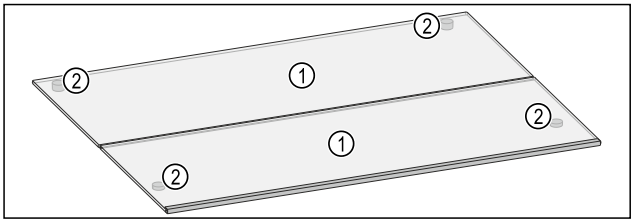


Fig. 227 Példaként szolgáló ábrázolás, osztható tárolólap
(1) Tárolólap **(2)** Kihúzó ütköző

9.2.1 A tárolólapok használata a hűtőrészben

A tárolólapoknak egyrészt módosítható a magassága, másrészt teljesen eltávolíthatók, illetve tisztításhoz kivehetők.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A tárolólapok üresek.

A tárolólap kivétele

A tárolólapok akaratlan kihúzás ellen kihúzó ütközővel vannak biztosítva.

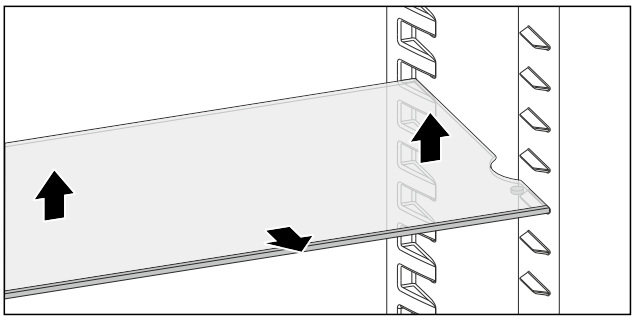


Fig. 228

▶ Emelje meg a tárolólapot.
▶ Vegye ki előrefelé a tárolólapot.

-vagy-

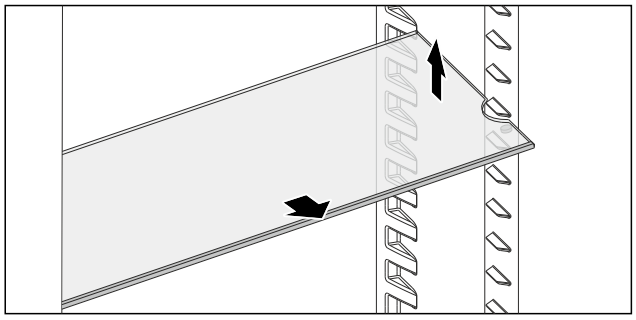


Fig. 229

▶ Egyszerűsített kivétel: Állítsa ferdére a tárolólapot, és vegye ki előrefelé.

▷ Kivette a tárolólapokat.
▷ A tárolólapokat áthelyezheti más magasságba.

A tárolólapok behelyezése

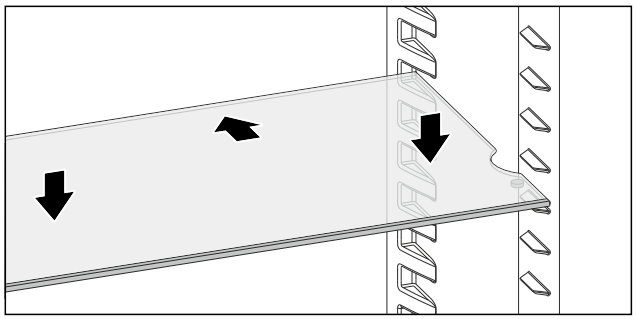


Fig. 230

Ha a kihúzó ütközők lefelé néznek:
▶ Tolja be ütközésig a tárolólapot.
▶ Eressze le a tárolólapot.

-vagy-

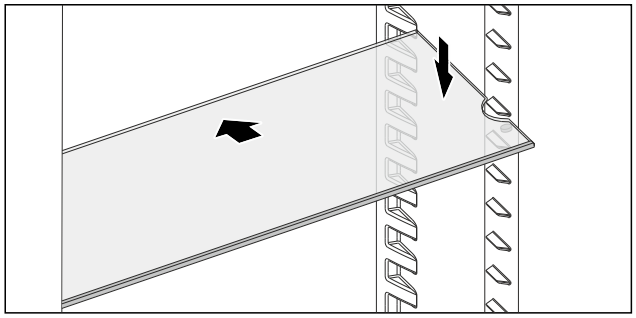


Fig. 231

▶ Tolja be ferdén a tárolólapot, és eressze le.

▷ A kihúzó ütközők az elülső tartófelület mögött helyezkednek el.

9.2.2 Az osztható tárolólapok használata

Az osztható tárolólapot összetolható a gyárilag kiszállított helyzetben, áthelyezhető más magasságba, illetve tisztításhoz kivehető.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ A tárolólapok üresek.

Az osztható tárolólap összetolása

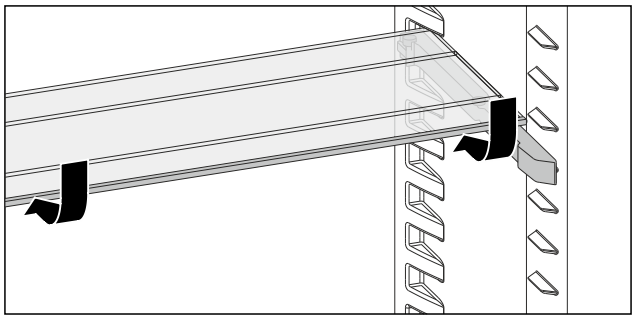


Fig. 232

▶ Tolja be alulra az elülső tárolólapot az ábrán látható módon.
▷ Összetolta az osztható tárolólapot.
▷ Így van hely azoknak a magasabb élelmiszereknek, melyek az alatta fekvő tárolólapon helyezkednek el.

Mindkét osztható tárolólap használata

▶ Fogja meg az egyik kezével az alulra betolt tárolólapot, és húzza előre.
▷ A díszléc néz előrefelé.
▷ A kihúzó ütközők lefelé mutatnak.

Az osztható tárolólapok magasságának átállítása

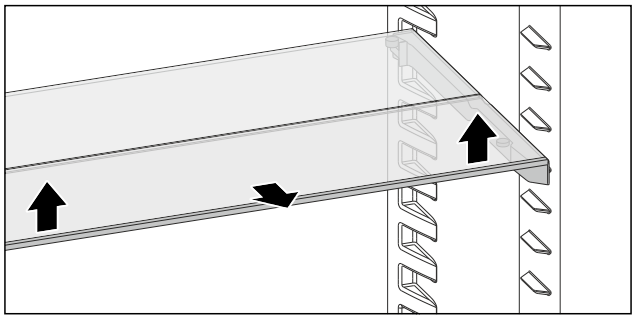


Fig. 233

▶ Emelje meg az elülső tárolólap elejét.
▶ Vegye ki előrefelé az elülső tárolólapot.

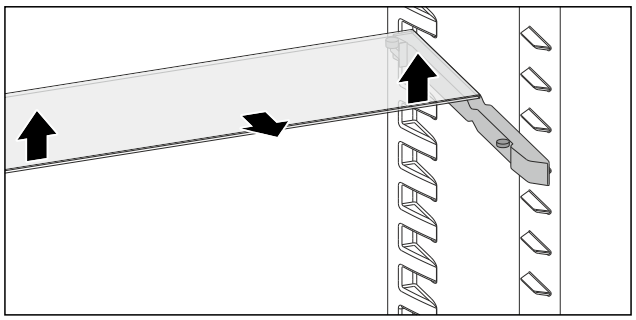


Fig. 234

▶ Hajtsa végre a művelet lépéseit a hátsó tárolólappal is.

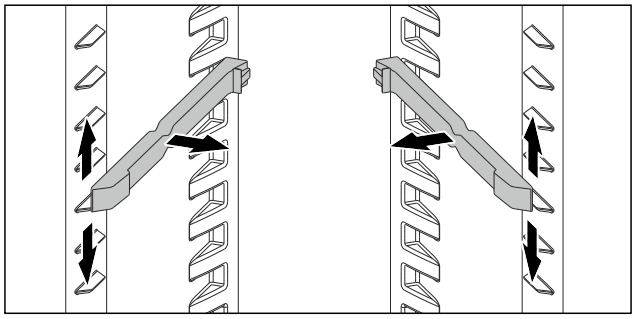


Fig. 235

▶ Húzza ki a tartósíneket.
▶ Helyezze be a tartósíneket a kívánt magasságban.

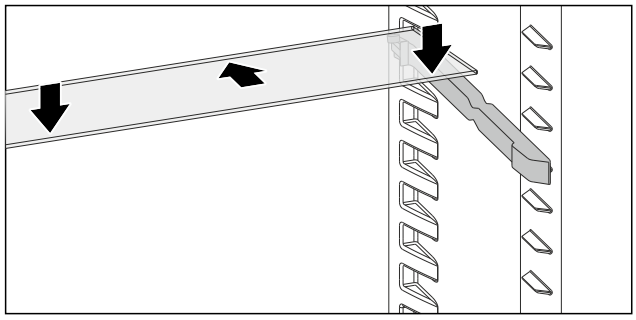


Fig. 236

▶ Tolja be ütközésig a magas kihúzó ütközőkkel ellátott tárolólapot.
▶ Eressze le a tárolólapot.
▷ A kihúzó ütközők a hátsó tartófelület mögött helyezkednek el.

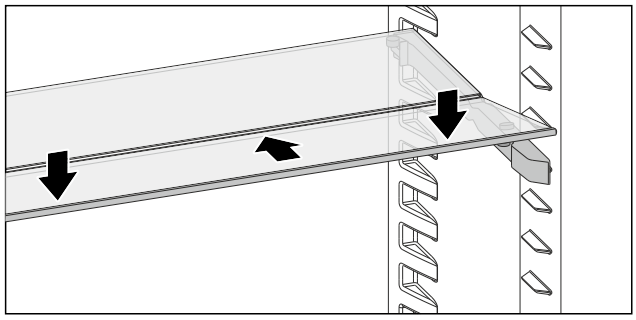


Fig. 237

▶ Hajtsa végre a művelet lépéseit az elülső tárolólappal is.

Az osztható tárolólap kivétele

Az osztható tárolólapokat úgy lehet kivenni, ahogyan áthelyezi a tárolólapokat. (lásd Az osztható tárolólapok magasságának átállítása)

9.3 VarioSafe

A VarioSafe a kisebb méretű élelmiszerek, csomagolások, tubusok és üvegek tárolására biztosít helyet a hűtőrészben.

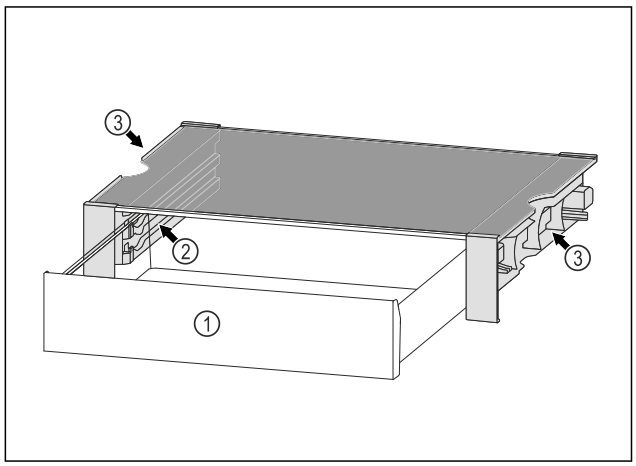


Fig. 238

(1) VarioSafe-fiók

(2) Oldalfalak bordákkal a VarioSafe-fiókhoz

(3) Kivágások a bal és jobb oldali oldalfalon

9.3.1 A VarioSafe behelyezése

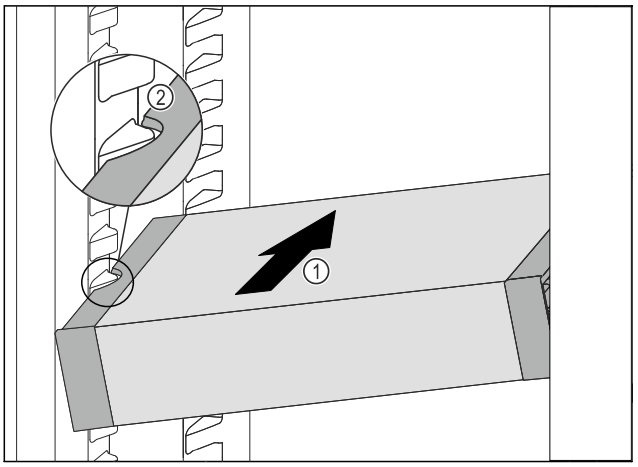


Fig. 239

▶ A VarioSafe fiókot ferdén tolja be a hűtőrészbe *Fig. 239 (1)* annyira, hogy a VarioSafe oldalsó kivágásai *Fig. 239 (2)* a hűtőrészben a tartóborda magasságában legyenek.

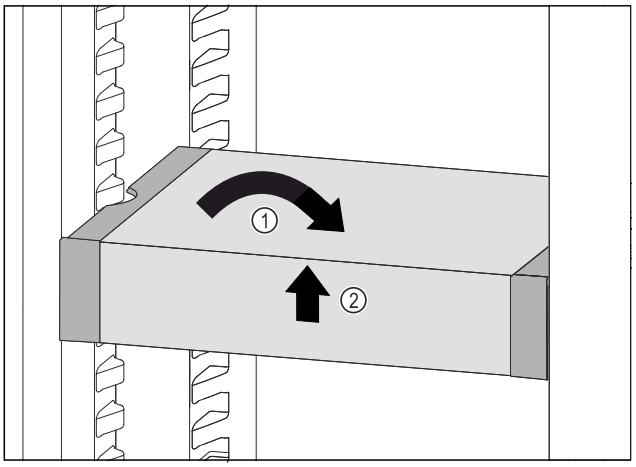


Fig. 240

▶ Állítsa egyenesbe a VarioSafe fiókot. *Fig. 240 (1)*
▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot. *Fig. 240 (2)*

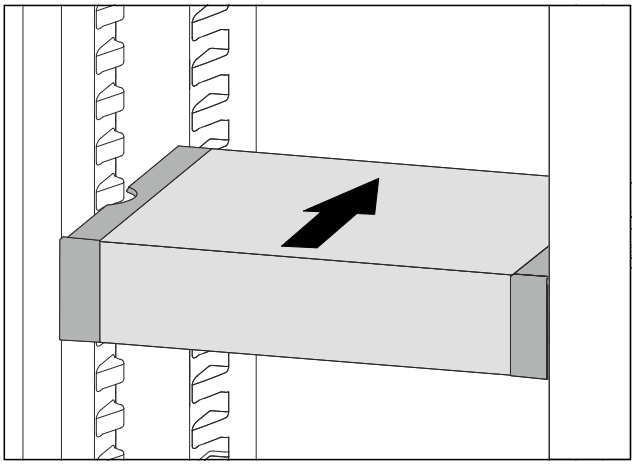


Fig. 241

▶ Előrefelé emelje meg a VarioSafe fiókot.
▶ Tolja be hátrafelé a VarioSafe fiókot.
▶ Engedje le a VarioSafe fiókot.
▷ A VarioSafe elöl hallhatóan bekattan.
▷ A VarioSafe be van helyezve.

9.3.2 A VarioSafe áthelyezése

A hűtőrészben a VarioSafe fiókot egyetlen egészként helyezheti át.

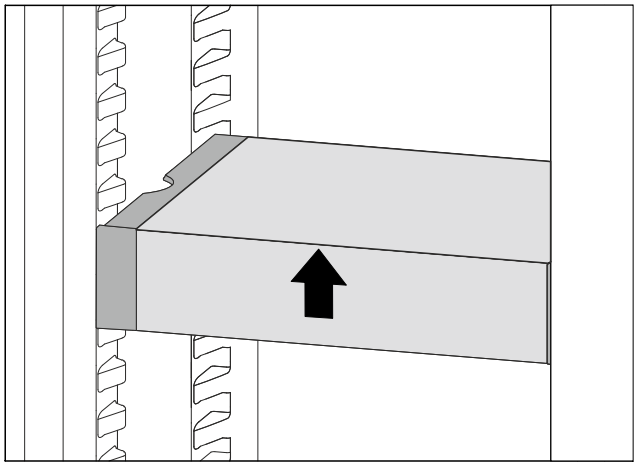


Fig. 242

▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot.

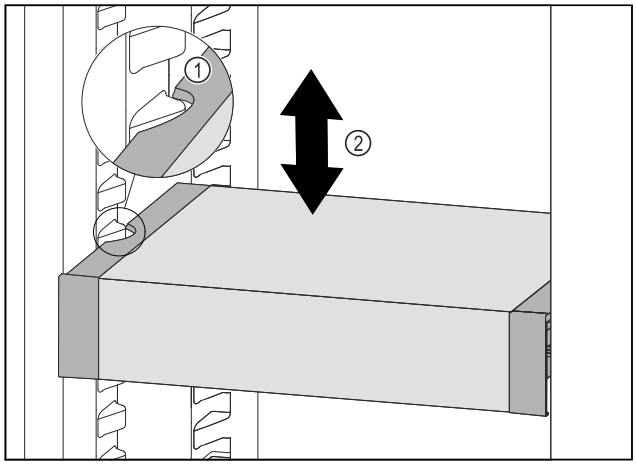


Fig. 243

▶ Húzza előrefelé a VarioSafe fiókot annyira, hogy a VarioSafe oldalsó kivágásai a hűtőrészben a tartóborda magasságában legyenek. *Fig. 243 (1)*

▶ A hűtőrészben a VarioSafe fiókot mozgassa felfelé vagy lefelé a kívánt magasság eléréséig. *Fig. 243 (2)*

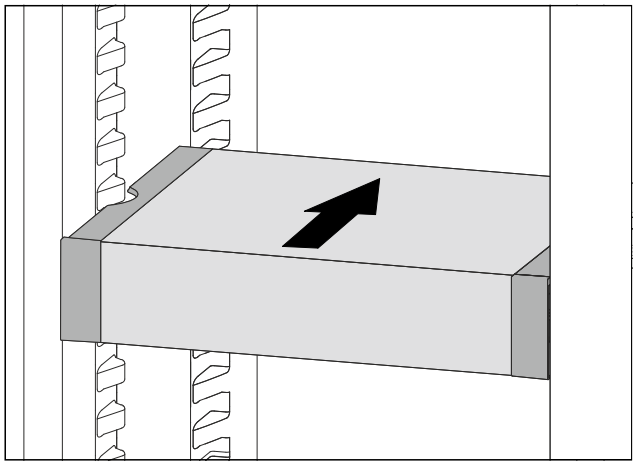


Fig. 244

▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot.
▶ Tolja be hátrafelé a VarioSafe fiókot.
▷ A VarioSafe elöl hallhatóan bekattan.
▷ A VarioSafe magasságának beállítása megtörtént.

9.3.3 A VarioSafe-fiók áthelyezése

A VarioSafe-fiókot két különböző magasságban lehet behelyezni. Ha a VarioSafe-fiókban magasabb élelmiszereket kíván tárolni, akkor a VarioSafe-fiókot az alsó bordán tolja be. Ha a VarioSafe-fiókban alacsonyabb élelmiszereket kíván tárolni, akkor a VarioSafe-fiókot a felső bordán tolja be.

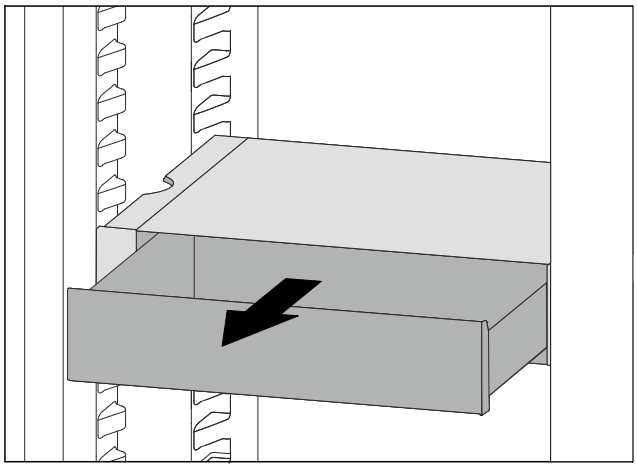


Fig. 245

▶ Ütközésig húzza ki a VarioSafe-fiókot.
▶ Emelje meg elöl a VarioSafe-fiókot.
▶ Előrefelé vegye ki a VarioSafe-fiókot.

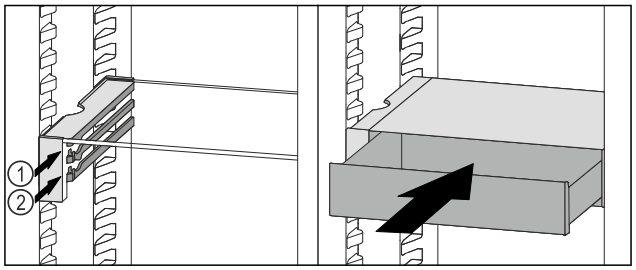


Fig. 246

▶ Emelje meg elöl a VarioSafe-fiókot.
▶ A VarioSafe-fiókot az ütközők mögött helyezze a kívánt bordára a *Fig. 246 (1)* vagy *Fig. 246 (2)* szerint.
▷ A VarioSafe-fiók magasságának megváltoztatása megtörtént.

9.3.4 A VarioSafe kivétele

A VarioSafe egyetlen egész elemként vehető ki.

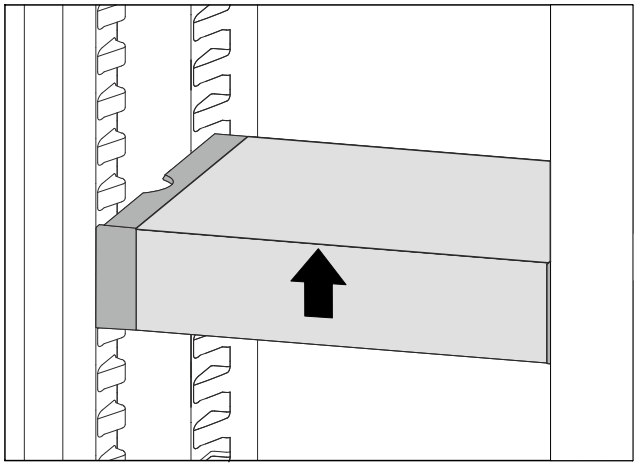


Fig. 247

▶ Elöl emelje meg a VarioSafe fiókot.

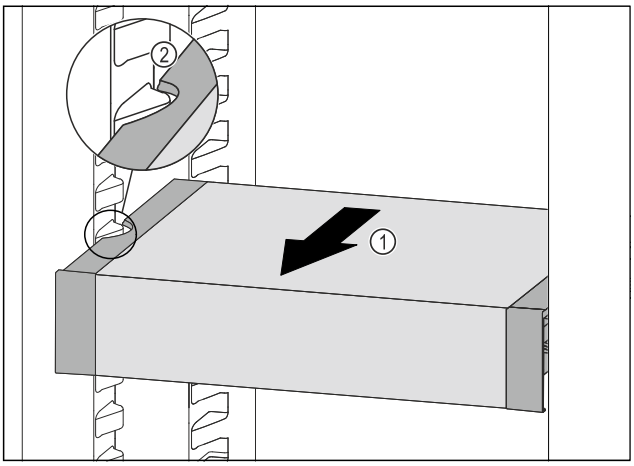


Fig. 248

▶ Húzza előrefelé a VarioSafe fiókot annyira *Fig. 248 (1)*, hogy a VarioSafe oldalsó kivágásai a hűtőrészben a tartóborda magasságában legyenek. *Fig. 248 (2)*

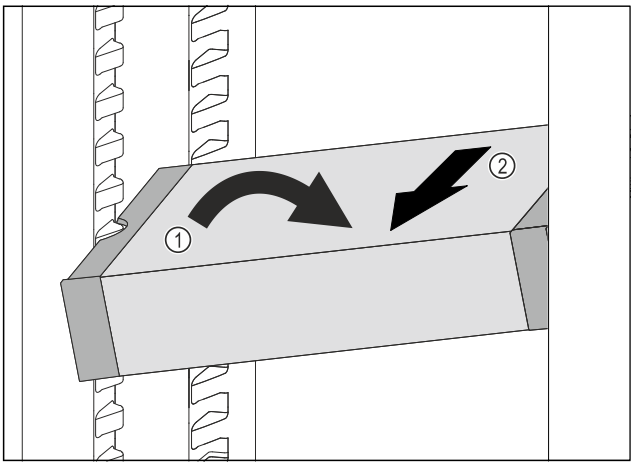


Fig. 249

▶ Állítsa ferde helyzetbe a VarioSafe-fiókot a hűtőrészben. *Fig. 249 (1)*

▶ Előrefelé vegye ki a VarioSafe-fiókot. *Fig. 249 (2)*

▷ A VarioSafe kivétele befejeződött.

9.3.5 A VarioSafe szétszerelése

A VarioSafe fiókot szét lehet szedni egyes darabjaira, ha a VarioSafe fiókot szeretné megtisztítani vagy pótalkatrészeket szeretne be- vagy kiszerelni.

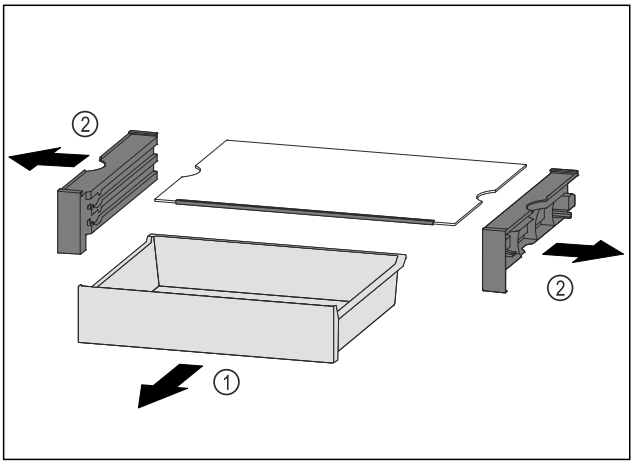


Fig. 250

▶ Vegye ki egészben a VarioSafe-fiókot. (lásd 9.3.4 A VarioSafe kivétele)

▶ A VarioSafe fiókot az ábra szerint szerelje szét.

9.4 Variálható palacktároló

Az üveglap elfedi a variálható palackfektető polc felét, és eltolható.

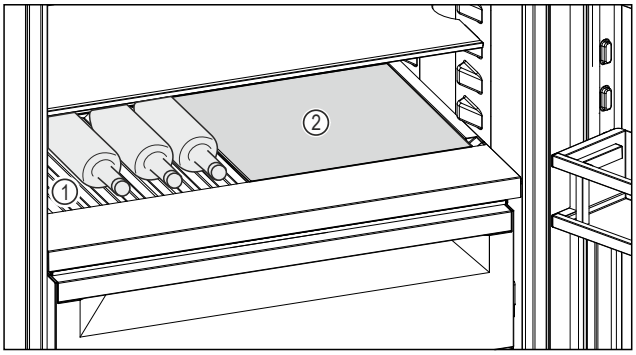


Fig. 251 Példaként szolgáló ábrázolás

(1) Variálható palackfektető polc

(2) Üveglap

9.4.1 A variálható palackfektető polc és az üveglap használata

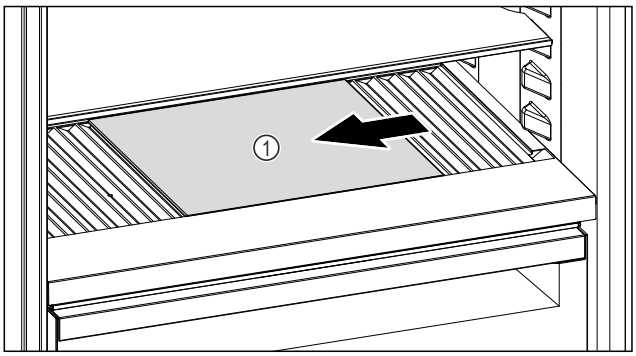


Fig. 252

▶ Tolja el balra, középre vagy jobbra az üveglapot *Fig. 252 (1)*.

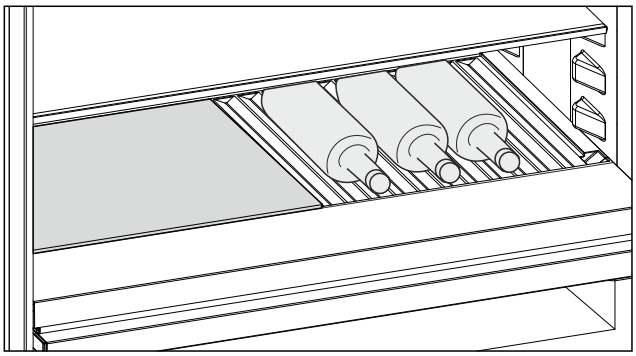


Fig. 253 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ A palackokat az aljukkal hátrafele helyezze a hátfalhoz.

Megjegyzés

Ha a palackok előrefelé túlnyúlnak a variálható palackfektető polcon:

▶ Rakja eggyel feljebb az alsó ajtópolcot.

9.4.2 A variálható palackfektető polc használata

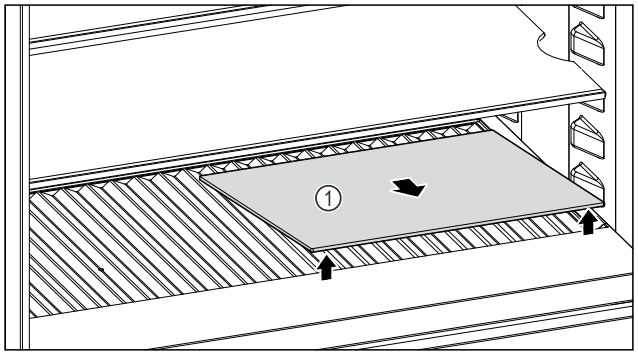


Fig. 254

▶ Emelje meg elöl, a mélyedésnél az üveglapot *Fig. 254 (1)*, és vegye ki.
▶ Biztonságosan tárolja az üveglapot *Fig. 254 (1)* a készüléken kívül.

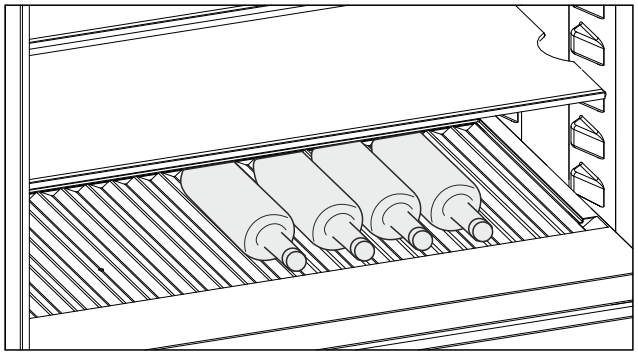


Fig. 255 Példaként szolgáló ábrázolás

▶ A palackokat az aljukkal hátrafele helyezze a hátfalhoz. (lásd Fig. 255)

Megjegyzés
Ha a palackok előrefelé túlnyúlnak a variálható palackfektető polcon:
▶ Rakja eggyel feljebb az alsó ajtópolcot.

9.5 Fiókok

A fiókok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok kivehetők.

A fiók kivétele és behelyezése a kihúzórendszertől függően eltérő lehet. Készüléke különböző kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

Megjegyzés
Az energiafogyasztás nő, a hűtési teljesítmény pedig csökken, ha a szellőztetés nem elegendő.
▶ Hagyja a legalsó fiókot a készülékben.
▶ Mindig hagyja szabadon a hátfal belső oldalán a ventilátor szellőzőrését.

9.5.1 Fiók a készülék alján vagy az üveglapon

A fiók közvetlenül a készülék alján vagy egy üveglapon fut. Nincsenek sínek.

Ha a fiókokat eltávolítja, akkor az alul található üveglapokat tárolófelületekként használhatja.

A fiók kivétele

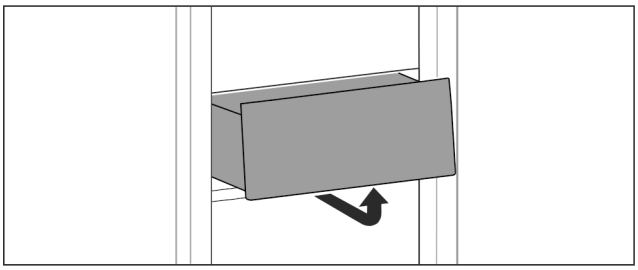


Fig. 256

▶ Vegye ki a fiókot az ábrán látható módon.

A fiók behelyezése

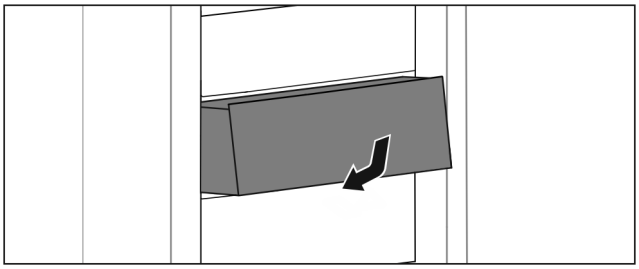


Fig. 257

▶ Helyezze be a fiókot az ábrán látható módon.

9.5.2 Teleszkópsínes fiók

A fiók kihúzható síneken (teleszkópsíneken) mozog. Vannak teljesen kihúzható és részben kihúzható teleszkópsínek. A teljesen kihúzható fiókokat teljesen ki lehet húzni a készülékből. A részben kihúzható fiókokat nem lehet teljesen kihúzni a készülékből. A készülék típusától függ, hogy milyen rendszer található az Ön készülékében.

Teljesen kihúzható fiók

A teljesen kihúzható fiók egy kapocsról ismerhető fel, amely elöl a sínen balra és jobbra található.

A fiók kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Hűtőrész: Az ajtó több mint 90°-ban van kinyitva.

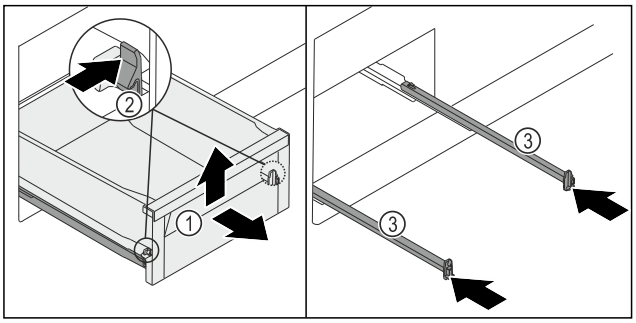


Fig. 258

▶ A fiókot *Fig. 258 (1)* ütközésig húzza ki.
▶ A kapcsokat *Fig. 258 (2)* a bal és jobb oldalon nyomja befelé.
▷ A fiók *Fig. 258 (1)* kilazul a sínekből.
▶ A fiókot *Fig. 258 (1)* elöl emelje meg.
▶ A fiókot *Fig. 258 (1)* előrefelé távolítsa el.
▶ Tolja be a síneket *Fig. 258 (3)*.

A fiók behelyezése

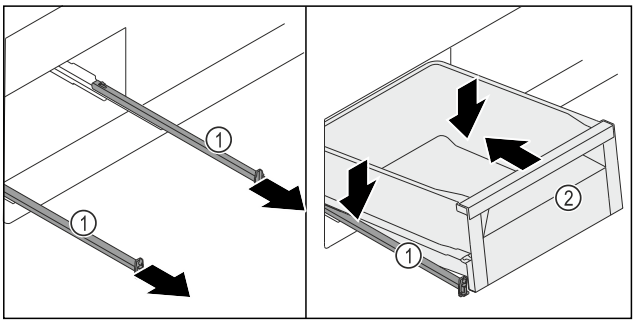


Fig. 259

- ▶ Húzza ki a síneket *Fig. 259 (1)*.
- ▶ A síneket *Fig. 259 (1)* szorosan tartsa meg, majd a fiókot *Fig. 259 (2)* ferdén felülről helyezze rá a sínekre *Fig. 259 (1)*.
- ▶ A fiókot *Fig. 259 (2)* ütközési tolja hátra a síneken *Fig. 259 (1)*.

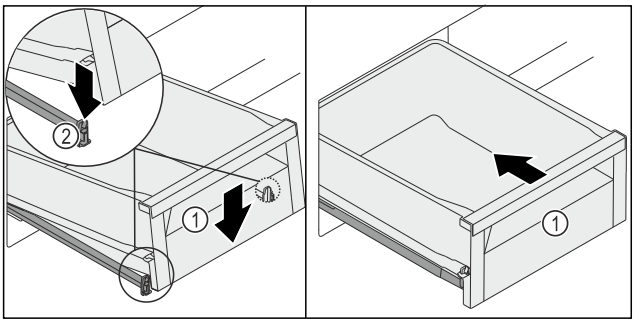


Fig. 260

- ▶ A fiókot *Fig. 260 (1)* elöl engedje le úgy, hogy a fiók a kapocsban *Fig. 260 (2)* balra és jobbra elcsússzon.
- ▷ A fiók *Fig. 260 (1)* hallhatóan bepattan.
- ▶ Tolja be a fiókot *Fig. 260 (1)*.

9.6 Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél

A rekeszfedél gondoskodik az uralkodó levegő-páratartalom folyamatosságáról.

A rekeszfedél közvetlenül a fiókon található, és tárolólapokkal vagy további fiókokkal lefedhető.

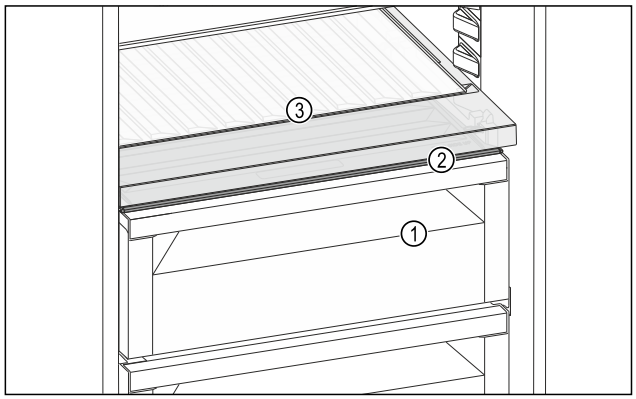


Fig. 261 Példaként szolgáló ábrázolás, Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél

- **(1)** Fruit & Vegetable-Safe
- **(2)** Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél
- **(3)** Variálható palackfektető polc

9.6.1 A levegő páratartalmának csökkentése a fiókban

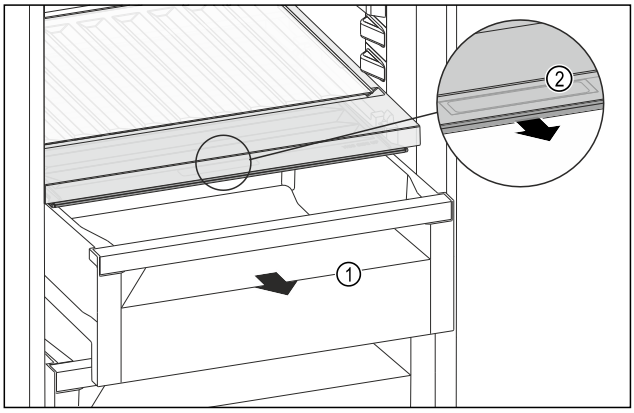


Fig. 262

- ▶ Húzza ki a fiókot *Fig. 262 (1)*.
- ▶ Fogja meg a süllyesztett fogantyút *Fig. 262 (2)* a rekeszfedélen, és ezzel egy időben húzza előrefelé a rekeszfedelet.
- ▷ Zárt fiók esetén egy kicsi hézag van a rekeszfedél és a fiók között.

9.6.2 A levegő páratartalmának növelése a fiókban

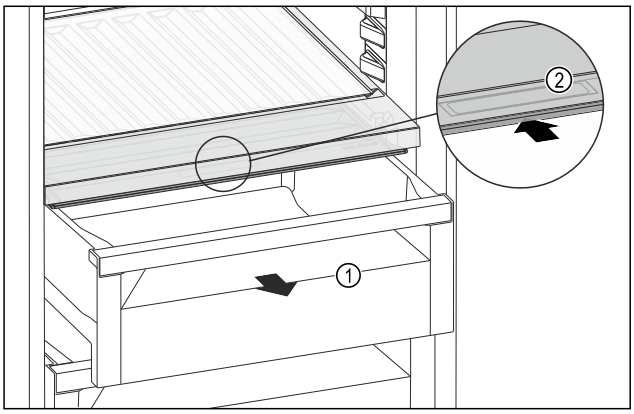


Fig. 263

- ▶ Húzza ki a fiókot *Fig. 263 (1)*.
- ▶ Fogja meg a süllyesztett fogantyút *Fig. 263 (2)* a rekeszfedélen, és ezzel egy időben tolja hátra a rekeszfedelet.
- ▷ Zárt fiók esetén a rekeszfedél szorosan lezárja a fiókot.

9.6.3 Fruit & Vegetable-Safe használata Meat & Dairy-Safe-ként

A Fruit & Vegetable-Safe Meat & Dairy-Safe-ként használható. Ehhez csökkenteni kell a nedvességet a fiókban. (lásd 9.6.1 A levegő páratartalmának csökkentése a fiókban)

9.7 Üveglapok

A fiókok alatt található üveglapok tisztításhoz kivehetők.

A VarioSpace használatához a fiókok alatti üveglap kivehető.

9.7.1 Az üveglap kivétele / behelyezése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Fiók alatti üveglap: Kivette a fiókot. (lásd 9.5 Fiókok)

Üveglap kivétele

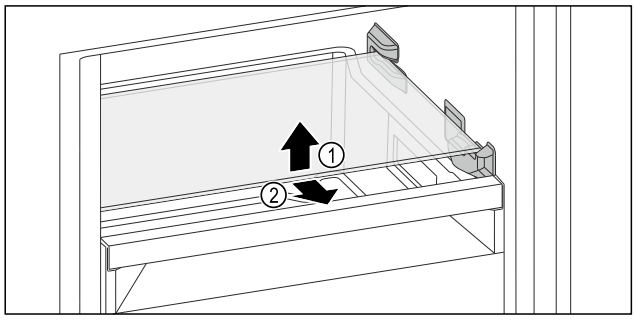


Fig. 264 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

▶ Emelje meg az üveglap elejét.
▶ Vegye ki az üveglapot előrefelé.

Üveglap behelyezése

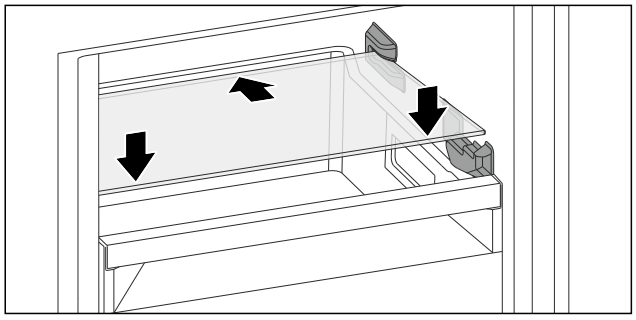


Fig. 265 Az üveglap példaként szolgáló ábrázolása

▶ Helyezze az üveglapot ferdén az ütközők mögé.
▶ Süllyessze le az üveglapot.
▶ Tolja be az üveglapot hátrafelé.

9.8 IceMaker

Az IceMaker kizárólag háztartási mennyiségű jégkocka készítésére szolgál.

Győződjön meg arról, hogy a következő feltételek teljesülnek:

- Elvégezte az IceMaker tisztítását. (lásd 10 Karbantartás)
- Az IceMaker fiókja meg van tisztítva.
- Az IceMaker fiókja teljesen be van tolva.

9.8.1 Jégkockák készítése

Az elkészített jégkockák mennyisége a fagyasztási hőmérséklettől függ. Minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka tud készülni adott időköz alatt.

Miután az IceMaker részt először bekapcsolja, akár 24 óráig is eltarthat, míg az első jégkockák elkészülnek.

▶ Aktiválja az IceMaker funkciót.
▶ Nagy mennyiségű jégkocka készítése: Aktiválja az MaxIce funkciót.
▶ A feltöltési mennyiség növeléséhez a fiókban egyenletesen ossza el a jégkockát.
▶ Zárja be a fiókot: Az IceMaker automatikusan újra elkezdi a gyártást.

Megjegyzés
Ha ezek egy adott szintet elérnek az IceMaker fiókban, a berendezés nem készít több jégkockát. Az IceMaker nem tölti fel a fiókot a pereméig.

9.8.2 A fiók használata kikapcsolt IceMaker funkciónál

Ha kikapcsolja az IceMaker funkciót, akkor a teljes IceMaker fiókot fagyasztófiókként használhatja.

▶ Kapcsolja ki az IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)

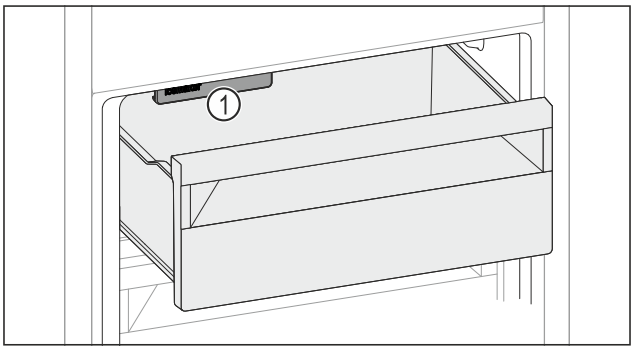


Fig. 266

▶ Helyezzen élelmiszert a fiókba.
Ha a fiók bal oldalára helyez be élelmiszert:
▶ Vegye figyelembe az IceMaker-t *Fig. 266 (1)*.

9.9 VarioSpace

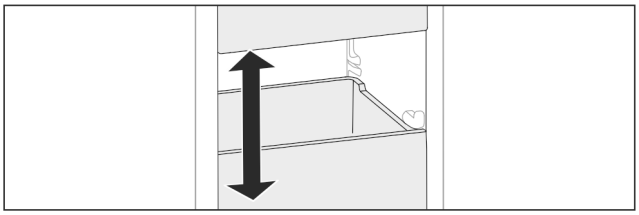


Fig. 267

A fiókok és az üveglapok kivehetők a készülékből. Így még több teret nyer a nagyobb méretű élelmiszerek, mint például a szárnyasok, húsok, nagyobb vadhúsok, valamint magas pékáruk tárolásához. Ezeket így egészben fagyaszthatja le, és később elkészítheti.

▶ Vegye figyelembe a fiókok és az üveglapok terhelhetőségi határait (lásd 11.1 Műszaki adatok) .

9.10 Vajtartó

9.10.1 Vajtartó nyitása / zárása

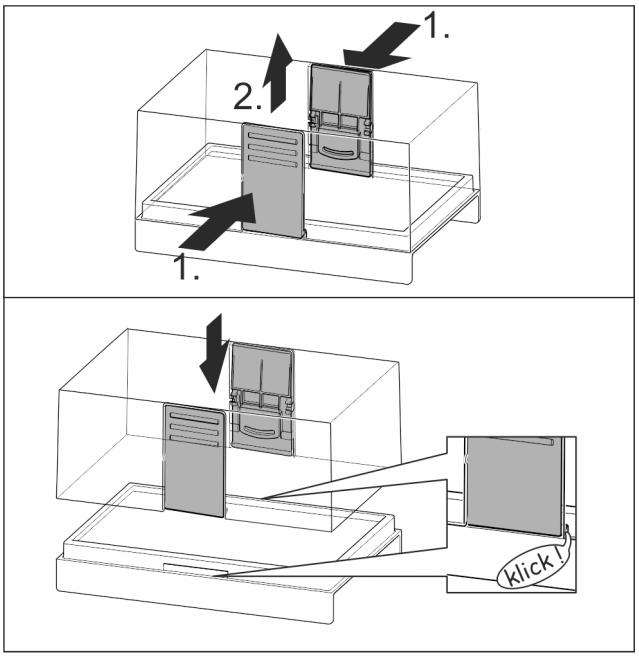


Fig. 268

9.10.2 A vajtartó szétszerelése

A vajtartó a tisztításhoz szétszerelhető.

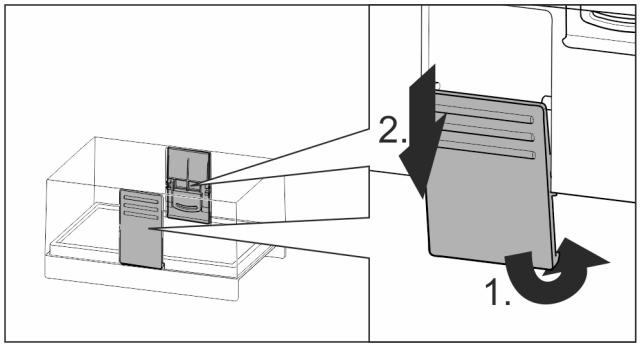


Fig. 269

▶ Szerelje szét a vajtartót.

9.11 Tojástartó

A tojástároló kihúzható és megfordítható. A két darab tojástartó különbségek, például eltérő vásárlási dátum jelzésére is használható.

9.11.1 A tojástartó használata

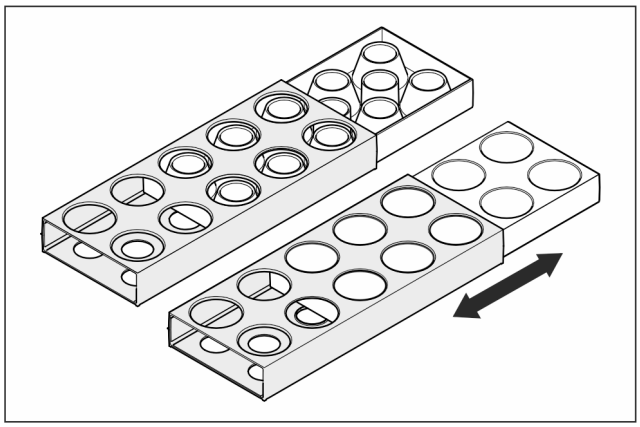


Fig. 270

▶ Felső oldal: Tároljon benne tyúktojást.
▶ Alsó oldal: Tároljon benne fürjtojást.

9.12 Palacktartó

9.12.1 A palacktartó használata

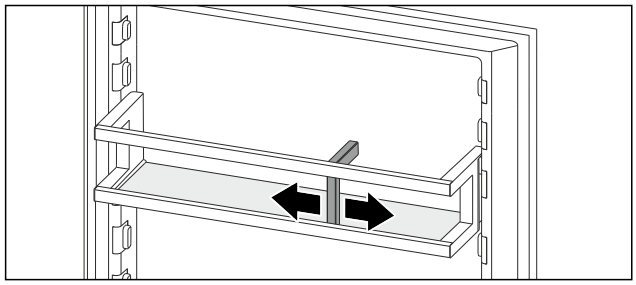


Fig. 271

▶ Tolja a palacktartót a palackokra.
▷ A palackok nem borulnak fel.

10 Karbantartás

10.1 FreshAir aktívszén-szűrő

A FreshAir aktívszén-szűrő a ventilátor fölötti rekeszben található.

Ez biztosítja az optimális levegőminőséget.

❑ Az aktívszén-szűrőt 6 havonta cserélje ki.
Ha aktív az emlékeztető, a kijelzőn megjelenő üzenet szólít fel a cserére.
❑ Az aktívszén-szűrő a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítható.

Megjegyzés
A FreshAir aktívszén-szűrő a Liebherr-Hausgeräte üzletében szerezhető be a go.liebherr.com/47wtc4.

10.1.1 A FreshAir aktívszén-szűrő kivétele

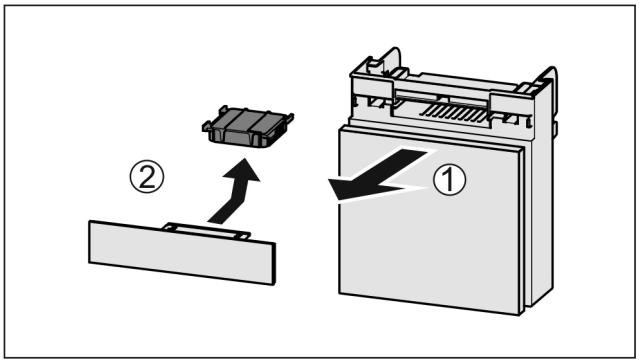


Fig. 272

▶ Húzza ki *Fig. 272 (1)* előrefelé a rekeszt.
▶ Vegye ki az aktívszén-szűrőt *Fig. 272 (2)*.

10.1.2 A FreshAir aktívszén-szűrő behelyezése

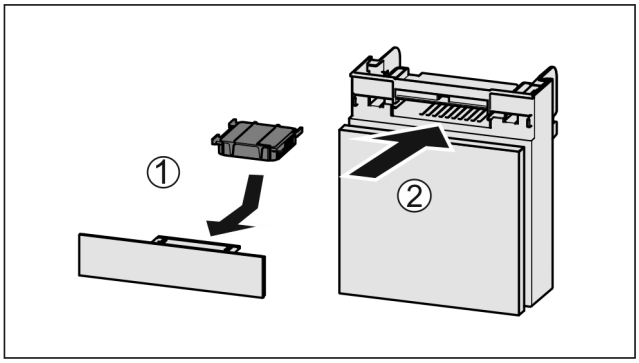


Fig. 273

▶ Helyezze be *Fig. 273 (1)* az aktívszén-szűrőt az ábrán látható módon.
▷ Az aktívszén-szűrő bepattan.
Ha az aktívszén-szűrő lefelé mutat:
▶ Tolja be *Fig. 273 (2)* a rekeszt.
▷ Az aktívszén-szűrő ezzel használatra kész.

10.2 Az ajtópolc szétszedése

Az ajtópolcok némelyike szétszedhető, ha meg kívánja tisztítani őket, vagy ha pótalkatrészeket szeretne be- vagy kiszerelni.

10.2.1 Az ajtópolc szétszedése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kivette az ajtópolcot. (lásd 9.1.2 Az ajtópolc kivétele)

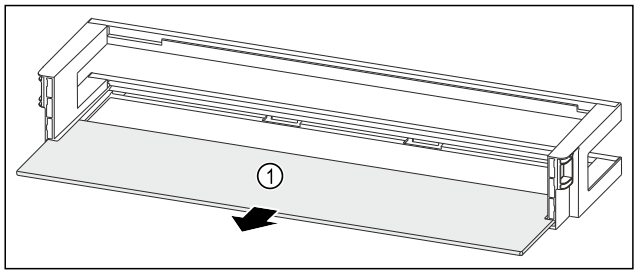


Fig. 274 Ajtópolc tárolólappal

▶ Vegye ki a tárolólapot *Fig. 274 (1)*.

10.2.2 A VarioBoxokkal rendelkező ajtópolc szétszedése

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Kivette az ajtópolcot. (lásd 9.1.2 Az ajtópolc kivétele)

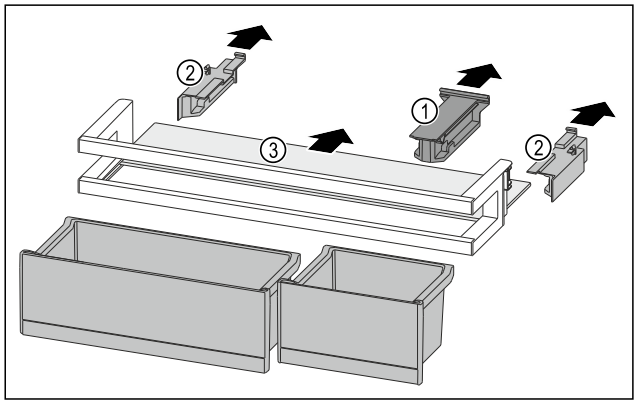


Fig. 275

▶ Vegye ki a VarioBoxokat. (lásd 9.1.1 A VarioBoxok kivétele)
▶ Húzza le a tartóelemet *Fig. 275 (1)*.
▶ Húzza le az oldalsó részeket *Fig. 275 (2)*.
▶ Vegye ki a tárolólapot *Fig. 275 (3)*.

10.2.3 A palacktartóval rendelkező ajtópolc szétszedése

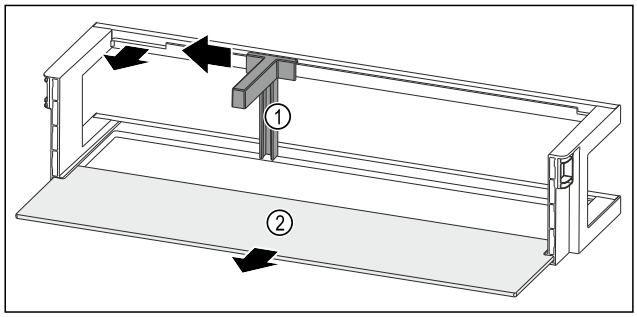


Fig. 276 Ajtópolc palacktartóval és tárolólappal

▶ A mélyedésig tolja oldalra a palacktartót *Fig. 276 (1)*.
▶ Vegye ki a palacktartót *Fig. 276 (1)*.
▶ Vegye ki a tárolólapot *Fig. 276 (2)*.

10.3 Az ajtópolc összeszerelése

10.3.1 Az ajtópolc összeszerelése

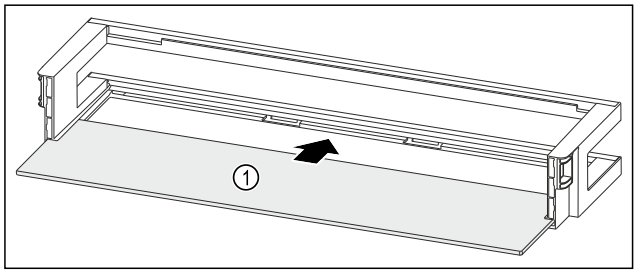


Fig. 277 Ajtópolc tárolólappal

▶ Tolja be a tárolólapot *Fig. 277 (1)* az oldalsó bemarásokba.

10.3.2 A VarioBoxokkal rendelkező ajtópolc összeszerelése

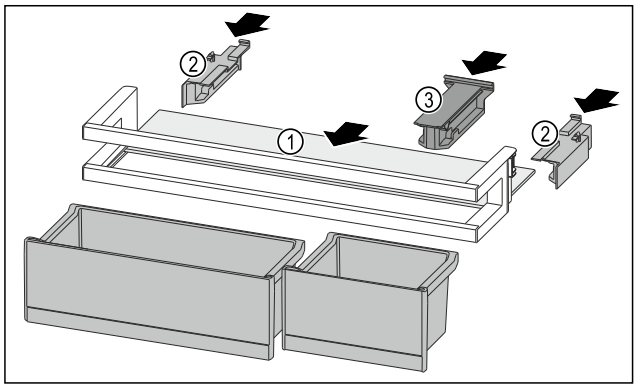


Fig. 278

▶ Tolja be a tárolólapot *Fig. 278 (1)* az oldalsó bemarásokba.
▶ Helyezze be az oldalsó részeket *Fig. 278 (2)*.
▶ Helyezze be a tartóelemet *Fig. 278 (3)*.
▶ Helyezze be a VarioBoxokat. (lásd 9.1.4 A VarioBoxok behelyezése)

10.3.3 A palacktartóval rendelkező ajtópolc összeszerelése

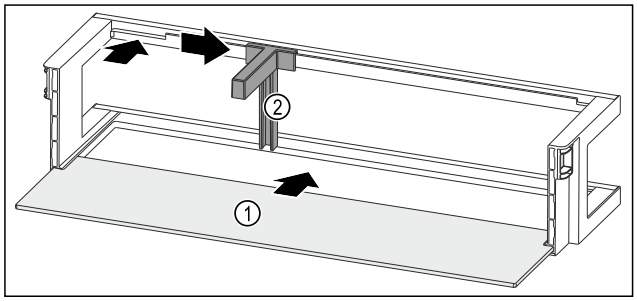


Fig. 279 Ajtópolc tárolólappal

▶ Tolja be a tárolólapot *Fig. 279 (1)* az oldalsó bemarásokba.
▶ Helyezze be a palacktartót *Fig. 279 (2)* a mélyedésbe.
▶ Tolja oldalra a kívánt pozícióba a palacktartót *Fig. 279 (2)*.

10.4 Kihúzórendszerek szétszerelése / összeszerelése

10.4.1 A szétszerelésre vonatkozó tudnivalók

Egyes kihúzórendszerek tisztításhoz szétszerelhetők. Készüléke különféle kihúzórendszerekkel rendelkezhet.

A következő kihúzórendszerek szétszerelhetők vagy nem szerelhetők szét:

Kihúzórendszer	szétszerelhető / nem szerelhető szét
Fiók a készülék alján vagy az üveglapon	nem szerelhető szét
Teljesen kihúzható	nem szerelhető szét

10.5 A variálható palackfektető polc kivétele / behelyezése

A variálható palackfektető polc tisztításhoz kivehető.

10.5.1 A variálható palackfektető polc kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Kivette a palackokat.
- ❑ Kivette az üveglapot. (lásd 9.4.2 A variálható palackfektető polc használata)

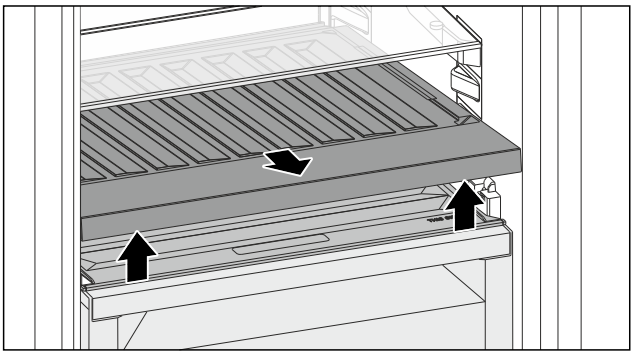


Fig. 280

▶ Emelje meg a palackfektető polc elejét, és vegye ki.
▷ Látható a rekesz fedele.

10.5.2 A variálható palackfektető polc behelyezése

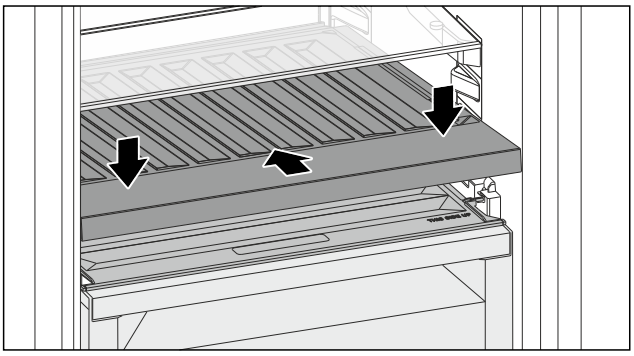


Fig. 281

▶ Tolja be ütközésig a variálható palackfektető polcot, és nyomja le.
▷ A variálható palackfektető polc hátulján található csatlakozók automatikusan csatlakoznak.
▷ A LED világít.
▶ Helyezze be az üveglapot.

-vagy-

▶ A variálható palackfektető polcot palackokhoz használja.

10.6 Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél

A rekeszfedél tisztításhoz kivehető.

10.6.1 A rekeszfedél kivétele

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ A közvetlenül a variálható palackfektető polc fölötti üveglap ki van véve.
- ❑ A variálható palackfektető polc ki van véve.
- ❑ A közvetlenül a fiók alatti rekeszfedél ki van véve. (lásd 9.5 Fiókok)

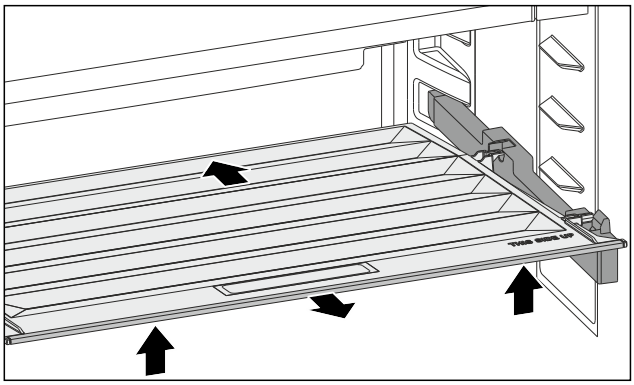


Fig. 282

▶ Tolja hátra a rekeszfedelet.
▶ Emelje meg a rekeszfedél elejét.
▶ Elöl ferdén felfelé vegye ki a rekeszfedelet.

10.6.2 A rekeszfedél behelyezése

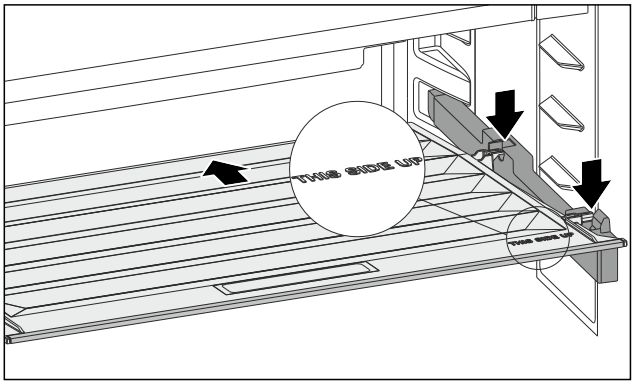


Fig. 283

Ha a THIS SIDE UP felirat felfelé néz:

▶ Helyezze be a hátsó tartóelemeket az egyes hátsó nyílásokba.
▶ Tolja hátra a rekeszfedelet.
▶ Süllyessze le elöl a rekeszfedelet, és pattintsa be az elülső tartóelemeket a nyílásokba.
▶ Helyezze a rekeszfedelet a kívánt helyzetbe.

10.7 A készülék leolvasztása

10.7.1 A hűtőrész leolvasztása

A leolvasztás automatikusan zajlik. Az olvadékvíz a lefolyónyíláson keresztül távozik, és gőzzé alakul.

▶ Rendszeresen tisztítsa ki a lefolyónyílást. (lásd 10.8 Berendezés tisztítása)

10.7.2 A fagyasztórész leolvasztása a NoFrost funkcióval

A leolvasztást automatikusan végzi a NoFrost-rendszer. A nedvesség a párologtatón csapódik le, időközönként leolvad és elpárolog.

A készüléket nem kell leolvasztani.

10.8 Berendezés tisztítása

10.8.1 Előkészületek

FIGYELMEZTETÉS
Áramütést szenvedhet!
▶ Húzza ki a hűtőkészülék csatlakozóját vagy szakítsa meg az áramellátást.

FIGYELMEZTETÉS
Tűzveszély!
▶ A hűtőkör ne sérüljön.

▶ Ürítse ki a készüléket.
▶ Húzza ki a hálózati csatlakozódugót.
-vagy-
▶ Aktiválja a CleaningMode funkciót. (lásd CleaningMode)

10.8.2 A beltér tisztítása

FIGYELEM
Szakszerűtlen tisztítás!
A készülék károsodhat.
▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

▶ Műanyag felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Fém felületek: tisztítsa meg kézzel, puha és tiszta ronggyal, langyos vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Lefolyónyílás: távolítsa el a lerakódásokat egy vékony eszközzel, pl. fülpiszkálóval.

10.8.3 A felszerelések tisztítása

FIGYELEM
Szakszerűtlen tisztítás!
A készülék károsodhat.
▶ Kizárólag puha tisztítókendőt és semleges pH-értékű általános tisztítószert használjon.
▶ Ne használjon súroló vagy dörzsölő szivacsot, illetve acélgyapjút.
▶ Ne használjon éles, súroló, homok-, klorid- vagy savtartalmú tisztítószert.

Tisztítás puha, tiszta kendővel, langyos vízzel és kevés mosogatószerrel:

- Tárolólap
- Osztható tárolólap
- VarioSafe
- Fruit & Vegetable-Safe rekeszfedél
- Fiók
  Kérjük, vegye figyelembe: Ne távolítsa el a mágnest a fiókról! A mágnes biztosítja az IceMaker működését.
- Variálható palacktároló

Tisztítás nedves kendővel:

- Teleszkópsínek
  Kérjük, vegye figyelembe: A futópályákban lévő zsír kenésre szolgál és tilos eltávolítani!

Tisztítás mosogatógépben 60 °C-ig:

- Ajtópolc
- VarioBox
- Palacktartó
- Osztható tárolólap tartóeleme
- Tojástartó
- Vajtartó
- Jégkocka-lapát

▶ Szerelje le a felszereléseket: lásd az adott fejezetet.
▶ Tisztítsa meg a felszereléseket.

10.8.4 Az IceMaker tisztítása

Az IceMaker több különféle módon tisztítható.

A tisztítást a következő esetekben kell elvégezni:

❑ Első üzembe helyezés
❑ Vízcsatlakozással:
5 napnál hosszabb ideig használaton kívül.

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

❑ Az IceMaker fiókja ki van ürítve.
❑ Az IceMaker fiókja be van tolva.
❑ Az IceMaker aktiválva van.

Az első üzembe helyezés során, vagy ha hosszabb ideig nem használta

Végezze el az IceMaker tisztítását a TubeClean funkció révén.
▶ Helyezzen egy 1,5 l űrtartalmú üres edényt (max. magassága 10 cm) az IceMaker alatti fiókba.
▶ Aktiválja a TubeClean funkciót.
▷ A készülék előkészíti az öblítési folyamatot (max. 60 perc): Az ikon pulzál.
▷ Megtörténik a vízvezetékek átöblítése: Az ikon pulzál.
▷ Az öblítési folyamat befejeződött: A funkció automatikusan deaktiválódik.
▶ Vegye ki az IceMaker fiókját, és távolítsa el az edényt.
▶ Tisztítsa meg az IceMaker fiókját meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.

Vízszűrő nélkül
▶ Dobja ki azokat a jégkockákat, melyeket az első jégkocka gyártása után 24 órával gyártott a gép.

Ha tisztítás szükséges

Tisztítsa meg kézzel az IceMaker alkotóelemeit.
▶ Vegye ki a az IceMaker fiókját, és tisztítsa meg meleg vízzel és némi mosogatószerrel.
▶ Tolja be az IceMaker fiókot.
▷ A jégkockák gyártása automatikusan megkezdődik.

10.8.5 A tisztítás után

▶ Törölje szárazra a berendezést és a felszerelés részeit.
▶ Csatlakoztassa a készüléket a hálózathoz, és kapcsolja be.
▶ Aktiválja a SuperFrost funkciót (lásd 8.2 A készülék funkciói) .
Ha a hőmérséklet már eléggé alacsony.:
▶ Helyezze be az élelmiszert.
▶ Végezzen rendszeresen tisztítást.

11 Vevőinformációk

11.1 Műszaki adatok

Hőmérséklet-tartomány	
Hűtés	3 °C – 9 °C
BioFresh	0 °C – 3 °C
Fagyasztás	-26 °C – -15 °C

Maximális lefagyasztható mennyiség / 24 óra	
Fagyasztórész	lásd a típustáblán: „Fagyasztási kapacitás .../ 24 óra”

A fagyasztófiókok maximális terhelhetősége	
Fiók	Maximális terhelhetőség
Felső és középső fiók (fiók az üveglapon)	18 kg
Alsó fiók (fiók a készülék padlóján)	12 kg

Jégkocka gyártása IceMaker berendezéssel	
Jégkocka gyártása / 24 óra	-18 °C hőmérsékleten: 1,2 kg jégkocka
Jégkocka gyártásának maximuma / 24 óra	Ha aktív a MaxIce funkció: 1,5 kg jégkocka

A különböző hőmérsékletek eléréséhez szükséges időtartam VarioTemp funkcióval		
Kiindulási hőmérséklet	Célhőmérséklet	A célhőmérséklet eléréséhez szükséges időtartam
-18 °C	0 °C	> 8 óra
-18 °C	8 °C	> 12 óra
8 °C	14 °C	> 6 óra
14 °C	-18 °C	> 4 óra

Világítás	
Energiahatékonysági osztály[1]	Fényforrás
Ez a termék egy vagy több G energiahatékonysági osztályba tartozó fényforrást tartalmaz.	LED

[1] *A készülék különböző energiahatékonysági osztályokba tartozó fényforrásokat tartalmazhat. A legalacsonyabb energiahatékonysági osztály van megadva.*

Vezeték nélküli hálózati kapcsolattal rendelkező készülék esetén:

Frekvencia értéke	
Frekvenciasáv	2,4 GHz
Maximális sugárzási teljesítmény	< 100 mW
A rádióberendezés használatának célja	A készülék bekötése a helyben elérhető vezeték nélküli hálózaton zajló adatforgalomba

11.2 Üzemi zajok

A készülék működés közben különböző zajokat hallat.

- **Alacsony hűtőteljesítménynél** a készülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. Ebben az esetben **halkabb**.
- **Nagyobb hűtési teljesítménynél** az élelmiszerek gyorsabban lehűlnek. Ilyenkor **hangosabb** a zaj.

Példák:

- aktivált funkciók (lásd 8.2 A készülék funkciói)
- működő ventilátor
- frissen behelyezett élelmiszer
- magas környezeti hőmérséklet
- hosszú ideig nyitva hagyott ajtó

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa
Bugyborékoló vagy csepegő hang	A hűtőközeg áramlása a hűtő körfolyamatban.	normál működési zaj
Sziszegő és sistergő hang	A hűtőközeg befecskendezése a hűtő körfolyamatba.	normál működési zaj
Morgó hang	A készülék hűt. A zaj erőssége a hűtőteljesítménytől függ.	normál működési zaj
Zúgó hangok	A becsapódásgátlóval ellátott ajtó nyitása és zárása.	normál működési zaj
Surrogás és zúgás	A ventilátor működik.	normál üzemi zaj
Kattanás	A működtető elemek be- és kikapcsolására kerül sor.	normál kapcsolási zaj
Kattogó vagy döngicsélő hang	A szelepek vagy a csappantyúk aktívak.	normál kapcsolási zaj

Zaj	Lehetséges ok	A zaj típusa	Megszüntetés
Vibráció	Nem megfelelő beszerelés	Hibát jelző zajok	Ellenőrizze a beszerelést. Igazítsa be a készüléket.
Zörgés	Felszereltség, a készülék belsejében lévő termékek	Hibát jelző zajok	Rögzítse a felszereltség részeit. Hagyjon távolságot a termékek között.

11.3 Műszaki üzemzavar

A készülék tervezése és gyártása során arra törekedtünk, hogy üzembiztos legyen a működése, és hosszú legyen az élettartama. Amennyiben működés közben mégis meghibásodás lépne fel, akkor ellenőrizze, hogy az üzemzavar nem kezelési hibára vezethető-e vissza. Ilyen esetben a garanciális időn belül is kénytelenek vagyunk a felmerülő költségeket Önnek felszámítani.

Az alábbi üzemzavarokat saját maga is elháríthatja.

11.3.1 A készülék működése

Hiba	Ok	Elhárítás
A készülék nem működik.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ A hálózati csatlakozódugót nem megfelelően helyezte a csatlakozóaljzatba.	▶ Ellenőrizze a hálózati csatlakozódugót.
	→ A csatlakozóaljzat biztosítéka nincs rendben.	▶ Ellenőrizze a biztosítékot.
	→ Áramszünet	▶ Tartsa a készüléket lezárva. ▶ Óvja az élelmiszereket: Hosszabb áramszünet esetére helyezzen jégakkukat az élelmiszer tetejére, vagy használjon másik fagyasztókészüléket. ▶ A kiolvadt élelmiszert ne fagyassza le újra.
	→ A készülék csatlakozóaljzata nincs rendesen bedugva a készülékbe.	▶ Ellenőrizze a csatlakozóaljzatot.
Nem elég alacsony a hőmérséklet.	→ A készülék ajtaját nem csukta be megfelelően.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
	→ A be- és kiszellőzés nem elegendő.	▶ Tegye szabaddá és tisztítsa meg a szellőzőrácsot.
	→ A környezeti hőmérséklet túl magas.	▶ Problémamegoldás: (lásd 1.8 Klímaosztályok)
	→ A készüléket túl gyakran nyitotta ki, vagy túl hosszú ideig tartotta nyitva.	▶ Várja meg, hogy ismét beáll-e magától a kívánt hőmérséklet. Ha nem, forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)
	→ Nagyobb mennyiségű friss élelmiszert helyezett be a SuperFrost funkció bekapcsolása nélkül.	▶ Problémamegoldás: (lásd SuperFrost)
	→ Rosszul állította be a hőmérsékletet.	▶ Állítsa hidegebbre a hőmérsékletet, és 24 óra után ellenőrizze.
	→ A készülék túl közel van egy hőforráshoz (tűzhely, fűtőtest stb.).	▶ Változtassa meg a készülék vagy a hőforrás felállítási helyét.
	→ A készüléket nem megfelelően építette be a fülkébe.	▶ Ellenőrizze, hogy a beépítés megfelelő-e és az ajtó jól zár-e.
A kijelzőn kijelzett hőmérséklet magasabb, mint a készülékben fennálló tényleges hőmérséklet.	→ A készülék ajtaja sokáig nyitva volt, és automatikusan működésbe lépett az ajtóriasztó. Ezért a készülék erősebben hűt.	▶ Csukja be a készülék ajtaját.
Az ajtótömítés hibás, vagy más okok miatt kell kicserélni.	→ Az ajtótömítés cserélhető. Ehhez nem kell semmilyen további segédszerszám.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)
A készülék eljegesedett, vagy lecsapódik benne a víz.	→ Az ajtótömítés kicsúszhatott a horonyból.	▶ Vizsgálja meg, hogy az ajtótömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.

11.3.2 Felszereltség

Hiba	Ok	Elhárítás
Az IceMaker funkciót nem lehet bekapcsolni.	→ A készülék, és vele együtt az IceMaker nincs csatlakoztatva.	▶ Csatlakoztassa a készüléket (lásd a szerelési útmutatót).
	→ Az IceMaker nincs bekapcsolva.	▶ Aktiválja az IceMaker működését.

Hiba	Ok	Elhárítás
Az IceMaker nem készít jégkockákat.	→ Az IceMaker fiókja nincs rendesen bezárva.	▶ Megfelelően tolja be a fiókot.
	→ Nincs nyitva a vízcsatlakozás.	▶ Nyissa ki a vízcsapot.
A belső világítás nem világít.	→ A készülék nincs bekapcsolva.	▶ Kapcsolja be a készüléket.
	→ Az ajtó 15 percnél hosszabb ideig volt nyitva.	▶ Ha nyitva van az ajtó, a belső világítás kb. 15 perc eltelével automatikusan kikapcsol.
	→ Meghibásodott a LED világítás, vagy sérült a borítás.	▶ Forduljon a vevőszolgálathoz. (lásd 11.4 Vevőszolgálat)

11.4 Vevőszolgálat

Először vizsgálja meg, hogy a hibát önállóan el tudja-e hárítani (lásd 11 Vevőinformációk) . Ha nem, akkor forduljon a vevőszolgálathoz.

A címet a mellékelt „Liebherr szerviz” füzetben, vagy a home.liebherr.com/service weboldalon találja.

FIGYELMEZTETÉS

Szakszerűtlen javítás!
Sérülések.

- ▶ A berendezésen és a hálózati csatlakozóvezetéken a nem kifejezetten megemlített javításokat és beavatkozásokat (lásd 10 Karbantartás) , csak a vevőszolgálat végezheti el.
- ▶ Ha megsérül a hálózati csatlakozóvezeték, csak a gyártóval, annak ügyfélszolgálatával vagy hozzájuk hasonló képesítéssel rendelkező szakemberrel cseréltesse le.
- ▶ A védőérintkezős csatlakozódugóval rendelkező készülékeken a cserét maga az ügyfél is elvégezheti.

11.4.1 Kapcsolatfelvétel a vevőszolgálattal

Győződjön meg arról, hogy a készülékre vonatkozó alábbi információk elő vannak készítve:

- ❑ A készülék megnevezése (típus és jelölés)
- ❑ Szerviz szám (szerviz)
- ❑ Sorozatszám (S sz.)

- ▶ Nyissa meg a készülékinformációkat a kijelzőn. (lásd Készülékinformáció)

-vagy-

- ▶ Nézze meg a készülékinformációkat a típustáblán. (lásd 11.5 Típustábla)

- ▶ Jegyezze fel azokat.
- ▶ Értesítse a vevőszolgálatot: Közölje a hibát és a készülékre vonatkozó információkat.
- ▷ Így gyorsan és célirányosan tudjuk elvégezni a szervizelést.
- ▶ Kövesse a vevőszolgálat további útmutatásait.

11.5 Típustábla

A típustábla a fiókok mögött található, a készülék belső oldalán.

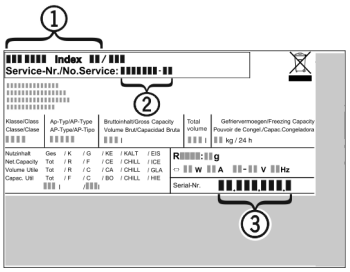


Fig. 284

(1) Készülék megnevezése **(3)** Sorozatsz.
(2) Szerviz sz.

- ▶ Olvassa le az információkat az adattábláról.

12 Üzemen kívül helyezés

- ▶ Ürítse ki a berendezést.
- ▶ Kapcsolja ki az IceMaker funkciót. (lásd Az IceMaker és a MaxIce kikapcsolása)
- ▶ Kapcsolja ki a készüléket. (lásd Készülék ki- és bekapcsolása)
- ▶ Húzza ki a hálózati csatlakozót a csatlakozóaljzatból.
- ▶ Szükség esetén távolítsa el a készülék csatlakozóaljzatát: Húzza ki a készülék csatlakozóaljzatát a készülék csatlakozódugójából, és ezzel egyidejűleg mozgassa jobbrabalra.
- ▶ Tisztítsa meg a készüléket. (lásd 10.8 Berendezés tisztítása)
- ▶ Hagyja nyitva az ajtót, hogy ne keletkezzenek rossz szagok.

13 Hulladékkezelés

Győződjön meg arról, hogy a következő előfeltételek teljesülnek:

- ❑ Ismert a készüléken található szimbólumok jelentése.
- ❑ Ismertek a hulladékkezelési utasítások. (lásd 1.6 Hulladékkezelési tudnivalók)

13.1 A készülék előkészítése hulladékként való kezelésre

- ▶ Helyezze üzemen kívül a készüléket. (lásd 12 Üzemen kívül helyezés)

13.2 A készülék hulladékként történő kezelése környezetbarát módon

FIGYELMEZTETÉS
A kilépő hűtőközeg és olaj tűzveszélyt jelent!
A készülékben lévő hűtőközeg környezetbarát, de gyúlékony.
A készülékben lévő olaj szintén gyúlékony. Ha kilép a hűtőközeg és az olaj, akkor kellően magas koncentráció mellett begyulladhat, ha külső hőforrással érintkezik.
▶ Ne sértse meg a hűtőkör és a kompresszor csővezetékeit.

▶ Tartsa be a készülék szállítására vonatkozó utasításokat. (lásd 3.6 A készülék szállítása)
▶ Károsítás nélkül szállítsa el a készüléket.
▶ A készüléket az előírások szerint kezelje hulladékként.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260907 7088625-00

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland